#### Telegraphische Depeschen. (Geliefert bon ber "United Breg".)

Inland. Bom Congreß.

Bafhington, D. C., 22. Febr. 3m Abgeordnetenhaus wurde wegen ber Borlage gur Ginführung felbftthätiger Vorrichtungen zum Koppeln bon Bahnwägen "flibuftrirt", und bas haus faß ben Tag und die Nacht über erfolalos.

Nachbem ber Schlaf und bie Lange= weile burch viele bittere Bemerkungen unterbrochen worben waren, bertagte man sich endlich heute früh um 6:30 Uhr. Dem Abg. Wife wird am Mon= tag gestattet werben, einen Untrag auf Mufhebung ber Geschäftsregeln und Unnahme ber besagten Vorlage zu

Die Nachtsitzung hatte zur Folge, baß heute teine ber geplanten Mus= schuffigungen zustandetam. Als bas Abgeordnetenhaus heute Bormittag um 10 Uhr wieder aufammentrat, maren faum zwei Dugenb Mitglieber gu= gegen. Die Berwilligungsvorlage wurde in Plenarsigung weitererörtert. Satch brachte Leben in die Bube mit einem bergeblichen Berfuch, die "Unti= Option Bill" auf Roften der Berwilli= gungsvorlage auf's Tapet zu bringen.

Im Senat wurde heute ber Beburtstag Wafhingtons bamit geehrt, baß wieber, wie bor 5 Jahren, bie Abschiedsadreffe Washingtons burch ben Vorsitzenden (Manderson hatte provisorisch bieses Amt) verlesen

#### Bon der Staatsfauptfladt.

Springfield, Il., 22. Febr. 3m Ab= geordnetenhaus reichte Fowler ben Bericht bes Ausschuffes zur Untersuchung bes Unglückes auf ber "Big Four": Bahn bei Wann ein. In bem Bericht heißt es: "Es war gar keinellrfache vor= handen, ben Tob bon 28 Berfonen und bie Berletung von weiteren 32 herbeiguführen, und es hat fich gur Gewiß: heit herausgestellt, bak, bas Unglud burch gangliche Rudfichtslofigfeit be= treffs des Schutes von Menschenleben herbeigeführt worben ift. Bur Beit ber Rataftrophe war die Weichenstellung ei= nem Barbier anbertraut, welcher faum 24 Tage an ber Bahn angestellt geme= fen war. Much bie anderen Bahnbeam: ten waren neue Leute, und die Bahngefellschaft hat überhaupt mährend ber letten 2 Nahre feine erfahrenen Leute ang ftellt." Dem Berichte ifi ein Entmurf beigefügt, wonach die Bahngesell= schaften unbedingt für ihre Ungestellten und beren Berletungen verantwortlich gemacht werben follen.

Diefer Entmurf mur auf bie Registranbe gesett, nachbem Meher den Antrag, ihn dem Ausschuß für Berichtsmefen zu überweifen, auf ben Protest Fowlers bin gurudgezogen

Die D'Donnell'sche Borlage betreffs ber Regelung ber Arbeitszeit minber= jähriger Rinder wurde mit 88 gegen 29 Stimmen angenommen; biefelbe finbet rur auf Chicago Anwendung.

Nobe hat mit seiner Borlage, wonach die Bestimmung, daß die höchste Geld= vergutung für ein durch die Gifenbahn berunglücktes Menschenleben \$5000 beträgt, abgeschafft werben foll, einen ichweren Stand. Sein Antrag, Die Befchäftsordnung aufzuheben, um bie Borlage gur zweiten Lefung gu brin= gen, fand feine hinreichende Unterftü= bung. Der Sprecher Crafts zeigte fich Nohe und feine.n Untrag fehr wenig

Im Senat wurde u. A. Die Roonan: Borlage angenommen, wonach Mahlrichter und Clerks in Chicago und Gaft St. Louis \$5 ben Tag erhalten follen. Der im Saus angenommeneBe= schluftantrag, welcher die Congregver= trefer bon Illinois anweift, für beffere Bezahlung ber Briefträger einzutreten, wurde auch im Senat angenommen. heute, als an Washingtons Geburts= tag, ift bie Legislatur nicht in Sigung.

#### Mankraubfenfation.

Pittsburg, 22. Febr. In Leechburg, Pa., verursachte geftern Abend ein Raubanfall auf die "Leechburg Bant" große Aufregung. Gegen fieben Uhr fahen mehrere Anaben, wie zwei Manner burch ein hinterfenfter einbran= gen. Sie fetten zwei Conftabler fowie bas Stabtrathsmitglied W. Schäfer in Renntnig. Diefe eilten berbei und forberten bie Räuber auf, fich gu ergeben. Giner ber Räuber ichof Schäfer in's Berg, und ber Tob trat faft augenblidlich ein. Der Conftabler McCoullough ichoß ben zweiten Rau= ber nieber; boch sprang biefer wieber auf und entfam. Der andere Räuber wurde bon ber Bolfsmenge gepadt, und mit Muhe wurde ein Lynchgericht perhinbert.

#### Dampfernadrichten.

Angetommen: New York: La Normandie bon Sabre; Bigilancia und Alliancia bon Rio 3aneiro: Britannia pon Benebig. Boston: Pavonia von Liverpool:

British Queen bon London.

Liverpool: Angloman von Bofton. Gothenburg: Italia, bon New York nach Stettin uim.

Antwerpen: Chicago bon New York. Abgegangen:

New Yorf: Lahn nach Bremen. Hamburg: Rugia nach New York. Liberpool: Teutonic nach New York mit ber PringegRauliani, ber Thronerbin von Hawai)-

#### Bahnunglück.

Anfall des Prafidentenguges ?

Philadelphia, 22. Febr. Der bon Bashington nach New York bestimmte Extragug bes Prafibenten harrifon ftieg in West Philadelphia mit einem anderen Personenzuge zusammen. Es foll eine AngahlBerfonen getootet fein. Prafibent Harrison hatte heute in aller Friihe, trot bes schlechten Wet= ters und feiner Ermübung, bie Reife nach New York angetreten, um ber Aufziehung ber ameritanischen Flagge auf bem Dampfer "City of Rem Yort" beigumohnen. Secretar Elfins und mehrere Unbere maren ihm bereits geftern borausgereist.

(Spater): Telephonifch wird gemelbet, daß ber Prafidentenzug nicht an bem Unfall betheiligt mar, und wohlbehalten nach New York fuhr.

Der fübliche Schnellzug auf ber Pennfylbania = Bahn ftieß um 10:30 Uhr Bormittags mit bem Morton, (Ba.)=Accomodationsqua zusammen, und brei Magen bes letteren murben gertrümmert; ein Berfonenwagen bes erfteren Zuges murde 50 Fuß bom Be= leise geschleubert und natürlich ebenfalls zerschmettert. Es wurden 5 Perfonen getöbtet, und etwa ein Dugend

Der Schauplat ber Rataftrophe in West Philadelphia liegt nicht weit bon ber Polizeistation und bon berUni= persitätshospital. Von bort murbe raf aller mögliche Beiftand geleiftet; bor Allem wurden die verletten Paffa= giere aus ben Trümmern gezogen.

Reabing, Pa., 22. Febr. Bergangene Nacht ftieß zwischen Phoenirville und Spring City auf ber Penniglva= nia= & Schunlfill Ballen = Bahn eine Rangierlocomotive, welche mit 40 lee= ren Rohlenwagen oftwärts fuhr, mit einem westlich fahrenben Ertra-Büter= zug zusammen. Zwei Angestellte Na= niens Weller und Dennis wurden ge= tödtet, und zwei andere fcmer berlett. Die Rangirlocomotive und 14 Rohlen= wagen wurden zertrümmert.

Fort Wanne, Ind., 22. Febr. Der Bug No. 20 auf ber Bennfylvania= Bahn, welcher um 12:20 Uhr Nachm. hier eintreffen follte, brach in ber Rabe bon Columbia Cith burch eine Brücke. Sechs Berfonen follen getöbtet, und

#### viele andere verlett fein.

Die MutterBrot-Infelu. Washington, D. C., 22. Febr. Die Aussichien auf die Anglieberung bes Samaiischen Inselreiches an die Ber. Staaten find neurdings wieder fchwächer geworden. Es ift eine Zweidrittels= mehrheit bes Senates zur Bestätigung bes Unnerionspertrages nothwendig, und ob die erlangt wird, ift fraglich

Baul Neumann, ber Sauptvertreter ber abgesetzten Ronigin, hatte noch ge= ftern Nachmittag eine Unterrebung mit bem Staatsfecretar Fofter. Gin Bericht über dieselbe wird bem Brafidenten übermittelt und bon biefem an ben Ge= nat überfandt werden.

#### Grubenungludt.

Joblin, Mo., 22. Febr. Im Schacht Ro. 3 ber "South Joplin Mining Co." ereignete fich gestern gegen Abend ein berhängnifboller Ginfturg, mabrend gerabe bie schwach gewordene Dede neu geftütt werben follte. Bier Arbeiter, barunter ber Schicht-Bormann, blieben tobt, und ein fünfter murbe ber=

#### Meberidimemmung.

Port Deposit, Mb., 22. Febr. Die Sälfte bes Städtchens fteht unter Baffer, und bie andere Salfte ift mit Gis, Treibholz und Trümmerstücken be= bedt. Die obbachlos Geworbenen ha= ben fich in Nothhäusern an ber Berg= feite einquartiert. Das Baffer fteigt nicht weiter, will aber auch hartnädig nicht weichen, und geht theilweife über bie erften Stodwerte ber Säufer.

#### Meuer "Eruft" in Sicht.

Toledo, D., 22. Febr. Die Leiter fämmtlicher Beigungs= und Bentila= tionsgesellschaften in ben Ber. Staaten find hier in Sigung, um ein neuesShn= bicat zu gründen, fonnen sich aber bis jest noch nicht einigen.

#### Wetterbericht.

Für bie nächsten 18 Stunden folgenbes Wetter in Juinois: 3m Auge= meinen icon; etwas warmer; beran= berliche Winde.

#### Musland.

#### Selbftmord eines Mankiers.

London, 22. Febr. Silton Barter, eines der Hauptmitglieder der ber= frachten Firma G. Barter & Co., melche am 22. Juni v. J. mit \$3,250,= 000 Schulben Banterott machte, er= ichof fich heute in einem Bahnwagen in ber Rahe bon Butnen. In einer feiner Zafchen fand man folgenbes, an ben amtlichen Maffenberwalter ber (betrügerischer Transactionen beschulbigten) Firma, gerichtetes Telegramm: "Rommen Gie und holen Gie Ihr Opfer!"

#### Sungersnoth in Finnfand.

St. Betersburg, 22. Febr. In Finn= land hat ber burchfroft verufachte Miß= wachs im borigen Sommer eine folimme Sungersnoth hervorgerufen, au ber fich auch noch Seuchen gefellen. Ueber 200,000 Personen find gang und gar auf bie öffentliche Wohlthätigfeit angewiesen, und eine halbe Million Bauern find taum im Stanbe, bie nothwendigsten Nahrungsmittel zu be- | ralanwalt ernannt.

fchaffen, und haben meift ihre Sausund Zugthiere aufgegeffen. Täglich fterben hunderte bon Berfonen am Inphus dahin.

#### Gegen Miquels Steuerbogen.

Berlin, 22. Febr. Die halbamtliche Rordd. Allg. Zeitung" bringt einen scharfen Artitel gegen bie Steuerbor= schreibungen bes Finangministers Mi= quel. Gie fagt, Die Art ber formulirten Fragebogen, welche für die Declara= tionen ausgegeben werben, habe im gangen Lande Mifitimmuna erzeugt, und es fei wünfchenswerth, bag fie hoheren Ortes migbilligt würde.

#### Die Deutschwolen- Frage.

Berlin, 22 . Febr. Im preußischen Landiag beantragte ber Bole Jagb= gemsti, bie Musgabe für Forberung ber beutschen Sprache unter ben Bolen aus bem Budget gu ftreichen. Der "Sannöb. Courier" bemertt bagu, biefer Antrag fei geeignet, ben letten Reft jener irri gen Unschauungen zu beseitigen, welche bie Polenpolitit bes neuen Curics beeinflußt hätten.

#### Die Raifer Wifhelms-Rirche.

Berlin, 22. Febr. Wie Die "Freif. Zeitung" mittheilt, foll ber Raifer ben Wunsch ausgesprochen haben, daß die gu Ehren feines Großbaters gu errich= tende Gedächtniffirche noch höhere Thurme erhalte, und beabsichtigt ber Königl. Saushaltsmeifter Wedell, Die Stadtbermaltung um einen bebeuten ben Beitrag hierfür zu ersuchen.

#### Gener auf einem Kriegsichiff.

Bremen, 22. Febr. Auf bem Pan= gerschiff "Krongring", das zur Zeit als Safenschiff in Wilhelmshaven vermen bet wurde, brach Feuer aus, und es entstand ein Schaben von 750,000

#### Die drei Menfchenfreffer.

hamburg, 22 . Febr. Gin Berichter statter ber "Hamburger Nachrichten" hatte eine Unterrebung mit ben brei Matrofen ber norwegischen Barte "Thetla," die fich befanntlich, weil fie einen Rameraden aus hunger aufgefreffen, in Untersuchungshaft befinden. Der Berichterstatter nennt Diefelben "bredige, unbeimliche Rerle, welche nur in gebrochenen Gagen reben und burch aus nicht zu ahnen scheinen, daß fie etmas Unrechtes gethan." . Mit Loofen, bie aus abgeriffenen Sembstüden gemacht waren, looften bie Bier barum, wer getödtet werden folle, und bas Loos fiel zweimal auf ben Betreffenben, ei= nen hollandischen Matrofen. Diefer fehrte ben Anderen den Ruden und forberte fie burch ein Zeichen auf, ihn gu schlachten. Zwei hielten ihn bann an ben Beinen und Schultern feit, und ber Dritte ftach ihn ab. Bon bem Fleische des Getödteten lebten sie bis zu ih= rer Rettung.

#### Telegraphische Motizen.

- Die beutsche Regierung verhan= belt mit berichiebenen Sachberftanbigen zweds weiterer Regelung ber Handels= verbindungen mit Amerika.

In bem neuen frangofifch=canabi schen handelsvertrage verpflichtet sich Canaba, eine britte Linie frangofifcher Bafetbampfer financiell gu unter=

- Die Bau-Conceffions-Berlange= rung, welche Die Republit Colombia ber Banamagefellichaft gewährt hat, lautet nicht auf ein Jahr, fonbern nur auf einen Monat, bom 28. Febr. an gerechnet. Sat die Gefellicaft bis gum Ablauf Diefer Frift teine wirklichen Beweise für ihren Willen und bie Fahigfeit erbracht, bas Unternehmen fortqu= fegen, fo wird die Republit Colombia Unftalten treffen, fofort in ben Befit bes Canaleigenthums zu gelangen.

- Einen heftigen Erlaß gegen bie Gladstone'sche "Some Rule"=Borlage hat die Großloge ber Orangiften (proteftantischen Irlander) in Belfaft gerichtet. Das Schreiben berlangt für Arland entweder bollftandige Ginheit mit Großbritannien ober bollständige Trennung bon diefem. "Bis auf ben Tod," heißt es weiter, "würden wir uns aber gegen jeben Berfuch mehren, uns eine Baftardverbindung biefer bei= ben Dinge aufzuhalfen."

- Die Feierlichkeiten gu Ghren bon Papft Leos golbenem Bifchofsjubilaum dauern noch immer fort. Jeben Tag bermenbet ber Bapft 9 Stunben auf Mubiengen, indem er Bilger empfängt, und bie laufenben Geschäfte nehmen feine Zeit bis tief in bie Racht binein in Unspruch. Tropbem hat er bis jest noch feine Ermübung gezeigt.

- Mus Rom wird gemelbet: Der Direttor Taulongo bon ber Romischen Bant, ber fich wegen Beiheiligung an ben Bantbetrügereien in Saft befindet, hat bem Richter eine "Bertheibigungs= fdrift" überfandt, worin er eine Un= acht febr befannter Manner als eben= falls in ben Schwindel verwidelt be-Aehnliche Angaben hat ber zeichnet. verhaftete Regierungsbeamte Monzelli gemacht; er fagt, feine gange Schulb bestehe barin, daß er die Auftrage sei= ner Borgefegten ausgeführt habe.

- In Bittsburg und Alleghenh fanben geftern Localwahlen ftatt, bei benen es theilweife etwas fehr lebhaft auging. Beibe Parteien Schreien über

- Der ermählte Brafibent Cleveland hat George 2B. Jents jum Gene=

#### Wafhingtons Geburtstag.

In ben gangen Bereinigten Staaten, bom Atlantischen bis jum Stillen Drean, und bon ben canadifchen Grengen bis gur Mündung bes Miffiffipi murbe heute ber Geburtstag bes "Ba= ters ber Republit" George Wafhington festlich begangen.

Sier berlief ber Festtag ziemlich ftille. Bon ben öffentlichen Gebäuben und vielen Privathäufern wehten bie "Sterne und Streifen" und bie öffent= lichen Memter, Die Banten und gabl= reiche Privat-Inftitute waren geschloffen, fonft wurden faft nur in ben Schu= len besondere Festlichkeiten abgehalten.

In ber Late Biem Sochschule hielt Chmard G. Elliot bon ber Uniberfität in 2B. Birginia eine langere Rebe, in welcher er Die Bebeutung bes Tages herborhob.

Besonders feierlich gestaltete fich ber Tag in ber 28. Division Sochschule. Die große Salle mar bis zum letten Platchen gefüllt. Rings herum flat= terten bie Fahnen bes Landes und eine feierliche Stille herrschte, als die bom "Union League Club" beranstaltete Festlichkeit ihren Anfang nahm. Die Festrede wurde von Alexander S. Revell gehalten und rief allgemeinen und lebhaften Beifall herbor.

Das Programm bes Tages enbete mit bem Absingen bon patriotischen Liebern. Alehnlich gestalteten fich bie Feierlichkeiten in ben übrigen Schulen.

#### Gin bestrafter Raufbold.

Bor Richter Blume erfchien heute ein gewiffer Richard Daly mit bofe zer= ichlagenem Geficht, welches fo in Ban= bagen eingewidelt war, bag nur bie Mugen und ber Mund bes Mannes freiblieben.

Daly tam gestern Abend mit noch wei Männern in Alex. Bergers Wirth= schaft, No. 102 S. Halfteb Str., und veranstaltete eine lebhafte Becherei. Mis es an's Bezahlen geben follte, zog Daln einen Revolver und brohte, Jeben niebergufchiegen, ber Gelb bon ihm

verlangen würbe. Gin Poligift wurde in bas Lotal ge= tufen, und nur mit großer Mühe ge= lang es, ben Mann, ber fich wie rafend geberbete, zu entwaffnen. Damit mar jedoch die Angelegenheit feineswegs entschieden. Daly machte einen wüthenben Angriff auf ben Poliziften und berfette Diefem einen Fuftritt in ben Unterleib. Jeht machte ber Blaurod bon feinem Anüppel ausgiebigen Gebrauch, was zur Folge hatte, baß Daly bald überwältigt war und nach ber Station gebracht werden fonnte.

Richter Blume bestrafte ben Mann um \$25 und fandte ihn nach ber Bribewell, wo er Gelegenheit betom= men wird, fich abzufühlen.

#### 3m Gefängniß.

Spencer M. Brown, früher ber Leiter bes jett banterotten Holggeschäftes bon S. A. Brown & Co. befindet fich im Gefängniß. Er wurde am Montag Mbend auf einen Capias = Befehl bin ber im Superiorgericht ausgestellt mor: ben war, verhaftet, ba er es unterlaffen hatte, einen Zahlungsbefehl bon \$5000, ben Lobbell, Farmell & Co. gegen ihn erwirkten, zu begleichen. Brown wurde nämlich von Lobbell, Farwell & Co. beidulbigt, Baaren unter Borfpiegelung falfcher Thatfachen erlanat 211 haben Gie murben flaghar und erlangten schlieflich einen Zahlungsbefehl, ben gu begleichen Brown fich wei=

#### Telegraphische Motizen.

- In allen Theilen ber Ber. Staa= ten und in allen ausländischen Städten, in benen es Amerikaner gibt, wurde heute George Wafhingtons Geburts= tag angemeffen begangen.

- InBeoria, II., brannte es geftern im Sauptquartier bes "Whisty Truft." Das Feuer an fich war nicht bebeutenb, auffallend ift aber, baß fammtliche Büder biefes Syndicates gerftort wurden.

-Nicht 15, fonbern nur 3 Berfonen murben bei bem geftrigen Unglud auf ber Weft Chore-Bahn unweit Palmpra R. D., getöbtet. Doch wurden außerbem noch 12 mehr ober weniger fcmer ber= legt.

In Louisville brannte die große Weißenger'iche Tabatsfabrit nieber. und es entstand baburch ein Schaben ben einer Viertelmillion Dollars. Das Feuer murbe im Trodenraume bes britten Stodes burch heiße Dampfroh= ren berufacht, welche bas holzwert in Brand fehten.

- James Jubson, Postmeifter in Pratisbille, N. D., ift burch Furcht bor bem Berluft feiner Stelle berrudt ge= worden und hat berichiebene Demotra= ten, welche nach feiner Unficht ihn ber= brangen wollten, mit bem Tobe be= brobt. Er mußte nach einer Grrenan= ftalt gebracht merben.

Die Führer ber homesteaber Strifer, Sugh D'Donnell, 3ad Glifferd und Sugh Bog, find jest in Bittsburg aus ber Saft entlaffen worben, und zwar unter je \$10,000 Burg= schaft. Sie waren feit einem Biertel= jahr in haft gewesen. Die Anschuldi= gung gegen fie lautete befanntlich auf Mord und Hochverrath.

Alle Leute fann Niemand befriedigen. Mit der "Abendpoft" icheint aber die überwie-gende Mehrzahl der Chicagoer Dentichen zu-

Babrend ber Arbeit an ben Ruinen bes John Dort'iden Gefdäftshaufes an ber Salfteb Str. berunglüdten geftern gegen Abend zwei Arbeiter, in= bem fie mit einem Gerüft aus einer Sobe bon 35 Fuß berabstürzten. Der eine, John Berter, No. 3321 Rome Str. wohnhaft, brach bas rechte Sandgelent und erlitt innere Berlegungen, mah= rend ber andere, Andrew Bauber, am Rücken schwer verlett murbe. Berter nurbe nach bem County-Hofpital und Bauber nach feiner Wohnung, No.

2700 Allen Str., gebracht. Die Gebrüber Martin und James Malonen, an ber Gde ber 105. Str. und Notre Dame Abe, mobnhaft, fuh= ren geftern in einem Buggb an ber 94. Str. über bie Geleife ber Late Chore Bahn, als ihr Gefährt von einer he= ranbraufenden Locomotive erfaßt und bemolirt murbe. Beibe Manner mur= ben erheblich verlett, tonnten aber von Glud fagen, bag fie unter ben ob= waltenben Umftanben überhaupt mit bem Leben babonfamen. Gie murben

nach ihrer Wohnung geschafft. Die 23 Jahre alte Maggie Roolen benutte heute Morgen beim Feueran= machen Bapier und fam babei mit ihren Rleibern bem Dfen zu nahe, woburch biefelben in Brand geriethen. Ghe bie Flammen gelöscht werben tonnten, hatte fie erhebliche Brandwunden er= litten. Maggie wohnt an Princeton Abe. und Gofhen Str.

#### Gin nettes Baar.

In ber Desplaines Str. Polizei= ftation befinden fich feit geftern Abend zwei gefährlich aussehende Subjecte hinter Schloß und Riegel, benen eine Reihe bon Ginbrüchen, Die in letter Beit in Dwight, 3ll., verübt murben, gur Laft gelegt werben. Shre Namen find George Eichmann und John Mc-Bride.

Samuel Golbsmiths Rleibergeschäft in Dwight wurde eines Nachts vollstän= big bon ihnen ausgeräumt Die bortige Polizei erfuhr, daß die Diebe fich nach Chicago begeben hatten und benachrich= tigten die biefigen Beborben babon.

Beftern erfuhren Geheimpoligiften ber Desplaines Str.=Station, bag eine große Angahl bon Angügen und Uebergiehern in einem Schuppen an ber 38. Str. in ber Nabe ber Geleife ber Chicago & Alton=Bahn aufgefunden mor= ben fei. Gie bewachten ben Blag eine Beit lang und faben, wie mit eintretenber Dunkelheit Gichmann und Mc-Bribe fich in ben Schuppen fclichen Sie wurden berhaftet und heute nach Dwight, Ill., zurudgefandt.

#### Gin Opfer unferer Gifenbahnen.

Der im Saufe No. 749 64. Str. wohnhafte henry N. hunt wurde heute Morgen gegen 10 Uhr, als er in feinem Wagen die Schienen ber Rod geland= Bohn an ber 67. Str. freugen wollte. bon einem in fühlicher Richtung fahrenden Paffagierzug erfaßt und zwan= gig Fuß weit gur Seite geschleubert. Der Bedauernswerthe wurde nach

#### bes Schäbelknochens erlitten hatte. Todt aufgefunden.

Saufe geschafft und ein herbeigerufener

Mrgt erflärte, bag hunt einen Bruch

Der in Brighton Part mohlbefann= te Geflügelhändler Beter Thompson, wurde heute Morgen in feiner Boh= nung No. 2636 50. Str. tobt aufgefunden. Thompfon ftand im 72. Lebensjahre und wohnte feit langen 3ah= ren in bem Saufe, in welchem er nun geftorben ift.

Die Leiche murbe nach ber Morque No. 2930 Dafwood Abe. gebracht. Um die Tobesurfache festzustellen, wurde bom Coroner ein Inqueft angeordnet.

#### Roch ein weiblicher Strafenrauber.

Ein farbiges Frauengimmer Ramens Quen Brisco murbe heute bem Richter Blume unter ber Unflage bes Strafenraubes borgeführt. 2113 Rlager ericbien William Balfb, welcher angab, bag Luch in Gemeinschaft mit einem anderen Frauenzimmer ihn ge= ftern Abend in ein Saus an ber Green Str. gezogen und um \$14 beraubt habe. Der Richter berichob ben Fall bis gum 28. b. Mts. und ftellte bieUn= getlagte unter \$500 Bürgichaft.

#### Brrfinnig.

Der Patrollmagen ber Polizeifta: tion an ber harrifon Str. murbe heute nach bem Saufe Ro. 1244 Babafh Ub. gerufen, wo ein 16 Jahre alter Anabe Namens George Walton plöglich tob= füchtig geworben war. Der Anabe wurde nach bem Detention = Sofpital gebracht. Er war fürglich aus feiner Beimath, Cebar Rapids, Jowa, nach Chicago gefommen und hielt fich bei feiner Zante auf, bie in bem eben er= wähnten Saufe wohnt.

#### Temperaturftand in Chicago.

Bericht von ber Wetterwarte bes Aubitoriumthurmes. Geftern Abend um 6 Uhr 27 Grab, Mitternacht 25 Grab, heute Morgen 6 Uhr 24 Grab und heute Mittag 23 Grad über Rull. Um niebrigften, nämlich auf 23 Grab, stand bas Thermometer um 5Uhr heute Morgen.

Sefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft. | Beitungs-Genbungen.

#### Bafhburnes Berficherungs-Gefell-

In ber Office bes Burgermeifters wurde gestern Abend bon den Begrün= bern jener Berficherungs-Befellichaft, bon welcher Manor Bafhburne Brafi= bent werben foll, eine Berfammlung abgehalten.

Muger bem Bürgermeifter waren anwefend: John G. Runnells, W. B. Reep, W. J. Chalmers, D. W. Prefton, James 2B. Rhe und Senry Weaber.

#### Gin weiblicher Rauber.

Luch Brisco, eine auf ber Gubfeite bekannte und gefürchtete Dirne unter= nahm geftern einen Ausflug nach ber Beftfeite. Sier gelang es ihr, Beo. Balfh. einen Commiffionshandler an S. Water Str., in ihre Nege zu loden. Nachbem Beide fleißig ben geistigen Getränten zugesprochen, begaben fie fich nach einer Spelunte ber niedrigften Sorte an B. Late Str. In einem Bim= mer bafelbft angekommen, gog bie Brisco plöglich einen Dolch und for= berte Walfh auf, ihr ohne viel Redens= arten feine Baarichaft einzuhändigen. Balfh war unbewaffnet und wenig ge= neigt, Die nabere Befanntichaft ber ftreitbaren Amagone gu machen. Er übergab ihr \$14 und konnte bann un= behelligt bas Zimmer berlaffen. Er benachrichtigte bie Polizei in ber Des= plaines Str.=Station, und biefe nahm fofort bie Berhaftung ber Brisco bor. Beute Morgen wurde fie Richter Blume unter ber Unklage bes Raubanfalles borgeführt. Ihr Berhör murde bis jum 25. Februar berichoben.

#### Dem Criminalgericht überwiefen.

Gin junger Mann, Namens John Sines, murbe heute Bormittag bem Richter Cberhardt porgeführt und me= gen Unterschlagung unter einer Bürg= chaft von \$300 bem Criminalgerichte überwiesen. Sines wurde geftern bon bem No. 408 B. Harrifon Gtr. woh= nenden Robert Doung beauftragt, eine Banfanweisung auf \$12-gu wechseln. Er ging foct und bergaß bas Wieber= fommen, was feine Berhaftung gur Folge hatte. Den Ched hatte er zwar gewechfelt, bas Gelb jeboch gur Beftrei= tung feiner eigenen Beburfniffe ber-

Die "Abendpoft" befleifigt fich eines bollothunlichen und jugleich bornehmen Zones. Deshalb ift fie bei bem gangen Deutschthum Chicagos beliebt.

#### Rurg und Reu.

\*Gin 9 Nabre alter Anabe Namens bei einer hochzeit in Currans Salle an ber Blue Island Abe. einen Rausch gu= gelegt, wurde fpater bon einem Poligi= ften an ber Strafe getroffen und er= hielt ein Nachtquartier in ber Station. Richter Lyon fandte ben Anaben heute Morgen nach der Wohnung feiner Mut=

ter, No. 352 W. 15. Str. \*Am Sonntag, ben 5. Marg, beran= ftaltet ber "PlattbutfcheGilbe Manner= dor" in Uhlichs nördlicher Salle ein großes Concert nebft Ball.

\*Der "Deutsch=Demokratische Club" ber 26. Marb balt beute Abend um 8 Uhr in Math. Jungs Salle, Ede Lincoln und Belmont Abe., eine öffent= liche Verfammlung ab.

\*Die Gefangs-Settion bes Turn= bereins "Germania" beranftaltet am Sonntag, ben 5. März, ihr erftes Concert in ber Germania Turnhalle. \*Morgen beginnt bor Richter Clif=

ford ber Progeg gegen ben Poligiften Patrid Slattern, welcher bor etwa fieben Monaten Edward Dahonen erichog und bes Morbes angeflagt ift. \*Die Columbia Loge No. 669 R. &

Q. of S. hält am Samftag, ben 25. Februar, in Hoerbers Salle an Blue 38= land Abe und hinman Str. ihren bierten Mastenball ab.

\*Der Bauerlaubnifichein für bas neue "Union Part Theater", welches an ber Ede bon Mabifon Str. und Ogben Abe. errichtet werben foll, wurde aus= gefertigt. Das Gebäube wird fechs Stodwerke hoch fein. Für die Bautoften find \$150,000 ausgeworfen. \*In bem Inquest in Sachen jenes

unbefannten Mannes, welcher am Mon= tag an ber 42. Str. und Stewart Abe. überfahren und getöbtet worben ift, fprachen heute bie Coroners-Gefchworenen einen Tabel gegen bie Gaftern 31= linois=Bahn aus, weil biefelbe an ber betreffenden Stelle nicht bie gur Sicher= heit bes Publitums nöthigen Bor= fichtsmaßregeln getroffen hatte.

\*Aus Atlanta, Ga., wird gemelbet, bag bort zwei Anaben aus Chicago, beren Eltern angeblich bier an ber Center Str. wohnen, aufgegriffen worben find. Die Namen ber Beiben find Bal= ter und Edward Norton.

\* Court Gureta No. 8, 3.D.F., halt am Samitag Abend, ben 25. Februar, in Brands Salle feinen 11. Jahres-Mastenball ab.

\*Nach heute angelangten Depeschen ift bei bem Brande, welcher bor zwei Tagen in einem Postwagen ber Benn= fnlbania-Bahn auf ber Fabrt nach nem Dort jum Ausbruche gefommen ift, nichts bon ber Chicagoer Briefpoft berbrannt. Beichabigt wurden allein bie

#### Gin Pferdedieb feftgenommen.

Um 6 Uhr geftern Abend lieg 28. 29. Moffatt von No. 599 D. Late St. fein Pferd und Buggn bor bem Poftgebanbe fteben, um einen Brief aufzugeben. 2113 er balb barauf wieber gurudfehrte, mar fein Gefährt verschwunden. Er benachs richtigte die Polizei und schon nach fur= ger Beit faß einer ber Diebe, ber fich Joseph Mitchell nannte, hinter Schloß und Riegel.

Die Geheimpoligiften henning und Colzinsti bon ber 2B. Chicago Abe.s Station machten fich fofort, nachbem fie bon bem Diebstahl Renntnig erlangt hatten, mit einer genauen Beschreibung bes Gefährtes ausgerüftet. auf die Suche nach ben Dieben. Bor ber Wirthschaft von John Ceber, an ber Ede bon 2B. Rorth Abe. und Fleetwood Str. fanden fie ein Pferb und Bugah. bas genau auf ihre Beschreibung paßte. In ber Wirthschaft waren JosephMitchell und einer feiner Genoffen, ber fich an bem Diebstahle betheiligt hatte. Sie wollten gerabe Pferd und Buggh für ben lächerlichen Breis von \$30 bers taufen, als die Polizisten eintraten. Mitchell wurde verhaftet, feinem Cums pane bagegen gelang es, burch eine Sinterthure gu entfommen. Erfterer murbe heute bem Richter Seberfon borgeführt, ber fein Berbor bis gum 24. Webruar berichob und ihn unter \$800 Bürgschaft ftellte.

#### Gin fonderbarer Gaft.

John Pearce, ber Leiter bes Sherman house, eilte heute Mittag turg por 12 Uhr in Die Central-Polizeifta= tion und benachrichtigte Lieutenant Saas, daß ein Mann in feinem Sotel fei, ber fein ganges Dienftperfonal, bom Clerk an bis zum Laufburschen, mit Gewaltthätigkeiten bedrohe, falls man ihm nicht \$3 gebe. Da ber Mann feit brei Tagen bie Gaftfreunbichaft bes herrn Bearce genoß, ber Clert aber bis heute noch feine klingenbe Münze ba= für gefehen hatte, wurde ihm bas Gelb natürlich verweigert und er begann beshalb einen Seibenlarm zu bollführen.

Mis zwei Poliziften in bem Sotel er= fchienen, um ben Störenfried festzunehmen, war er bereits berichwunden. Er hatte seinen Namen als 3. L. Wood= ruff aus Burlington in bas Buch ein= getragen. Schon am Morgen hatte er im Ekzimmer eine Scene berurfacht und fich fo ungebührlich betragen bak er bor Die Thure gefest werben mußte. Er behauptete bann, um \$80 beraubt worben gut fein und berlangte \$3 als Enticas

Die "Abendpoft" bemuht fic, für ben thre einzige Concurrenzwaffe gewefen.

#### Gin Diebifder Reifegefährte.

Um Conntag Abend langten biet bier junge Manner an, bie in Canaba gu Saufe find, an ber Sochfcule in Toronto studirt haben und auf einer Reise nach ben Gubfee-Infeln begriffen find. Die Ramen ber Drei, bie fich hier im Gault Soufe einquartiert has ben, find: Barry Gran, George Barnen und G. M. Beagh. Bahrend ber letten Racht nun eignete fich Grap fammtlis ches Gelb, welches feine Rameraben in ihren Tafchen hatten, an, und machte fich ftill babon. Es maren im Gangen \$165, die fich Gran zu Gemüthe geführt

hatte. Die Angelegenheit wurde ber Polis zei gemelbet, welche ben jungen Dann noch im Laufe ber nacht in einem ans bern Sotel aufspürte und ihm vorläufig in einer Belle ber Central-Station Quartier anwies.

## Jung verdorben.

Recht weit fonnen es George Coby und Frant Cherman noch bringen, falls fie auf bem eingeschlagenen Bege weitergeben. Obwohl noch feiner bon ihnen das 12. Lebensjahr gurudgelegt hat, ftanden fie heute Morgen fcon unter der Antlage bes Ginbruchs bor Richter Geverson. Sie waren lette Nacht von Poliziften ber 2B. Chicago Abe. = Station verhaftet worden, als fie fich mit Silfe eines Nachschluffels Eingang in bie Wohnung von Charles Licor bon No. 157 D. Ohio Str. 3u berichaffen fuchten. In ihrem Befige fand man eine Reihe bon Ginbrecherwertzeugen. Richter Geberfon überwies bie jugenblichen Ginbrecher unter je \$500 Burgichaft bem Criminalgerichte.

#### Miglungener Gelbftmordverfuc.

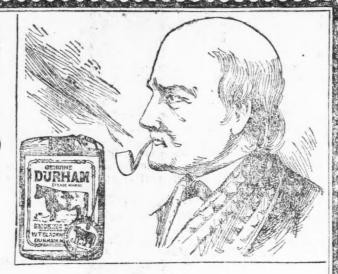
Ginen migglüdten Selbstmorbber. fuch machte gestern ber 60 Jahre alte George Clart bon Ro. 8825 Butler Str. Derfelbe berfuchte fich ben Sals zu burchschneiben, vermochte fich aber nur eine Schnittmunde beigubringen, bie zwar heftig blutete, aber nicht tief genug mar, um feinen Tob ju berurfachen. Gin gu Silfe gerufener Urat "bef. ferte ben Schaben wieder aus". Langjährige Rrantheit foll ben alten Dann gu bem bedauerlichen Schritte beranlaßt haben.

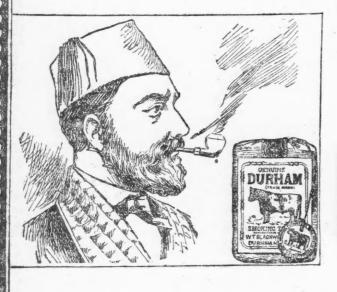
Das große Bublifum lagt fid aber bie Das große publichem ing na das große publichem ingt feine Ungeigen benjenigen Zeitumgen, welche thatfahlich einen großen Zeleurtreis haben. Daraus ertlärt es fich, bag die "Abendpoft" mehr kleine Ungeigen hat, als alle anderen beutschen Zeitungen Chicagos

# THREE GENERATIONS

of Smokers

have smoked and enjoyed



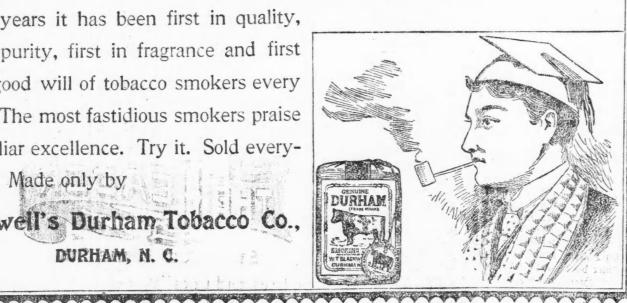


BLACKWELL'S

# SMOKING TOBACCO.

For 25 years it has been first in quality, first in purity, first in fragrance and first in the good will of tobacco smokers every where. The most fastidious smokers praise its peculiar excellence. Try it. Sold everywhere. Made only by

Blackwell's Durham Tobacco Co., DURHAM, N. C.



Gudweft: Gde State und Adams Str.

Das größle ausschließliche Manlelgeschäft in Amerika.

Es ill spåt in der Saison,

Aber nicht zu fpat, um 600 Plufch-Mleidungsftucke loszuschlagen, die fürglich zu 25 Cents am Dollar angefauft murden von einem

"Bum Berfaufe gezwungenen" Sabrifanten. Die paffende Zeit ift gefommen, wo fluge Leute einfaufen für nächften Binter. Gehören Gie gu denfelben?!!

Pelzbesett-Werth von

Seal Verzierungen-

Werth von \$27.50 bis \$30.00...

Befter Walter plusch-Werth bis zu \$40...

THE CRAND CLOAK CO., STATE & ADAMS ST.

Mur diefen Monat. \$10,000 verschenkt \$10,000. Gin maffiber Damen . Fingerhut aus garantirt reinem Sterting-Silber, verfchent an jeben Baufer von anem Bfund besten reinften Theed ju Soc. Reiner Caffee 20x bis 25c. 11flj THE CHINA-JAPAN TEA CO., 241 G. Madifon Str., nahe Franklin.

Rally in deutschen Rechtssachen Erbidaften, Bollmadten. Befittitel, Gol-

nen, Shiffstarten und allen . Theil:n Guropas. Haupt:Rechtsburean, 142 La Sallo Strafie, — Jimmer 9. Conutags offen bis 12 Uha Wja. . Reine Bürgichaft.

Meider für Gerren u. Knaben, fertig oder nach Maß, Damen-Jadets, Uhren, Diamanten, u. f. w.



Wenn Sie Geld fparen wollen, Möbeln, Teppiche, Oefen und Saus-Ausftattungswaaren, von Stranß & Smith, 279 u. 281 W. Ma-Dentige Firma. 16aplj 85 baar und 85 monating auf \$50 werth Möbeln.

Rinderwagen - Fabrit. CHAS. T. WALKER & CO., 199 Cit. Morth Mvc. Mitter, fauft Gare Rin-

CALIFORNIA WINES. \$1 00 per Galone und aufwarts. Beig.

ober Rothwein frei ins Saus geliefert. Schidt Boitfarte. California Wine Vault. 157 5th Ave.

Brauereien. Telephon: Main 4383.

PABST BREWING COMPANY'S Flaichenbier

für gamilien-Gebrand. SauptiOffice: Ede Indiana und Desplaines Etr H. PABST, Manager.

WACKER & BIRK BREWING & MALTING CO. Office: 171 N. Desplaines Str. Ede Indiana Str. Brauerei: Ro. 171—181 N. Desplaines Str. Malghaus: Ro. 186-192 N. Geferson Str. Siebator: Ro. 16—22 W. Judiana Str. 18agli

Redifanwälte.

JOHN L. RODGERS. Coldzier & Rodgers, Bedytsantvälte, Zimmer 39&41 Metropolitan Blod. Chicago R.-W.-Sde Randolph und La Galle Str.

THEODOR A. SITTIG,
Redise west,
626 Chicago Opera House Block,
Glienten wied Eurajdajt gehillt.
5ja.lt MAX BBERHARDT, friedeskridler, 142 B. Radion Etc., gegenüber Union Str. Wohnung: 486 Khinub Buntonart. 12jali Lotalbericht.

Arbeiter-Ungelegenheiten.

Alle Zweifel über bie Abficht ber Beichensteller, eine Lohnerbohung gu forbern und ebent. gu ftriten, murben geftern befeitigt, inbem fcon geftern ein Comite ber "Switchmens Mutual Mib Min." bor tem General-Betriebsführer ber Santa We Bahn in Topeta erschien und eine Lohnerhöhung bon 25 Cents pro Zag und Mann forberte. Gleichzeitig wurde für ben mall, bag bie Forberung abichlägig beichieben werben fonnte, ein allgemeiner Strife in Musficht geftellt, ber in ben nächften Tagen ausbrechen würde

Die hiefigen Beamten ber "Switch= mens Mutual Aid Afin." waren über= rafcht über bas Borgeben ber Leute in Topeta, und ber Grofmeifter Wilfon reifte fofort borthin ab, um übereilte Schritte gu berhinbern. Es war früher icon bedingt worden, baf por dem erften Marg feinerlei Forberungen geftellt, viel weniger aber ein Strife in Scene gefest werben follte. Für ben Fall, bag bie Leute in Topeta jedoch bie Arbeit nieberlegen, fo mirbe ber Strite bennoch ein allgemeiner werben.

Un ben Santa Fe Bahnen werben gegenwärtig \$2.50 und \$2.70 für Zagund \$2.70 refp. \$2.90 für Nachtarbeit bezahlt. Die Urbeitszeit beträgt 10 Stunden täglich und 26 Tage im Do= Gur llebergeit gelten biefelben

25 Arbeiter, bie in bem Schiffsbauhof von Charles P. Willard an South= port und Clybourn Mbe. beschäftig! maren, legten am Montag Abend Die Arbeit nieder und haben biefelbe feit= bem nicht wieber aufgenommen. Die Beranlaffung bazu war bie bor einiger Beit erlaffene Berfügung, bag Leute, welche ihren Arbeitsplat auf eine furge Beit gu berlaffen wünfchen, bie Dauter und ben Grund ihrer Abwesengeit ans zugeben haben.

Die Union-Leute, melche an bent neuen Beach Sotel, 51. Str. und Late Ave., beschäftigt waren, begannen ge= ftern einen Strife, ba ihr Berlangen, 25 ebenfalls bort beschäftigte, nicht gur Union geborige Zimmerleute ju ertlaffen, abichlägig beschieden wurde. Gine halbe Stunde fpater liegen fid bie 25 Mann in bie Union aufnehmen unb bie Musftandigen fehrten an ihre Plage

Der verbrannte Schuldichein.

Wagner Pfeifer murbe am geftrigen Zage von Richter Boobman unter \$500 Bürgicaft bem Criminalgerichte überwiefen. 2118 Untläger gegen ibn trat Bernhard Terpin auf. Wie biefer anführte, begab er fich bor einigen Za= gen nach ber No. 997 Elfton Abe. beindlicen Wohnung Pfeifers, um eine Forberung bon \$100, bie er gegen biefen hielt, gu collectiren. Raum hatte er ben Schulbichein aus feiner Tafche genommen, als Pfeifer benfelben ergriff und berbrannte.

Die "Abendbofi" vertritt wohl Grand. fage, aber nicht politifde Cippen. Gie ift bollftanbig unabhangia.

Lod eines alten Unfiedlers. friedrich Cefch liegt feit 10 Tagen

todt in feiner Wohnung. Ginfam und verlaffen, ohne ärztliche Sitje ift Friedrich Lefch, ein alter Unfiedler unferer Ctabt, geftorben. Er murbe geftern bon Poligiften ber Marmell Str. - Station tobt in feiner Bohnung No. 100 Jubb Str. aufgefunden. Dem Musfehen ber Leiche nach ju ur=

theilen, mußte er schon vor 8 oder 10

Tagen gestorben fein.

Lefd wohnte feit 30 Jahren in bem= selben alten Holzhaus, in welchem er tobt aufgefunden wurde. Er war ein berichloffener Character, ber mit Riemand enge Freundschaft fchlog und fich ftets nur um feine eigenen Ungelegen= heiten befümmerte. Unter feinen Dach= born mar er als Geighals befannt und ein großer, eiferner Gelbichrant, ber in feinem Bettgimmer borgefunden murbe, scheint diese Unnahme zu bestätigen. Dbwohl er ber Befiger eines Bermögens bon \$50,000 gewefen fein foll, beforgte er felbft feinen Saushalt, holte fich fein Fleifch und feine Bictualien,

fochte feine Mahlgeiten und reinigte feine Zimmer. Geit einigen Tagen war er von feinen Nachbarn nicht mehr gefeben worben und ba auch im Schnee feine Fußipuren gu finben maren, glaubten biefe, bag er vielleicht frant geworden fei und befchloffen, ihn gu befuchen. Die Thur mar indeffen ver= fcbloffen und auch auf lautes Bochen bin tam feine Untwort. Man benach= richtigte beshalb bie Polizei. Geftern wurde die Sausthure bon zwei Boli= giften erbrochen. Lefch lag tobt auf fei= nem Bette. Die Dede war theilweise gurudgeworfen. Es icheint, als habe ber alte Mann fein Lager verlaffen wollen, als er ben Tob herannahen

Berr Lefch murbe am Camftag, ben 11. Febr. gum letten Male lebend ge= feben. Un jenem Tage befuchte er feine Tochter, eine Frau Robinson, die in bem Sause No. 51 Carpenter Str. wohnt und erfreute fich guter Befund= beit. Bor einigen Jahren hatte er fich einen Bruch zugezogen. Man nimmt en, bag er an ben Folgen bierbon ftarb. Er erreichte ein Alter bon 80

County = Morgue und später nach Jae-

gers Tobtenhalle an ber 2B. 12. Str.

Die Leiche murbe nach ber

herr Lesch fam im Jahre 1849 nach Chicago. Er mar feines Zeichens ein Möbelschreiner, betrieb aber Jahre lang ein Grunbeigenthumsgeschäft. Ceine Gattin ift ihm mehrere Jahre im Tobe borausgegangen. Mit feinen 7 Rinbern, bie alle hier wohnen, icheint herr Leich nicht auf bem besten Guße geftanden zu haben. Er murbe nur außerst felten bon ihne nbefucht. Gein Sohn henry Lefch ift Leiter einer Grundeigenthums = Firma in No 184 Dearborn Str., ein anderer Cohn bon ihm, Dm. Leich, wohnt in bem Saufe No. 348 Center Abe.

Sefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

Die Freude war furg.

Nur mit wenig Glud bersuchte fich Charles Weinbarth in ber Rolle eines .Com Bons". Als er in Frant John= fond Wirthschaft, No. 863 Sheffielb Abe., nach übermäßigem Genuß geiftiger Getrante, bie Gafte mit einem mach= tigen Schießeifen in Ungft und Schreden berfegen wollte, badte ibn ber Schanffellner am Rragen und marf ihn fammt bem befrangten BuffaloBill Calabrefer hinaus. Zwei Poliziften, bie gerabe borbei famen, nahmen ibn feft und als er bersuchte, bon feinem Revolver Gebrauch zu machen, Schlug ihn einer berPoligiften gu Boben. Richter Mahonen, ber burchaus feine Shm= pathie für "Com Bons" hat, verbonnerte Weinbarth zu einer Strafe bon \$100, die mahrscheinlich in ber Bridemell wird abverdient werben miiffen.

#### Unichabitch gemacht.

Ginen ausgezeichneten Fang mach= ten gestern Abend mehrere Beheimpo= ligisten ber Central = Station. In einem Zimmer bes zweiten Stockwerts in bem Gebäube Ro. 73 B. Abams Str., einem Logirhause ber verrufen= ften Gorte, berhafteten fie Frant Bilfon, James McGuire, John Barris und James Rhan, Mitglieber einer Diebesbanbe, bie feit geraumer Beit bie Stadt unficher machten. In bem Bimmer fanden bie Boligiften Rleiber im Werthe bon nahezu \$1000. Diefelben maren am 9. Februar aus bem Schneibergeschäfte bon Aleganber Czajca, Ro. 178 Rumfy Str., geftoh=

\* Salvator, ein reines Dalgbier ber Conrad Geipp Bremg. Co., gu haben in Glaschen und Gaffern. Tel. South



Berbufft wirtunge. 108, abgejehen vom Angenblia, ift die gewöhnliche Bille. Angerbem wieft fie Dinen gangen inneren Saushalt übereinander und thut Dir nicht gut. Gie erfchüttert und ichmächt nur Dein Syftem. Rimm etwas Befferes. Dr. Bierce's Pleasant Pellets helfen

Dir auf die Dauer. Gie re-guliren das Suftem eben fo gut, als sie es reinigen und er-neuern, auf misoe und ange-nehme Beise, aber grändlich und gehörig, ohne Banchgrim-men, shne Zwang. Sie sind die fleinsten und am leichtesten zu nehmenden, rein wegetehistisch nehmenben, rein begetabilifd, polltommer unfchäblich und die besten Leberpillen, die man feunt. Rur ein fleines Billden ift nothwendig für gelindes, — bret für energisches Abführen. Gaftriffes ober biliofes Ropfmeh, Sartleibigfeit, Berranungsbeschwerben, biliofe Anfal-le, alle Störnugen ber Leber, bes Magens und ber Gingeweibe verhüten,

ern und furiren fie. Es find die billigften Billen, die Du taufen taunft, benn für ihre Birtung wird garantirt; falls fie verjagen, wird das Setz gutildzegeben. Bezohung wird nur für wiekliche Leifungen genommen.
Annnt Dueinen besteren Beweis für die Vorzüglichte dieser kleinen Villen verlangen? Bajhington Defing an die Deutichen Chicagos.

Chicago, Il., 19. Febr. 1893. Un bie Deutschen Chicago's!

Rraft bes einem jeben Bürger freifiehenben Rechtes bewerbe ich mich um Die Ehre, für Die nächften gwei Jahre Biirgermeifter ber Stadt Chicago gu

Dabei rechne ich auf bie bergliche Unterstützung meiner beutsch=amerita= nischen Mitburger und zwar aus folgenben Grunben:

Stets bin ich, in ben mehr als zwan= gig Jahren, feit ich mich am öffentlichen Lebn betheilige, für eine ehrliche, fpar= fame und freifinnige Bermaltung bon Stadt und Land eingetreten und habe

nach bestem Wiffen immer nur die Canbibaten unterfrügt, bon welchen eine

folde zu erwarten mar. Stets bin ich mit meiner gangen Rraft und meinem gangen Ginfluß für tie Intereffen und die Anschauungen bes Deutschithums eingetreten; ich habe bei meinem Gintritt ins öffentliche Leben an ber Geite meines Baters für bie Conntagefreiheit gefämpft, ich habe für ben beutschen Unterricht in ben of fentlichen Schulen erfolgreich geftritten; jedes Unternehmen bat an mir feinen eifrigen Forberer gehabt, und mein Rampf gegen bie Ginmifdung be3 Staates in die deutsche Privat= und Ge= meinbeschale ift gu neu, um nicht in Aller Grinnerung gu fein.

Indeffen fordere ich bie Unterftii: bung meiner Candibatur nicht als eine Belohnung. Denn was ich gethan habe gefcah aus freiem, inneren Antriebe und aus Pflichtgefühl gegen bas Land, in bem ich geboren, gegen bie Stabt, Die meine Beimath geworben und gegen bas Deutsch-Americanerthum, bem ich angehöre. Ich heische vielmehr die Unterftugung meiner beutsch-ameritani= schen Mitbürger weil ich ihre Unschauungen über bie Bermaltung unfererStadt, wie fie fein follte, theile, und ich habe auf meine Bergangenheit nur verwiefen als Beweis, bag fie mir trauen und fich auf mich berlaffen

Durch und burch bin ich Amerifaner! Ich bin in biefm Lande geboren, erhielt bie Grundlage meiner Bilbung in ber öffentlichen Ringie-Schule in Chicago, und habe im alten, ftod-ameritanischen Pale-College in Connecticut meine bohere Ausbildung erlangt. Und ware es Grober Cleveland — bas Ibeal ei= nes Ameritaners - felbit, fo ftelle ich ihm bas Recht in Abrede, fich einen bef= feren Ameritaner zu nennen, als ich mich. Beibe find wir Gobne biefes Lanbes, und in ber Liebe gu biefem Canbe, in bem glühenden Streben, es jum mohnlichsten ber Erbe zu machen, bas Allien gleiche Rechte, gleiche Pflichten und gleiche Ausficht auf Glüdseligfeit bietet, weiß ich mich mit ihm eins.

Aber ich verbante mein Dafein einem beutschen Bater, beffen Ramen jedes Kind in Chicago fennt und beffen Tha= ten in die Geschichte biefer Stadt un= auslöschlich eingegraben find;ich wuchs unter ben Augen einer frommen und gemüthvollen beutschen Mutter auf, be= ren ftilles Wirfen nicht minder unerlöschlich in Dieler Bergen eingegraben

Auf beutschen Universitäten gewann ich einen tieferen Einblick in bas beutsche Befen, und burch Reifen und Beobachtungen in beutschen Landen lernte ich beutsche Sitten lieben und beutsche Ginrichtungen, namentlich in Bezug auf Orts und Gemeinbebertvaltung fennen und ichaben. Und biefe Schähung ftieg bei fpateren Reifen in anberen Canbern. Roch einmal, ich bin burch und burch

Ameritaner, aber befenne mich gu ben Unichauungen Desjenigen Bruchtheils berameritaner - und gu biefemBruch= theil gehören bie Deutsch-Americaner ohne Ausnahme -, welcher die öffent= lichen Memter nicht als mildende Ruh ober auszuguetichenben Schwamm ober auch als bequemen Ruheposten angefeben haben will, fondern als eine hobe Berantwortlichkeit, an beren leber= nahme man mit bem bollen Bewußtsein bes Ronnens geben und in beren Erlebigung man bon bem bochften Pflicht= gefühl geleitet werben muß. Ich glaube, baß Jeber, ber ein öffentliches 21mt annimmt, jeden Gigennug außer Mugen laffen, und in allem feinem Thun fein Biel auf ben öffentlichen Nugen richten muß. Auch glaube ich, baß feine gange Beit bem Bolte gehört, und bag er fich fein Behalt berdien en muß. Un Schmaroger glaube ich nicht in meinem eigenen Gefcaft, und glaube auch nicht an Schmaroger in öffentlichen Memtern.

36 glaube, bağ eine Stadt bermal= tet werben fann, wie ein großes Gefcaft; bag man Manner finben tann, bie bon bem Chrgeig befeelt find, ben Plat, auf ben fie geftellt merben, fo auszufüllen, baß fie fich ben Dant bes Bolfes berbienen, und bie in ihrer Bflichterfüllung bie Empfehlung höberen Bertrauensstellen fuchen. Und bas ift nicht einmal ein Opfer, benn wer fich in einem öffentlichen Umt als bertrauenswerth und als Mann bon ftrengfter Pflichterfüllung erwiefen bat, bem hat es in Amertta noch nie gefehlt! Er ift überall ein gefuchter Mann.

DieCandibatur ift bon mir urfprüng lich nicht gesucht, ich bin in fie binein, zwar nicht gezwungen, aber boch überrebet worben. Und ich ließ mich überreben. weil man mir barthat, baß ich mit meinen Unfichten über ftabtifche Berwaltung und mit ben mir zugetrauten und bon mir gefühlten Fabigfeit, ihnen Geltung zu berichaffen, ber Stadt bon Rugen fein fonne.

Schon früher habe ich bas Programm niebergelegt, bon bem ich mich als Bur= germeifter leiten laffen werb, und will es hier furg wiederholen. Es heißt: Be= rufung tüchtiger Manner an bie Spige aller Berwaltungszweige und gefchafts= mäßige fparfame Ginrichtung ber gan= gen Berwaltung. Ginführung bes achtftundigen Arbeitstages in ben ftabti= ichen Bureaux und Durchführung ber Forberung, bag alle Angestellten ihren Lobn berbienen muffen. GrundlicheReinigung der Stadt und Reinhaltung ders | gelonet auf die Leber und Gebarme. 25c.

felben. Genügerder Boligeifchu Trennung ber Polizei bon ber Politif. Unftanbige Freiheit am Conntag wie an ben Wochentagen, aber feine Bügel= lofigfeit, Ginbammung bes fogialen liebels, ftrenge lieberwachung ber Spieler; festes Ginschreiten gegen bie lleber= griffe ber Corporationen; eifriges Sin= wirten auf bas Sochlegen ber Dampf= bahn-Geleife; Regelung bes Strafenvertehrs; Berbefferung bes Special= fteuerwefens; eifriges Sinwirten auf eine Berbefferung bes Steuermefens überhaupt gur Entlaftung ber weniger Bemittelten.

Das Programm ift, wie ich glaube, in allen Dingen bas Brogramm ber DeutschenChicagos für unfere städtifche Bermaltung. Wenn fie es burchgeführt feben wollen, und mir bie Fabigfeit bagu gutrauen, so ersuche ich fie, mit bemfelben Eifer fich an ber bevorftebenben Bahl zu betheiligen, wie fie bei ben legten beiben Staatemahlen ge= than haben, als es galt, ihre Schulen gu bertheidigen. Diese Wahlen haben gezeigt, daß fie ihren Unichauungen gu jedr Zeit Geltung verschaffen tonnen. wenn fie nur ernftlich wollen.

Um gewählt zu werben ift es qu= nächft für mich nöthig, meine Canbibg= tur gutgebeißen gu feben. Und um biefe Gutheißung erfuche ich meine beutiden Mitbürger bei ben Primarmahlen am 27. Februar.

Bafhington Befing.

Acrus Refiaurant und Bier-Vault, 108 La Salie Str. Seute an Zapf: Anheufer-Bufch, Bilfener, Budweifer und Blags Private Stod, importirted Bilfener, Dun-dener, Burgburger, Culmbader.

Billige Raten für die Snaugurations-Reftlichfeiten.

Bu ber Umtseinführung Clevelanbs und Stevensons am 4. Marg in Bafh= ington werben Ercurfions = Didets. über bie Baltimore & Ohio-Gifenbahn, "The Picturesque Route", gu:n Berfauf ausliegen an ben Billetichal= tern ber größeren Bahnen bes Weftens. fowie in ben Tidet=Offices ber Balti= more & Dhio-Bahngefellschaft. Der Kahrpreis von Chicago nach Wafhing= ton und gurud beträgt \$17.50. Diefe Tidets find zu haben bom 28. Februar bis gum 4. Marg incl. und find giltig für bie Rudfahrt bis jum 8. Marg

Die Baltimore & Dhio=Bahn ift bie fürzeste Linie nach Wafhington bon fast fammtlichen Buntten bes Westens. Ihre Büge haben ausschließ= lich Beftibul-Waggons und beforbern Bullman Schlafwagen:

Reine Gifenbahn in Amerita hat beffere Einrichtungen als bie B. & D. gur schnellen, sicheren und bequemen Beforberung ber großen Menfchen= maffen, welche Washington besuchen werben, um ben Inaugurations-Fest= lichteiten beigumohnen. lange Erfahrung in ber Beforberung großer Maffen ju früheren Umtsein-führungen, G. U. R. Feldlagern, Knight Templar Conclaven und ahnlichen Berfammlungen größeren Maß= stabes, wird sich bei ber tommenben Inauguration als fehr werihvoll er-

Wegen naherer Mustunft in Begug auf Raten, Abfahrt ber Büge u. f. to. penbe man fich an L. S. Gen'l. Paffenger Agent, The Rootern, Chicago, ober D. P. McCarth, Ufft. Gen'l. Paffenger Agent, Cincinnati, D.

Gine Zujammentuuft von Comer. hörigen.

3m Sherman Soufe fand heute eine große Zusammentunft von Leuten ftatt, bie fich für bie Erfindung von S. A. Bales aus Bridgebort, Conn., für bie Beilung ber Taubheit intereffiren. Da morgen und Freitag bie letten Tage find, wo herr Wales fich noch in unferer Stadt aufhält, fo werben noch viele ihn auffuchen und fich feine wunder= bare Erfindung ansehen.

.Afendpoff", taglide Auffage 35,000.

\*Der Turnberein Aurora hält morgen Abend in feiner Salle eine "geiftig= gemutbliche" Berfammlung ab, für welche außer einem intereffanten Vor= trag ein fehr reichhaltiges und unter= heltenbes Programm auf ber Tagess

Brooflyn Brude

Zagein, tagaus auf den Cars Gines wohlbekannten Conductors Erfah. rung.



Conductor Wm. F. Murphy

Bo halte Sood's Sarjaparilla für die befte Medizin. bie ich jemals genommen habe. Gieben Jahre lang mar ich auf ben Bugen bei ber Broofinn Brude beichäftigt. erft als Locomotiven-Beiger und jest als Coubucto Das fortmährende Rutteln bes Bagens und die harte Arbeit berurjachten Schmäche und

Somers am gaugen Rorper, melden ich nicht loswerden fonnte, bis ich Sood's Can japarila zu nehmen anfing. welche mir von einem Freinde, dem es geholfen batte, empfohlen vorse, und es find große Linge für mich. Joh habe brei Flashen gebraucht und din jeht vollständig gefund. Habe weder

Hood's Sarfa heilt jenes Gefühl der Mattigleit, noch leide ich an Ersichtig an zedernann empfehlen. — Wm.F.Rurphu. 198 Broome Str., Rem Bort City.

### Abendpost.

heint täglich, ausgenommen Conntag3. ausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. endpost": Gebäube .... 203 Fifth Ave. Swifden Monroc und Abanis Ett.

CHICAGO. Telephon Ro. 1498 und 4046.

Derank bezahlt, in den Ber.

Rebatteur: Frit Gloganer.

3chmachvoll ift bas Be men ber Flibusterer im Abgeordne= hause. Es mag unter Umftanben echtferiigt fein, durch taltische Daß= eln eine Abstimmung hinauszuzie= bamit das Land Gelegenheit er= fich iiber ben Standpunft ber nderheit zu unterrichten. Das ist onbers bann angebracht, wenn bie grheit feine Debatte bulben und ber position mit Gewalt ben Mund berefen will. Wenn aber eine erschönde Erörterung stattgefunden bat, hat die Opposition ihre Pflicht ge und feine Beranlaffung mehr, fich Abstimmung zu wiberseben. Gie n die Verantwortlichkeit getroft ber rheit überlaffen.

Run liegt bem Sause bie Bill vor, ch melche die awischenstaatlichen Gisbahilen zur Einführung der felbstigen Berkoppelungsvorrichtungen vungen werben follen. Die Ginbie gegen biefe Bill erhoben ind, berdienen feine ernftliche Dem furchtbaren Berluft Menschenleben gegeniiber ben bie ndverkoppelung im Gefolge hat, fon= bie Roften ber automatischen Roping gar nicht in Betracht fommen. h weniger ift bie Behauptung benbet, bag ber Congreg bie Gifennen wird "berftaatlichen" müffen, alb er irgend welche Einmischung hren Betrieb versucht. Am allerme= ften kann fich berCongreß auf "Ber ungsbedenken" berufen, nachdem er gangen Angahl bon Magregeln ftimmt hat, die gang unzweifelhaft Mungswibrig find. Die Gegner ber fühlen fich benn auch auf allen ntten geschlagen und haben selbst zu gewöhnlichen Verschleppungsangen fein Bertrauen mehr. Deshalb men fie überhaupt nicht in Die Gig, um bas Quorum ju brechen. Gie eden fich in ben entfernteften Stabt len, damit fie ber Sergeant atArms t finden tann. Diefes Berfahren ift Sohn auf ben Parkamentarismus tann unmöglich gebulbet werben. luch gegen ben Befchluft bes Ge

es, ber ben Finangsecretar gurllus= breiprocentiger Goldbonds erstiat, foll im Saufe flibuftert werberfelbe ber vermischten Civilgehängt ist, fo tann er nicht gu bracht werden, ohne daß auch billigungsbill scheitert. Die berschautes wissen bies, aber sie er= en, daß fie es auf eine Extrasigung amen lassen wollen.

Nit einer Abänderung berBeschäfts= nung läßt fich gegen die parlamen= Desperados nichts ausrichten. n tann nicht berhindern, daß bas orum gebrochen wird. Der Wehler in bem "Snffem" ber Führerlofig melches nur ben aefetgebenben perschaften ber Bet. Charten einen mlich ift. Anderswo wird die Mehr burch eine verantwortliche Regieg vertreten, welche bie Befehent= fe einbringt und befürwortet. Diefe ierung muß gurudtreten, wenn fie eMehrheit mehr hinter sich hat, und folder Rücktritt wird auferhalb ntreichs für eine fo ernfte Sache alten, daß die herrschende Partei nur in Nothfällen herbeiführen läßt. uns ift eigentlich Riemand ber= wortlich, und deshalb find die Tagen ber gefetgebenben Körperschafso häufig unfruchtbar.

Ohne auf befonderen po: 1 Scharffinn Anspruch zu marlaubte fich bie "Abendpoft" lich bie Borausfagung, bag ber uch, ben alten Carter Sarrison feinem eigenen Felbe und mit feieigenen Waffen zu ichlagen, fich aussichtslos erweifen werbe. Der berige Gang ber Greigniffe icheint e Prophezeiung zu bestätigen. Biele ben wohlbekannten Beutepoliti: t, welche im "Firen" der Conven= en die größte Gewandtheit befigen, bereits bon Bafbington Befing gu ter harrifon übergelaufen. Daß Garbe Dieit McDonalbs herrn ing treu geblieben ift, burfte biefem r Nachtheil, als Bortheil bringen. saleichen ist die Unterstühung durch in M. Walfh und feine beiben Beigen ein Element der Schröche in ngs Campagne, benn jeber anige Mensch hat ein Mißtrauen n Walfh und feine Beweggrunde. bie Unwesenheit ber professionel Deutschen in Befings hauptquar=

pirit eher abschreckend, als angie-Endlich ist bieses Hauptquar= felber entichieben bom Uebel. Wer ammelt fich in bemfelben und für ift es errichtet morben?

jett haben bei be Candidaten and nach ber ontrolle über Mafchine getrachtet, aber ter harrison ist wenigstens so au gewesen, bem "Bolte" Honig ben Mund zu schmieren, in angeb= Maffenberfammlungen gum

licum gu reben und ftets gu mög ftarter Betheiligung an ben närmahlen aufzuforbern. Dafh= on hefing bagegen bat fich auf ein anifest" beschräntt, in welchem er selber über ben Schellenkönig lobt, bas beshalb teinen befonbers gun= n Gindrud macht. Daß Er ober Beitung, bie boch beispielsweise

ben Ctaat Minois bemofratisch ge= macht hat, ift, mit Berlaub gu fagen, eine außerft unbescheibene Behauptung. Befonders bie beutschen Stimmgeber hören bergleichen nicht gern, benn fie find thatsachlich die Allerlegten, beren Stimme trgend Jemand in ber Tafche

Es ift möglich, baß herr hefing in ben letten paar Tagen die bis jest begangenen Fehler wieder gut macht und iatt ber unzuberlässigen Handwerts= polititer noch die Masse der demokra= ischen Stimmgeber für feine Sache begeistert. Gelingt ihm bies nicht, so wird er gang sicher nicht nominirt

Das Weltausstellungs = Directorium fcheint fich mit philosophi= scher Ergebung in die willfürliche und verfaffungswidrige "Bedingung" bes Congreffes fügen ju wollen, bag bie Musstellung an ben Conntagen bollftändig geschloffen fein foll. Gin Theil ber Directoren, an beren Spige ber Borfigende Siginbotham fteht, will fich nicht der Gesetzesübertretung schuldig machen; ein anderer Theil, in beffen Namen Brhan fpricht, halt es für ge= fährlich, die Frommen im Lande gu be= Lettere haben nämlich ge= broht, die Ausstellung zu "boncotten" falls biefelbe auch Sonntags geöffnet ein follte. Thut man ihnen nicht ben Willen, fo wollen sie ganz fortbleiben und bie fündhafte Show mit Berachtung ftrafen.

Diese Drohung fann man füglich unbeachtet laffen, benn bie Neugier wird amenbe boch ftarfer fein, als ber Gab= batheifer. Außerdem fonnten ja auch bie Freisinnigen mit einem Boncott broben, falls ihren Bunfchen nicht entsprochen wirb. Das Directorium hat nicht mit Rebensarien zu rechnen, fonderen mit Zahlen und Thatfachen. Es hat in Erwägung zu gieben, daß bie Conntage bie beften Ginnahmetage find, und baß die Burger bon Chicago, bie allein \$14,500,000 aufgebracht haben, am Ende mehr Berüdfichtigung berbienen, als ber Congreß, ber nur \$2,500,000 bewilligt hat. Noch immer braucht bas Directorium Gelb. Es wird hier in Chicago feinen Cent mehr erhalten, wenn bie Musftellung Conntags geschlossen bleibt, und es weiß fehr gut, daß bie Frommen gwar alles for= bern, aber nichts geben.

Das Directorium follte bem Congreffe feinen Bettel bor die Fuße werfen und die im neugeitlichen Geifte geplante Musftellung in bemfelben Geifte gu Ende führen. Behalt es bas Gelb bes Bundes, fo muß es auch bieBedingung annehmen, bie an bie Bewilligung gefniipft worden ift, obwohl berCongres, wie gefagt, fein gesetzliches Recht hatte, eine folche Bedingung gu ftellen. Gin Contract, ber bon beiben Barteien freimillig eingegangen worben ift, barf nicht binterber einseitig gebrochen wer= ben. Es ift aber noch nicht gu fpat, bas Geld gurudgugeben.

Nurum einen Monat hat bie Regierung ber Ber. Staaten bon Columbia ben Freibrief ber Panama= canal = Gefellichaft verlängert, und es ist nicht anzunehmen, baß sie sich zu meiteren Bugestandniffen beauemen wird. Denn in Frankreich ift gewiß mohr file bon (Sanal aufzu treiben und anderswo erft recht nicht. Es ift mehr als zweifelhaft, ob überhaupt ein Canal an ber Stelle gebaut werben tann, wo ifin ber alte Leffeps bauen wollte, und felbft wenn bas mög= lich ware, fo wurden bie Roften fo une gebeuer fein, bag an eine Berginfung gar nicht zu benten ware. Deshalb will die colombische Regierung ber Sache ein Ende machen und fich ber Gifenbahn bemächtigen, welche von ber Panamagefellschaft erworben worden Db ihr bas gestattet werben wirb. eine andere Frage. Die toftspieligen Mafchinen, welche in Panama gebraucht werben follten, mogen für ben Ricaraguacanal benügt werben, alles Unbere ift bollftändig berloren. Freilich fonnen fich die Frangofen bamit troften, bağ beifpielsmeife bie Englander noch piel mehr Geld in Argentinien und Afrika verpulvert haben.

#### Lofalbericht.

#### Der Chemann wider Willen.

Richter Lyon fnüpfle gestern in ber Barrifon Str.=Station gwifden Geo. Sull und Bertha Clifford bas eheliche Band. Der junge Chemann ift erft 22 Nahre alt, bie Braut gahlt gar erft 17 Jahre. Sull lernte bas Dabchen, weldes mit ihren Eltern in South Bend, Ind., lebte, im Commer tennen. Ge= gen Weihnachten holte er Bertha, ent= gegen bem Willen ihrer Gliern aus South Bent ab und brachte fie nach Chicago. hier wohnte bas Baar an ber Locuft Str. und bas Mädchen per= ficherte ihrer Mutter, bag fie mit Bull

berbeirathet fei. In ber berfloffenen Woche fehrte Bertha ploglich nach Saufe gurud und geftanb unter Thranen, bag Sull fie nicht oeheirathet habe und fich jest wei= gere, fie länger gu unterhalten.

Die gange Familie begab fich nun nach Chicago, Sull wurde verhaftet und geftern um \$100 beftraft. Der Richter erflärte fich unterGinem bereit, bie Strafe gu fußpenbiren, falls Bull bas Mädchen fofcrt beirathe. Dagu erflärte fich benn auch ber junge Mann endlich bereit und die Ghe murbe auf ber Stelle bollzogen.

Das Paar lebt nun wieber, wie früh und eh' in ber Locuft Gtr. beifammen.

Die Erplosion einer Lampe verur= facte geftern in Chrus Teebs "Simmel" an ber Wright und 69. Gir. ein Feuer. Die "Engel" geriethen in große Aufregung, boch wurde ber Brand wieder gelofcht, ehe er nennens= werthen Schaben angerichtet hatte.

Bollfrage beharrlich auf ber beinert und berbeite beinert und berbeite beine blieb, sozufagen gang allein

Sociacit mit Sinderniffen.

Die Braut wird dreimal ohnmach. tia, ehe die Tranung er: folgen fann.

Dag in einer und berfelben Salle gu gleicher Zeit eine Sochzeit und eine politische Club-Berfammlung ftatt= finden tann, wird gewiß Jedermann gu ben unmöglichen Dingen gublen und bennoch wurde ein bahingehenber Berfuch geftern gemacht. Derfelbe refultirte borin, bag die Braut breimal ohnmächtig wurde, ehe bie Trauungs= Ceremonie bollzogen werben fonnte und liberhaupt bie gange Sochzeitsfeier gu einer recht unerquidlichen Affaire

In Tolge eines Migberftanbniffes war bie Halle No. 55 G. Aba Str., welche einem gewiffen Martini gehort, für den geftrigen Nachmittag und Abend zweimal vermiethet worben, nämlich an ben Unabhängigen Glub ber 11. Barb und an Dabib Steinberg, einen jungen Mann, ber im Begriff ftand, sich mit Frl. Alivia Lillian Aurter, ber Tochter bes Rabbi Augter bon ber "B'nai Jacob Congregation", 184 Pacific Abe., zu bermählen.

Als ber Hochzeitszug gegen 4 Uhr Rachmittags bor ber Salle anlangte, war biefelbe bon ber anberen Bartei bereits befett. Um Gingange ftanb John Gaggola, ter Prafibent bes Clubs, berfehen mit einem gerichtlich beglaubigten Schriftstud, welches befagte, daß ber Club ber gegenwärtige

Befiger ber Salle fei. Bertreter beiber Parteien hielten im Sofe bes Gebäubes eine Berathung ab, welche zwei Stunden bauerte und bahin führte, bag bie Sochgeits=Befell= schaft bie Salle bis um 10 Uhr Abends benugen und bann wieber an benClub abireten foute.

Ingwischen hatte fich bie Braut, Die mit ben anderen Gaften auf bem Burgerftege geftanden hatte, fo aufgeregt, baf, als fie von bem Brautigam end= lich in ben Saal geführt ward, breimal ohnmächtig wurde, ehe fie ? Plat erreichte, wo ber Rabbi bereit ftand, um die Trauungs-Ceremonie borgu=

Schlieglich waren jedoch alle Sinberniffe übermunden und bas Brautpaar mar am Biel feiner borläufigen Wünsche angelangt. Die Gesellschaft begab fich hierauf in ben Speifesaal, um fich an dem wohlberdienten Soch= geitsfemaus zu iaben. Während besfelben beichloffen die mannlichen Gafte, ohne Borwiffen des Brautigams, Die haue micht, wie berabrebet, um 10 Uhr gut verlaffen, fonbern barin gu berkleiben, fo lange es ihnen beliebie. Um biefen Befchlug burchführen gu fonnen, wurde bie Polizei um Schut angegangen, und nicht lange barauf erfcienen 20 Blaurode, welche bie

Salie befehten. Die Mitglieder bes Clubs borten bor ber neuen Wendung ber Dinge und versammelten fich im Laufe bes Mbends in einem in ter Nabe befindlichen Sotel. Sier wurde gunachft feft= geftelli, bag, mahrend Martini bie Salle bor etwa brei Bochen an Beren Steinberg bermiethete, feine Frau, na= fürlich ohne fein Wiffen, den Blag für benfelben Tag bem Club überließ.

Mittlerweile war es 10 Uhr ge= orben, eineMusitkavelle batte fich gestellt und es wurbe flott getangt, als Die Mitalieber bes Clubs in ber Salle erschienen. Der Bräfibent fletterte auf Die Buhne und erflarte, bag bas Vergnügen zwar feinen Fortgang nehmen fonne boch würde ber Glub Die leitende Partei fein und die Hochzeits= gafte foulten als Gafte bes Clubs an-

gefehen werden. Bräutigam und Braut hatten fich icon früher entfernt und auf die Un= fündigung bes Prafibenten bin verließ ein großer Theil ber Gafte ebenfalls die Salle. Bon benen, welche bablieben, geriethen einige fpater mit ben Club-Mitgliebern in Streit, welcher babin führte, baß Brafident Gaggola einem ber Sochzeitsgafte Namens Mar Calamon einen Chlag in's Geficht verfette. Durch bas Dagwischentreten ber Polizei wurde eine allgemeine Schlägerei berhindert, Baggola und Calamon wurden beibe aus ber Salle entjernt und bie übrigen bertrugen fich leiblich, bis fie es gegen Morgen für nöthig hielten, fich nach Saufe gu begeben.

#### Freigeibrochen.

Rudolph Forburg, ein Schuhhand: ler an W. Rorth Abe. ber, wie icon am Montag berichtet, unter ber Un= flage berhaftet wurde, lette Woche ben Ro. 147 Sumboldt Boulevard wohnhaften Dito Rnell beraubt gu haben, wurde geftern bon Richter Geberfon freigesprochen. Anell war nicht im Stanbe, ihn als feinen Angreifer gu ibentificiren.

## Gin Uhrenladen geplündert.

Geftern Morgen amifchen 4 und 5 Uhr berichafften fich unbefannte Ginbrecher Eintritt in bas Juweliergeschäft von A. B. Hill, No. 281 WCbash Abe., und wählten einige Dugend Uhren, sowie eine Partie Schmudfa= chen aus, womit sie fich ungehindert entfernten. Der Gefammtwerth ber gestoblenen Sachen beträgt \$500.



wie Tigrane. Tiahungen und Megenfameren, Schwindelan ülen, Uederfärtgung, Viähungen na hoen Eien, Taumel, Saläfrigfeit,
Echaner, beigen Aufroellungen, Apperitloftet.if. Aurgahmigien, Derhobfung, Seordont,
Fliegen auf der Haus, gelörren Salaf, erförsäerben Aramen, allen nerdbien und
Schmäde-Ampondiungen und Unterelimigiefeiten, denen Bannen untermerten findMit ein er gefäma Alafen und auffläbaren Tälle überjagen.
Dei einen Benetern, Breis Za Genis, der
Gehöftel.
Rem Port Depot des Canal Ere.

3ft nicht irrfinnig.

P. Mangelfen versucht, feine frau in einer Jrrenanftalt unter ju bringen ...

Gine Rlage, bie nicht gerade bas gunftigfte Licht auf Beter Mangelfen wirft, murbe geftern bor Richter Ma= honen bernommen. Um Montag Abend wurde Frau

Mangelfen auf Beranlaffung ihres ei= genen Gatten verhaftet, der fie befchul= bigte, Drohungen gegen ihn ausgesto-Ben gu haben. Geftern aber marMangelfen nicht bor Bericht erfcienen und Capt. Schüttler fuchte beshalb um Ber= schiebung bes Falles nach, um ber mah= ren Urfache ber Berhaftung auf ben Erund gu fommen. Um Freitag erfchien Mangelfen in ber Cheffielb Mb.= Polizeistation, ertlärte bag feine Frau nach Ausfagen Dr. Bennets, bon Ro. 893 Clybourn Abe. irrfinnig fei und verlangte, baß fie nach bem Detention-Sofpital gebracht werbe. Der Patrol= wagen wurde nad bem Saufe No. 1218 Belmont Abe. gefandt, wo Frau Mangelsen mit ber Familie von Bm. Schnadi wohnte. Schnadt aber vermeigerte ben Poligiften ben Gintritt in fein Saus und fo mußten biefe unber= richteter Sache wieber abziehen.

Um Samftag Morgen begab fich Frau Mangelfen mit einigen Fraunden nach bem Detention= Sofpital. F. McGrath, ber fie untersuchte, erflarte fie für bollftanbig gefund. Um Nachmittag erschien Mangelsen wieder in ber Polizeiftation an Cheffielb Mb. und berlangte, baß feine Frau nach ei= ner Unstalt gebracht werde, da fie irr= finnig fei. Mls Capt. Schüttler fich weigerte, feinem Bunfche nachzutom= men, ermirtte er einen haftbefehl gegen

Frau Mangelfen ift ber Unficht, baß ihr Gatte fie aus irgend einem Grunde gerne aus dem Weg räumen möchte. Cie wird eine Scheibungsflage beginnen, fobald bie jegige Rlage, bie am Camftag gur Bernandlung tommen foll, erledigt, erledigt ift.

#### Die Gefdichte ber Löwenfamilie.

Bang Chicago intereffirt fich für die beiden "Wilftenpringen," welche vor Rurgem im Lincoln Part als Gproß= linge von "Major", bem Comen-Bater, und "Jennie," ber Löwen-Mutter, gur Welt gefommen find. Bielleicht intereffiert es, auch die Beschichte bon "Major" und "Jennie" gu erfahren.

Beide find eingeborene Umeritaner und -unter Lowen fommit bas fo bor - Gefchwifter, ober genauer: Stiefge

3m Dezember 1887 taufte Thomas 2. Grenier, ber jebige Befiker bes "Lyceum=Theaters", bie fammtlichen Thiere aus "Burr Robins Circus." Unter diefen befanden fich brei Lowen: Berr Prince" und bie Damen "Roje" und "Belle". "Belle" wurde am 24. De= gentber 1888, während fie fich in bem Winterquartiere Gde Randolph und Unn Str. befand, Mutter bon 3midingen. Den einen ber beiben Sprofflinge ermurgte fie fofort in ihrer Bergens freude - ber anbere wurde ihr barum weggenommen und Frau Grenier gog ben fleinen Burfchen forgfam mit Bilfe einer Saugflasche auf. Das ift "Major," der jetige mächtige Lowe bes Lincoln Bart.

"Jennie" wurde am 10. Februar 1889 von "Rofe" geboren. Ihr Bater wie der des "Major," ift der oben er-wähnte "Prince." Auch "Rose" hatte 3willinge. "Jennies" 3willingsbruder hieß, wie ber Bater "Brince". Prince jun. gog fich eines Tages eine Erfaltung ju und entichlief in bas Löwen-Barabies. Blieben alfo noch bie "Babies Jennie und Major gurud. Beibe gebiehen unter ber Aufficht und bei ber ihnen bon Frau Grenier berabfolgten Roft gang ausgezeichnet, tollten mit bem im Saufe Greniers befindlichen fleinen Jungen ben gangen Tag umber und waren bie LieblingeAller, bie im Saufe

perfebrten. Aber "Jennie" und "Major" wuchfen rafch heran und es ftellte fich endlich Die Rothwendigfeit heraus, die Beiden außer Saus ju bringen. Es gab viel Thranen, als eines Zages Berr Brenier berfitibete. bat er bie Thiere ben Lincoln Bart-Commiffaren berfauft hatte. Der fleine Geibiele ber fleinen Löwen protestirte befonbers lebhaft, bas Alles aber nügte nichts und gum

Goluffe fam bas Voneinandergeben. Seither befinden fich "Major" und Mennie" als ein gludliches Paar in einem der festen Röfige bes Thiergar-tens im "Lincoln Bart." Benn aber Frau Grenier, ihre Bflegemuiter, bor bem Rafige ericeint, ba geben beide burch hundert Beichen zu berfteben, baf fie ber Dame ein freundliches Ungebenfen in ihren, wenn auch wilden, fo boch bantbaren Bergen bewahrt haben. Es gibt, wie manniglich befannt, Menfchen, Die ihren Boblibatern gegenüber bas nicht thun.

#### Unerwünschter Befuch.

Ginbrecher brangen heute Morgen in bie Mühle von Gidhart & Swann, an Canal und Fulton Str. ein, erbeuteten aber nur eine fleine Summe Gelbes.

11m 1 Uhr beute Morgen bernahm ber Wächter Frant Bulsti, ber gur Zeit im erften Stodwert mar, ein berbach= tiges Geräusch im unteren Stodwert. Er eilte ichnell die Treppen hinab und fah hier brei Manner. 3mei berfelben erfaßten ibn, banben ibn an Sanben unbifigen feft und berbedien bann feinen Rorper mit Mehlfaden. Sierauf begaben fie fich nach ber Office und erbrachen ben Gelbfdrant. Unterbeffen war es Bulsti gelungen, ein Meffer aus feiner Tafche gu gieben. Er burchfchnitt bie Stride, mit benen er feftgebunden war, eilte auf bie Strafe und forie um Siffe. Mis er balb barauf mit einem Poligiften bas Bebaube wieber betrat, batten bie Diebe langfi ihre Nucht bemertftelligt.

Minberebentenbe ju beldimpten, hat ble benbpoje" ftele veridmabi.

Muf der Bacht.

Delegaten Deutscher Bereine proto. ftiren gegen die fleint den Plane der "Linow. nothings".

In ber Mordfeite-Turnhalle fand geftern Abend eine nicht besonders ablreiche, bafür aber bom beften Beifte befeelte Berfammlung ftatt, gu bem 3wede, über Mittel gu berathen, gegen bie fich vielfach bemertbar machenbe Abficht, ben Unterricht in ber beutschen Sprache, fowie überhaupt alle Gpegial=Lehrfächer in ben unteren Schulflaffen abzuschaffen, wirtfam zu egi-

Machstehend benannte Bereine und Logen (mit ber beigesehren Mitglieder=

gahl) waren bertreten: Beteranen ber beutschen Urmee (80), Zurnberein Fortfdritt (180), Rheinlander Bund (96), Turnverein Garfield (200), Harugari (3200), Roth= manner (1600), Germania Mannercor (750), Auserwählte Freunde (34 Logen bertretenb), Gegenfeitiger Un= terftügungsberein (220), Turnberein Lincoln (190), Regelflub Sumor (20), Deutsche Gesellschaft, Deutscher Preg. fiul, Platideuticher Berein (175), Chicago Turngemeinde (800), Ger= mania Turnverein (150), Gocialer Turnverein (270), Turnverein Bafhington (90), Aurora Turnberein (470) Deutsche Rriegertamerabschaft (135).

Turne: Mar Giern führte ben Bor-Er legte einen Entwurf gu Beichluffen bor, die burd BerrnColdgier, ben früheren Alberman und jegigen Cougrefichgeordneten entworfen morben maten und in amenbirter Form angenommen murben. Diefe Befchluffe werden bon einem noch geftern Abend ernannten Wünfundamangiger-Comite bem Schulrath ichon in beffen morgen stattfindenben Sitzung unterbreitet

Der bireite Wortlaut ber Beichluffe joll nicht eber befannt gemacht werben, bis ber Schulrath Dabon Renntnig genommen hat. Da vielleicht icon morgen bie Entscheibung fällt, ift schnelles handeln bringend geboten.

#### Local=Politifches.

Benn die "Builbers and Trabers Erchange" die bittere Fehde zwischen Sefing und Sarrifon allein gum Mustrag ju bringen vermöchte, fo ftanbe es um des erfteren politische Musfichten bitter bofe: 487 Stimmen für Carter S. harrifon und 183 für Wafhingion hefing war bas Resultat einer geftern Abend von 590 ihrer Miglieder vorge-nommenen Abstimmung. "Carter" felbit übrigens hielt gestern Abend wieber einmal in ber Apollo Salle und bann in Haertings Salle an Blue 38= land Abe. und 21. Str. bor gepadt bollen Säufern zwei feiner befannten Campagne = Reben, Die ihm beun auch enthufiaftifchen Beifall bon Geiten bes Bublitums eintrugen.

Demgegenüber blieben aber auch bie Unhanger Befings feineswegs muffig fondern diefelben arbeiteten in gahlrei chen Ward = Clubs mie bie Biber für ihren Candibaten.

Befonders erfreut geberben fich ein= gelne ber Bührer auch barüber, baß es einem "Balting Delegate" gelang, ausfindig zu machen, bag "Carter" 3 Richt = Union = Leute für einige Zim: mermannsarbeiten in feinem neuen hauptquartier beschäftigte. Merbings wurden Dieje auf eine erfolgte Befcwerde bin fofort burch Mitglieder ber Union erfett und zugleich erfolgte auch die Erflärung, bag bie brei regu= lare Ungeftellte im "Times" = Gebaube und amar "Borters" feien, aber, wo immer es fich um bas herausschlagen "politiiden Rapitals" handelt, ba thut es eben feine ber beiden Parteien ber anberen nach.

Im großen Bangen gewinnt es faft ben Unichein, als ob die großere Giegeszuversicht gegenwärtig im Lager ber Sarrifonianer ju finden fei, jumal auch gestern wieder mehrere bemofra= tische Unterführer, Die bisher neutral geblieben, fich für Sarrison erflärten, fo 3. B. Er-Alberman Gorman aus South Chicago. John Hoptins hat gwar auch lange Liften bon früheren harrison = Leuten, die neuerdings gur fahne hefings übergegangen find, inbeffen bon Namen "brominenter Borfers" ift ba weitig zu finben.



#### Berrenfungen.

Durd einen Sall in eine Bertiefung Ditober, 1890, verrenfte ich mir ben Rag febr falimm und litt bie beftigften Edmergen. Durch bie Ammerbung pen Et. Jatobs Del murbe ich bauerne gebeilt. -Chas. Cherbart, Yancafier, Da.

#### Berlenungen.

Litt an einer Berfesung bes Mudens und war zeitweiße eegwungen einen Stref ju gebrauchen. Durch bie Anwendung von St. Zafobs Del muree ich jedech gebeilt, fagt herr heurn Bercherbing, Ballonia, Ind.

#### Quetidungen.

3d babe Ct. Jafobe Del fiete im hanse verratbig, ba es fic ais ein anoge-geichnetes Mittel gegen Schnittmunden und Queischungen erweift. - 3. M. Merje, Chicepre Galls, Diff.

#### Reuralgie.

36 litt ungefähr zwei Mougte an Renrainie und Genichtefdmergen. Rachbem ich picles pergeblich cebraucht batte, wurte to burd bie Mumenbung von Et. 3olous Del vollftartig geheilt. - 20. 6. 9cd,

DERNBURG, GLICK & HORNER



Cettes Unfgebot

Bon Winter-Mänteln Und Belgen-

Die anferordenilidite Offerte-

Es wird eine denkwürdige Gelegenheit sein-

- Wir beabsichtigen jeden Winter-Mantel zu verfaufen.-Pelz-garnirte Reefers-

Tuch Reefers-

fancy Reefers-

Jackets-Se hod als \$30.00 and \$40.00— feine Kleidungsfücke.

Cape Newmarkets-

Die \$20.00, \$25.00 und \$50.00 und \$10.00

Pliisch-Mantel-Die \$25.00 waren ... \$10.00 Speciell—Bon 9 bis 12 Uhr Donnerstag—

25 Dugend feidene Waifts-21lle Mufter - \$3.50, \$4.00, \$4.50 Waaren - \$2.00 Alle Majer Andigo, Sawn, Percale, **Waifts**— Jarbeau oder Norfolf Plaited, das Stüdt.... **25c** Werth 50c bis 75c

DERNBURG, GLICK & HORNER



Ein weiteres wichtiges Item-

50 Dugend bunte Bausfleider-Befondere Mufter und farben-Jedes Einzelne ein Bargain gu \$1.50für Donnerstag nur-ju ...

#### Weffe und Bergnagungen.

Die Sermannsfohne. Unferorbentlich fidel wird es am nächsten Samftag in Freibergs Salle, Ede ber 22. und State Str., zugeben, bort die Eintracht-Loge D. D. g. C., ihren biesjährigen Dasfenball abhalt. Das Urrangements= Comite hat alle Borbereitungen auf's Befte getroffen und erwariet, bag bie Sermannsfohne und beren Freunde fid) recht gahlreich einfinden werben. Unterftügungs = Berein ber

Luftigen Brüber. In Mullers Salle, Gde ber Rorth Mbe. und Sebawid Str., findet am Samftag, ben 25. b. M. ber fiebente große Mastenball bes Unterftühungs= Bereins ber Lufligen Bruber ftatt. Der festgebende Berein hat feinen Namen noch ftets Ehre gemacht und wird auch bieemal bafür forgen, bag bas Fest eines ber luftigften ber Gaifon wirb.

Clevdianb = Frauenberein. Die Damen vom Cleveland-Frauenberein laden alle ihre Freunde und Freundinnen zu ihrem fünften großen Mastenball ein, ber am Camftag, ben 25. b. M., in Walfhs Salle, Roble und Emma Str., ftattfinbet. Dafii: baf bie Gafte fich gut amufi= ien, wird bas Arrangements-Comite beitens Corge tragen.

Gefangberein Sarmonie. Der Gefangberein harmonie halt am Samftag, ben 25. Februar, in ber Lincoln-Turnhalle feinen Diesjährigen großen Mastenball ab. Ber im Rreife jiober Menfchen ein paar gemuthliche Stunden verleben will, hat hier Die befte Gelegenheit bagu.

Arbeiter = Unterftügungs Berein ber Pianomacher. Unter gefälliger Mitwirlung bes "Pianomacher-Männerchor" hält Ber Arbeiter=Unterflügungs = Berein ber Bienofabrit bon Bufh & Gerts am Camftag, ben 25. Februar, in Don: boris Salle, Ede ber North Abe. und SalftebStr., feinen britten Jehresball

at. Das Arrangements-Comite bat

ein borgugliches Programm aufgestellt

und auch fonft in jeber Begiehung ba=

für geforgt, bag bie Gafte einen ge= muthlichen Abend berleben werben. Der Braumeifter : Berein.

In bem großen Saale ber Morbfeite Turnhalle fand geftern ber Ball bes Braumeifter-Bereins bon Chicago und Umgegend ftatt. War auch bie Betheiligung feine fo zahlreiche, fo amus firten fich bie Unwesenben bennoch febr gut. Beim Banfett murben gablreiche Toafte ausgebracht. Prafibent Geib hielt eine Unsprache, in ber er bie Gafte herzlich willfommen bieg, und hierauf folgten Tifchreben, in welchen bie Braumeisterei verherrlicht murbe. Das Comitt, daß die Borbereitungen in mufterhafter Beife beforgt hatte, befinnd aus ben herren Arnold Bloedt, Cornell Gippel, John Gifenbeis, Freb. Chiefer, G. Gug, Mug. Reiffer, John | Abschied von Chicago.

Regler, Chas. Robenhaufen, Aug. Dorid, Aug. hummel, Chas. Rreß: mann und R. Rölble.

Arion = Männerchor. Ein großartiges Mastenfest hat ber Urion-Männerchor ber Gubfeite in Borbereitung. Daffelbe wird am nächsten Samftag in Sivoris Salle, Ede ber 43. und State Str., abgehalten werben und fich jedenfalls zu einer in jeder Beziehung erfolgreichen Uf= faire gestalten. 3molf merthvolle, Breife gelangen für Die beften Dasten gur Bertheilung. Außerdem artangirt die Worntser'sche Theatertruppe mehrere lebendeBilber, barunter "Rain und Abel" in bier Abtheilungen, "Glaube, Liebe, Soffnung" u. f. m. Den Besuchern fteht alfo ein genußreicher, intereffanter Abend bebor.

#### Die Bereinigten Mannerchore.

Um 15. Marg findet im Auditorium bas von ben "Bereinigten Mannerchoren" beranftaltete große Concert ftatt, auf welches in ber "Abendpoft" bereits mieberholt hingewiesen worben ift. Die für basfelbe getroffenen Borbereitungen laffen barauf ichlieken, bak biefes Concert eines ber glangenbften fein wirb, welche Chicago jemals gesehen hat.

Das Brogramm für basfelbe ift fol-

genbes: 1. Ciperlice Mienzis.
2. L'anderfennunge, Chor und Cariton Solo Eleg Vereinigte Männerchöre.
3. Arie ans Abrigin von Sadar.
4. Concret Gimell.
5. Leryfeide — Bolfslied.
5. Leryfeide Männerchiee.
6. Homne aus Steadellar.
5. Pioton
5. Ormne aus Steadellar.
6. Ormne Gloss Roore.
11.

7. "Triumph bes beutiden Liebel". Mannerdor und Solo-Quartett ber Bereinigten Mannerdoce. 9. "Gistein ben Caub". Labeine.

10. Dust für Copran und Tenor Gean Elifthob und Here Ander.

11. Accitation und Schlacht-homne auf Biethi.

hert Coaf. Anore und Ber. Radinetehöre. Wagne

#### Innfermann:Gaftfpiel.

Bor ganglich ausberfauftem Saufe tourbe geftern Abend im Criterion. Theater "Sanne Ruete" jur Muffüh. rung gebracht. Das Publitum, unter welchem eine gange Ungahl von alter beutichen Unfiedlern bemertt murbe unterhielt fich bis jum Schlug ber Borftellung gang vorzüglich und fargte mit feinem Beifalle nicht im Gerinaften.

Beute Abend wird guntermann gum letten Male in Diefer Gaison als "Onfel Brafig" auftreten. Rach ben Ergebniffen bes Borbertaufs zu fchlie-Ben, bürfte bie heutige Borftellung ebenfo gut besucht fein, wie bie bon gefiern. Morgen wird bas Bolisftud Der geabelte Raufmann" ober "Abelfipis und Burgertreue", übermorgen Mein Leopold" bon L'Arronge gegeben, Um Samftag nimmt Junter nann Reftrops "Lumpaci-Bagabunbus"

Bergnügungs:Begweifer.

Erand Opera Housecach, Wrand Opera Hang. Dahmarket.—Rerry (Vow. Dooley E.—Rosina Boses. Dooled & Rofting Bofes, Mr Wider's Theater.—Bisson Parrett. Shiller : Theater.—Enrender. Windsor = Theater.—A Bresy Time. Criterion.—Tentsche Woche (Junsermann).

#### Der Banbanten-Brach in England.

Dem "Berliner Tageblatt" wird aus London geschrieben: Geit Monaten bergeht taum eine Woche, wo nicht eine oder die andere der vielen Baubanten in England, die namentlich von den unteren Mittelelaffen und dem Arbeiter= fande gur Unlegung ihrer Ersparniffe benutt wurden, die Zahlungen einstellen murde. Die Berlufte der Ginleger beziffern sich bisher schon auf 7,000,000 Bfund und die Roth und Bergweiflung, welche dadurch hervorgerufen murden, laffen fich ermeffen, wenn man bedenft, daß der Berluft diefer Riefenfumme bon 140 Millionen Mart vorwiegend von armen Leuten getragen werden muß, die fich einen Nothpfennig bom Munde abdarbten, und die fich jest mit einem Schlage der Früchte eines langen, mühevollen und forgenschweren Lebens beraubt finden. Die berhältnigmäßig hoben Binfen bon fünf und fechs Brocent, welche diefe den ratenweisen Rauf bon Saufern bermittelnden Banten gablten, lodten die fleinen Capitaliften an, die im Bertrauen auf die an der Spige ber Bermaltung ftehenden Ber= fonlichkeiten und im auten Glanben an die Richtigkeit der Bilangen und Activ= bestände, ihr ganges fauer erspartes Bermögen diefen popularen Inftituten anvertrauten. Alte, arbeitsunfähige Arbeiter, Sandwerter und Dienftboten, die ihres wirthschaftlichen, strenggeregel= ten Leben und ihres Borbedachts wegen wahrlich ein besseres Loos verdient hat= ten. Wittmen und Waisen feben fich nun um ihren Zehrpfennig gebracht und der Armuth und dem Arbeitshause als lette Bufluchtsftätte überliefert, dem zu ent= gehen fie fich Tag um Tag und Jahr um Sahr Entbehrungen auferlegten. Biele find bem Schlag, ber fie jo uner= wartet getroffen, erlegen; fie find ent= weder dem Wahnfinn verfallen oder haben freiwillig den Tod aufgesucht, und die auffällige Bunahme der Gelbft= morde steht nachweislich in direttem Bufammenhange mit diefen Bantfra= chen, die ein bedenkliches Zeichen der Zeit bilden. In nahezu allen Fällen ift nämlich der Zusammenbruch diefer Inftitute mit allen feinen ichredlichen Folgen auf die unfautere, betrugeriiche Ge= bahrung der Bermaltung gurudguführen, und dies weist auf eine bedentliche Erichütterung jener Grundfage bon Treue und Chrlichteit hin, welche die unerläßliche Grundlage nicht nur des geschäftlichen, sondern auch des gesell= ichaftlichen Berfehrs bilden.

Das Traurigfte dabei ift, daß diefer Mangel an fittlichem Bewußtsein unter folden Berfonlichteiten auftritt, die hrer Geburt, Erziehung und gefell= daftlichen Stellung nach, Kreifen ange= hören, in denen Wahrheit und Ehrlich= feit am festesten eingebürgert fein, und als felbftverftändlich vorausgesett fein jollten. Go ichlimm der materielle Berluft auch immer ift, den diefe Bantfrache im Gefolge haben, ichlimmer noch und von weittragenden Folgen ift ber bemoralifirende Ginfluß, ben biefe Diebe und Betrüger im Frad nach un= ten hin üben. Ihnen follte die Strafe mit doppeltem Mage zugemeffen wer-Leider aber werden in England noch immer eine gute Erziehung, ein hoher Grad ber Bildung und gute Familienbeziehungen bei der Strafbemej= fung als mildernde Grunde gelten gelaffen, und wenn in ber letten Beit auch einige Richter von diesem der Ber= nunft und dem Gerechtigkeitsfinn hohn= fprechenden Grundfat abgewichen find und den Dieben und Betrügern von Stand und Rang entiprechende Strafen zugemessen haben, so gilt im Allge= meinen doch noch das Sprichwort, daß man nur die fleinen Diebe hängt und

die großen laufen läßt. Ein bezeichnender Fall in diefer Be= giehung ift der des Barlamentsmit= glieds Spencer Balfour, ber auch ein belehrendes Streiflicht auf die Gebahrung bei den Baubanten und anderen finanziellen Instituten wirft. Balfour war Director von 14 Banken und Actiengesellschaften, die, bis auf drei oder vier, insgesammt von ihm gegrün= det worden waren und ein Capital von über zwei Millionen Pfund reprafen= tirten. Seute find alle Diefe feine Ge= fellschaften berfracht, und nicht nur die Actionare haben ihr Geld verloren, sondern bei den Balfour'ichen Banten auch Einleger Beträge, die in die Mil= lionen laufen. Balfour war hochange= feben. Er war wiederholt in Crondon, bei London, zum Mahor (Bürger= meifter) gewählt worden, war viele Jahre lang Parlamentsmitglied, ftand bei den Nonconformiften im Geruch befonderer Frommigkeit und erschien ihnen als eine Saule bes Glaubens. Balfour galt dabei als reicher Mann: er lebte auch als folder, hielt großes haus und war freigebig, wenn es galt, Rirchen zu bauen und Geiftliche gu unterftüten. Und alles dies that er die ganzen Jahre lang mit geftohlenem Gelde! War eine Gefellichaft bem Bu= fammenbruche nahe, fo gründete er eine andere, und mit dem eingezahlten Gelde half er sich weiter. Die Dividenden, bie er gahlte und mas er und feine Belfershelfer ftahlen, erichöpfte immer wieber die weuen Bufchuffe, und als endlich bie Baring-Krife das Gründen erfdwerte, und als auch die Frommigkeit Mr. Balfours nicht ftart genug gog, um die verschloffenen Tafchen des Bublicums zu öffnen, da wurde die Cataftrophe unbermeidlich. Balfours Sauptgrun= bung: die Liberator Building Society, ftellte mit einigen Millionen die Bahlungen ein; feine anderen noch am Leben befindlichen Gründungen fturg= ten nach. Die Zeitungen, namentlich ber "Star" ichlugen Larm und brache ten Enthüllungen, die Balfour und feine Spieggefellen fo fcmer com=

promittirten, daß ber Staatsanwalt

dazwischenfuhr. Seine Wertzeuge mur-

ben eingesperrt, ihm aber ließ man Beit, feine Angelegenheiten in Ord= nung gu bringen, bas beißt gu Geld gu machen, mas er nur immer gu Geld maden tonnte, und bann in aller Gemütheruhe unbehelligt das Land gu verlaffen und fich der englischen Jurisdiction zu entziehen! Der Fall war fo eclatant, daß er gleich bei der Eröff= nung des Parlaments zum Gegenstande einer Interpellation gemacht wurde. Mr. Balfour ift aber in Mexico in Sicherheit, und dem Barlamente murde gefagt, man tonne froh fein, daß er felbst fein Mandat niedergelegt, und daß man ihn fo billig los geworden! Die armen Leute, die ihm vertrauten, hat er freilich etwas mehr getoftet, und er hat in weiten Rreifen eine folche Rothlage gefchaffen, daß jest Cammlungen beranftaltet werben, um den am fchlimmiten betroffenen Opfern Bilfe gu leiften. Die einigen Taufende aber, die bisher eingegangen find, reichen nicht weit, und es ift ein ichwacher Troft, daß wenigstens feine

Mithelfer dingfest gemacht sind und ber

verdienten Strafe nicht entgehen wer-

Gegen den beeideten Biicher=Revifor,

ber die falichen Bilangen als richtig be-

ftätigte, ichwebt die Untersuchung; ber

Rechtsanwalt Wright ift bereits in Un=

terfuchungshaft; ein anderer Mithel= fer, der fich jedoch nur gu 2000 Bfund berholfen zu haben icheint, ift gleichfalls eingesperrt; der Buchhalter ber Libera= tor Society ift Aronzeuge geworden. Die intereffantefte Berionlichfeit in Diefer edlen Gefellichaft ift aber der Stadt= verordnete Sobbs. Er fam por 15 Jahren als einfacher Mann nach London und bejag nur, was er am Leibe trug und ein fleines Bundel mit Sandwertszeug. Er hatte das Glud, im Londoner Saufe Balfours eine fleine Arbeit überwiesen zu erhalten, und fein Gliid war gemacht. Balfour brauchte eine neue Gefellichaft. Er ertannte in bem intelligenten und schlichten Maurer feinen Mann, bezeigte ihm Intereffe, fagte, ein Mann von feinem Schlage follte auf eigene Rechnung arbeiten, und etablirte ihn großmüthiger Beife als Bauunternehmer unter der Firma Sobbs und Comb. in Grondon. Dem neuen Baumeifter wurde fofort Grebit bei ben Banten eröffnet, benen Balfour als Director vorstand, Baugrunde murden billig gefauft und oft in der zehnfachen Sohe des Raufpreifes belehnt, und bald darauf murde Sobbs & Comp. Actiengesellichaft mit einem Capital von 150,000 Pfund. Sobbs felbit taufte fich einen prachtvollen Land= fit in Crondon, mit einer großen Bartanlage, hielt Diener, Wagen und Pferde, murde Stadtrath und eine ber angefebenften Berfonlichfeiten in Grondon, trot feines Mangels an Bildung und Lebensart. Durch die Bande Diefes Mannes gingen 3 Millionen Pfund, fage 60 Millionen Mart, der den Balfouriden Banken anbertrauten Gelder! Er that Deffir Alles für Balfour: ließ gefälfchte Wechfel burch feine Banten laufen, fälfchte als Director der Ban= gesellschaft die Lohnliften, jo daß wöchentlich 1000 bis 1500 Pfund mehr ausgezahlt erichienen, half bei dem billi= gen Rauf ber werthlofen Baugrund= ftude und beren theurem Bertauf an die Gefellichaft, und überließ den Saupt= antheil an dem Raube feinem Gonner und Spieggefellen Spencer Balfour. Mit dem früheren Maurer machte man aber weniger Geschichten; man faßte ibn ab und ließ nur Balfour Beit, gu entfliehen. Sobbs bot Caution in jeder Sohe an, man lieg ihn aber nicht mehr frei, und er mird das Bad austrinfen muffen. 2Bas dabet für die Gtaubiger der Balfourichen Gefellichaften heraus= fommen wird, ift noch fraglich, benn hobbs hat, als vorsichtiger Gefchäfts= mann, feine Frau reich gemacht, und was aus dem anderen Theil feines Bermögens geworden, ift noch nicht ausge= forscht. Der Fall der Liberator Building Society ift aber lehrreich und fteht leider nicht vereinzelt da.

#### Beiraths=Licenfen.

folgende Heiratlis Licenfen wurden in ber Office bei inth-Clerks ausgestellt: Billiam G. Sill, Unna Rerner, 29, 25

#### Bau-Grlaubniffdeine

Bau-Erlaubnisscheite
urden geleen an fesgende Perionen ausgestellt: I-den
lister, Isod. Beid-Andan. II-de Andis Err.,
3009: Union Part Peater Co., Citod. und Bosimuntrid-Theater und Chiefe Gebaude, Rophing-isode Wasion Err. und Caden An., \$150,000: Thomas Tolksiisot. Piod. Fromer. Antist., 4530 Aggs Err., \$2300;
homas Appliers II. Isod. Fromer-Tolks, 4540 Aggs
iri., \$2300: Herry Berger, Isod. und Basimuntirid-Wohnhaus, 2241 Eouthvert Ave., \$3000; A.,
unggan, Isod. Frame-Trees und Tolks, on II.
t. und Cottage Crow Ave., \$2300: E. Ir. Shorry,
186d. Frame-Trees und Cafe, 5845—51 Cottage
robe Abe., \$2000.

#### Marttbericht. Chicago, ben 21. Februar 1893.

Dieje Breife gelten nur für ben Großbanbel.

Reite Beiter gerten nur pur ben Grobha Berbe Ribben, \$1-\$1.25 per Parrel. Biothe Beeten, \$2.25-\$2.75 per Barrel. Brichelin, \$5-80 per Bufbel. Brichelin, \$3-\$3.50 per Barrel. Robl, \$8-\$10 per 100 Stud. Beite Rahmbutter, 28-28je per Bfunb. Leite Kahmbutter, 2-283c per Pfund.
A î f e.
Lou-Nahm: Gheddar, 103—113c rer Pfund.
L e b e n de 8 C e f t ü g e i.
Sühner, 9-10c der Pfund.
Trubühner, 9-10c der Pfund.
Enten, 9-10c der Pfund.
Enten, 9-10c der Pfund.
Enter, 9-10c der Pfund.
Eiter.
Eiter.
Eiter.
Eiter.
Eiter.
Eiter.
Reifina-Kitronen, \$3.60-\$1 der Rifie.
Deu.
Ro. 1. Timothd. \$11-11.50.
No. 2. \$8.50-\$10.50. Gin frecher Dieb.

Geftern Rachmittag erbrach ein Mann Ramens William Macen einen por Frang Obritats Belggeschäft, Ro. 289 Babafh Abe. ftehenden Schaufa= iten und ftahl aus bemfelben einen werthvollen Damen-Belg. Der Dieb rann mit feiner Beute in füblicher Rich= tung babon, wurde aber bon einem Bo= ligiften perfolat und endlich eingeholt. Macen befindet fich in ber Sarrifon Str. Polizeiftation hinter Schlog und

#### Brieffaften.

Conftant Reaber, - Bedauern - nicht gu Fred. W. - Die Office befindet fich im "Ab-ninification Buffoing," Jadion Bart. 12. R. - Die Gröffnungs Borftellung im Chil ler Theeter fand am 1. Oftober ftatt. Beipielt wurde "Die Boniere," "Die Guffel win Blafenig" und "Badentfeine Cager. Gonntog, ben 23. Oftober wurde "Das zweite Geficht" gegeben. Tenionia Dannerdor. - Richt, bag

Grau M. Sf. -- Bei uns ift allerdings ein herr efes Ramens, bod bermag fich berfelbe an Sie nicht ertniern. Gie tonnen benfelben übrigens an ochenfagen flets bis neun libr frub in unferer Of:

6. 28. - Muf eine beutide Meile geben bier und eben Schutes einflifige Meilen. Ib. F. - General Cuper fiel nach beroifder Ge webr am 25. Dai 1876 im Rampfe gegen Die Stour-Inbianer unter Sitting Bull. - Rach einem fürglich gefaßten Beichluß ber Damburger und Bremer Dambfichifffahrtsgejellichafter ft die Beforderung von Zwijchenbedspaffagieren nach en Bereinigten Staaten und Canada in vollem Unis ange wicher aufgenommen worden. Weitere Auss ertheilt Ihnen Gerr Anton Boenert, 92 La

Cheidungsflagen den gestern folgende eingereicht: Kate gegen Biciot Provost, wegen Berlastens: John M. gegen Bridge Filder, wegen Granfamkeit: John M. gegen Ara Schäner, wegen Graikanteit: Maggie-gezen Charles Lillion, wegen Berlaffens: Catherine geven Charles M. Addlace, wegen Cerlaffens: M. Addlace, wegen Berlaffens: M. Addlace, wegen Betaffens: Mohana gegen Billiam N. Kirolaus, weien Berlaffens: Abroham gegen Zennie Cohn, weien Graniantefeit: Ida gegen Jerro Blodget, wegen Graniantefeit: Hangaret L. gegen Gugere C. Randon, wegen Berlaffens: Emma I. gegen Bordes C. Barotton, wegen Berlaffens: Emma I. gegen Bordes C. Barotton, wegen Granianteit und Erberuchs: Effen Jane eigen Charles Nig Thomas, wegen Berlaffens und braufamfeit.

#### Todesfälle.

Aohn A. Stäble, 722 & Union Str., 36 J. Barbara Denerling, 68 22. Place, 21 J. John Medinaald, 375 Carradbe Str., 61 J. Autori Wober, 47 Credard Str., 54 J. Kubolf Treffelt, 776 Milmanfee Ave., 62 J. Kubolf Treffelt, 776 Julian Laradbee Str., 31, 32 J. Dora Denfer, 186 Julian Str., 32 J.

#### Todes-Unzeige.

Freunden und Bekannten die traueige Nachricht, daß miere gelichte Ella im Alee von Il Monaten und I Togen gestoden ist. Die Berrdigung sinder fatt donnertiga Rodmittag 2 Uhr, von Francedaufg, 607 L. Master Err, nach Rose will. Die tiefbetrübten istenlichen Err., nach Rose will. Die tiefbetrübten

#### Guftab und Glifabeth Steinmann, Gredbie Steinmann, Bruber. Baul Steinmann, Dufel.

Todes-Unzeige.

Bant und Glagabeth Deuerling,

Runigunde und Margaretha,

#### Todes-Ungeige.

Freunden und Befannten die traprige Radiricht, daß fi i a b et b' Erten Geltin von Krunau Etren. 21 Jahra alt, jenie 21. gebruar jelig entjellefen ift. Das Begrüdnig singet an 23. februar, 10 Uhr Morgens von Transbarte, 4947 Ahland Ave. per Carriages nach Concorda fatt.

Die transruden Hinterbliebenen.

Zodes-Muzeige. Greunden und Belannten bie etaurige Radpicht, bak nein geliebter Gatte Caspar Bing im Aliet voor Bonten und 4 Monden am Teienfag, ben 21. Februat, gefarten in. In Beerdigung findet fati vom Tenerhaue, 24 lithand Sir., am Freitag, den 4. Februat, um I Albr, beit ber Cinbourn Abe. M. C.-kirche um I. 3) Ubr, nach Monders Kirchhof. Die raneriebe Cattia

Frl. Emma Feiges, Herr Sigfried Heyman, Berlobt. 309 S. Salfted Str.

#### Carter H. Harrison.

Der bentide Glub ber 18. Marb berjammelt fich em ennerft ag Albend, 8 ilbr, in Diedrich 3 alle, 114 M. Ranbolph Str. — Burger, tretet utfelbe bet Am Sonntag, große Massenbersammlung in Cob Fellows Salle, Ede von Clinton un 28. Randolph Etr.

Deutsch-Amerikanischer Bürgerverein der

Iten Ward: hente Abend, Mittwoch, ben 22. Febr., Maffen berjammlung. Gde Laftin und 14. Etr.

SO. WARD. Zur Bürgermeisterswahl. Maijen : Berjammlung affer Burger Ber Boten Warb in Martin Gog godle, 5517 C. bal-ted Etr., Mittwoch Hoend. — Die Denforn be-onders find eingeladen, fich an der Berjammlung zu

CLARK STR.-THEATER. 

#### "Skipped by the Light of the Moon." Spezial-Matinec an Washingtons Geburtstag. Nächsten Sountag: The Clemenceau Case.

Melomania-Loge Nr. 330, D. O. H.,

Sud-Chicago, bat einen Glub gur Aufnahme neuer Ditglieder gegrandet. Die Berfammlung jindet Ponnerstag, den 23. Februar,

in Gigenmanns South Chicago Salle Abends um 8.30 Uhr fatt. Die Brüber werben best bolb erfucht, ihre Freunde und Befanuten, welche willens find, fich burch bleien Club uns anzuschlieben, berauf unfarerffent zu nachen. JOHN BAUMHARDT, Finanz-Secr.

Samftag, den 25. Februar 1893. Pierter Klaskenball - beranftaltet bon ber -

Columbia Loge No. 669, in Hoereers Halle, Blue Island Abe, und Sinman Etr.



C. BURMEISTER. Leidenbestatter, 301-303 LARRABEE STR. Ruffden zu verleihen far 83 nach Graceland und Bonifacius. Zelephon North 185. 6flm

"The Schiller," Cafe und Reflaurant, Jos-109 Raucolph Str.
Gelufies Ciatlifement diefer Art in Chicago.
Borgigliche Ruche, pon feine Weine.
Aumerfine Bedienung.
Mäßige Preise.

Amportirte und einheimische Biere. Jur Lequenlichteit ber Theater-Lesucker direfter Eingang auf bem Schiller-Theater. Durch ben Ele-bater mit allen Jimmern bes Gestudes erbunden. Ielm POMY & CO.

Chas. Ritter, Caloon und Restaurant. Berlangt: Mabarn, weides Densarbeit versteht. Teel in Familie. 1145 Lincoin Abe: nte. Berlangt: Gin Mabchen für Gandarbeit. 233 fre-Geinfte beutide Ride, borgüglige Getrante.

Nerven-S dy w ä dy e

durch Muer's Sarsaparilla

Startt Die Gefundheit, Giebt bem Schwachen Araft.

Beilt Andere, wird bid heilen.

#### Aleine Anzeigen.

Cent bas Wort für alle Ungeigen Berlangt: Manner und Anaben.

Beriangt: Gin Mann ma 2 Aferde ju beforgen und Lartoifel ju fuden. Mub auf ber Rorbfeite obnen. 270 G. Water Str. ober nach 6 Uhr 323 Robgiof Str. Beclangt: Gin erfter Sand Brobbader. 300 Mil-Berlangt: Gin Junge an Cafes. 309 Milwaufe Berlangt: Gin Borfer, ber auch am Tijde aufwar: in fann. 124 6. Moe. Berlaugt: 25 Bungen jum Gilling in Mobel abrit. Berlangt: Gin guter Porter und auch in ber mitgubelfen. Nordweft-Ede 5. Abe. und Mabijo Berlangt: Gin junger Mann, der mit Pferden um-gehen und fich im Butchershop nüglich machen tann, 4:04 &. Clark Str. Berlangt: Gin junger Mann für Ruchenarbeit; muffein Geichaft verfteben. 1 und 3 R. Clarf Str. Beriangt: Farmarbeiter — einzelne und verbeira-thete Leute. — Cinter Lobn und angenehmes Beim. In erfragen bei Enright & Co., 21 West Late Etc.

Berlangt: Ein junger Mann, um im Saloon ju belfen. Einer mit Erfahrung wird borgezogen. 687 2B. Chicago Abe. Berlangt: Gin guter Burftmacher. 362 B. Taylor Berlangt: Gin reinlicher, williger Junge, welche Luft bat, die Conditorei und Baderei zu erlernen Rachzufragen 137 Wells Str.

Berlangt: Möbelichreiner und Golgichneiber. 341 Berlangt: Gin guter Brotbader, zweiter Sand. 350 Befferjon Str. Beriangt: Gin Rod. 100 G. Desplaines Str., Loft-Achantant. Acelangt: Ein tücktiger Diefinler und Cifeleur. Nadzufregen bei R. A. Broag, The Winstow Loos Go. 280 Carroll Are. Berlangt: Gin guter junger Mann in Grocerb 345 28. Ban Buren Str. Dim Berlangt: Gin friich eingewanderter beuticher eutsche polnijcher berbeiratleter Mann, ber mit

den Lingehen fann. Zu Dapton Str. Abends bi Den knigeren undn. 230 Laufen Set. binit Bertaugt: Fin guier Bartenber, ber auch am Lijd aufparten fann. Ig Madijon Str., Cat Park, ori senth Link. (Rehmt die Cleekrie Car.) bini Berlengt: 4 Möbelidreiner. Centralia, Wis., Oberbod Bros., 104 B. Lafe Str., 3, Floor, indini Berlangt: Schneider zum Basten im Shot. Gute Arbeite 96 Bare Str., nase Roble imo Milloulee Berlangt: Ginige erfahrene Leute jum Sausmoben 726 Couthport Abe. mom

726 Couthport Abe. mom Berlangf: Erfahrene Agenten bei festem Gebalt. Sountde Morgen. 219 Serald Blog. juni Sonntag Morgen. 219 Sperald Eldg.

Betlatigte Gebalt oder Commitjion bezahlt an Agenten, jur den Pertrieb des Patent Chemical Inf Grading Pencil, die den Arterial der neuelle und nünflichte Ersindung. Rabitet Dinfe wollkommen-innerkald zwei Selmoden. Arbeitet voir mit Jamberet. 200—500 Prozent Brofit. Agenten Jerdinker ihm Arbeitet nie mit Jamberet. 200—500 Prozent Brofit. Agenten Jerdinker ihm Arbeitalage inen Generalgenten für einen bestimmten Bezirf. ihm Unteragenten anzuhellen. Eine seitene Bezirf. ihm Unteragenten anzuhellen. Eine seiten Bedingung und Arbeitentung. Monroe Ergfer Mig. Co., & 17, 2a Eroffe, 2818. Buidneiber, Schneiber und Andere werben barauf auführeifein, gemacht, daß Stones ausgereichnetes Obsiem ber Inibmeibefunft bas anerkunt beste ift Uniterricht wahrend bes Lages und Abends. Sprecht bor und ilberzeugt Euch. The Chas. A. Stone 60, Cutting. School 21 196 La Selle Str., Jimmer 21—23.

Berlangt: Frauen und Madden. Baben und Gabriten.

Lerkungt: Bugler, Maschinen: und Handmadchen un Röden: 221 Man Str. undo Berlangt: Genbte wande au Lamen Shirt-Baifts gu adien. Die Arbeit fann auch noch Saufe genom-nen porfen. Gute Breife. Beder, Steinbler und Co., 127-129 Martet Str.

Berlang!: Mofdinenmadden an Sofen. (30 Conis-

Berlangt: Gin Maddjen, um Alpaca-Roce gu bu-geln bei Stud. 429 Botomac Abe. Dimi Berlangt: Schneiberinnen, Hand-Mäherinnen, Was-ihmen: Adherinnen, Golds: und Silber-Stiderinnen, Kadhufragen bei der E. M. Arguftrong Combann, Gver-preen Bart, (Grand Trunt Tocal Trains), oder 146 Modolf Pfre. Berlangt: Maidinenmabden an Bojen. 220 Beft Divifion Ste. binco

Berlangt: 20 gute Majchinen Banbe an leichten Ta-nen-Rösen. Guter Preis. 388 R. Clarf Str., oberer Flur. rechis.

Berlangt: 15 Mojchinen-Madchen an Hofen und 20 Kinijhers. 323 Bener Str. Berlangt: Tomen und Mabden, um Magnebmen, Zuschnen ben Domen: und Attaber vander der Art zu erlernen. Leichte Pedingung. Leichte M thode. Unterricht Tags und Abends. 212 S. Hallte Str. Berlangt: Maichinen-Madden an Sojen. 341 Sin-mount Abe. mount

**Şaubardeit.** Berfangt: Gin Madden für Hausarbeit. 582 Mili-mutter Arc. Berlangt: Bon einem Bittwer, eine Wittfen ober alteres Madden, welches gut tochen fann. Gute Be-bundiung. El Elson Aus.
Berlangt: Madden bei ber Hausarbeit zu belfen: gutes beim für die rechte Person. 252 B. Aboms Berlangt: Mabden für Rüchenarbeit, 284 Mil-wanter Ave. meiner ube. mbo Berlungt: Gine Frau ober Mabeben, die einen Somisbat felbittandig führen tonn. Euter Lohn. 5:29 Aibland Abe. Berlangt: Gin gutes beutiches Mabden in fleiner Gunille. 812 R. Lincoln Gir. Berlangt: Gin flintes Madden für Dining-Room in Reftaurant; muß gut antworten Winnen. 235 E. Divifien Etc. Berfangt: Gin gutes Mabden für Beardinghaus. 120 Belle Ctr. 120 Bells Str. Berlangt: Ein gutes Madden für gewöhnlichetzeus: arbeit: guter Lobu. Nachzufragen 3408 Judiaua Ave. Berlangt: Ein funges Madden um in der Küche zu helfen. 1 und 3 L. Clark Str. Berlangt: Gin fraftiges beutiches Madden für 2. Arbeit. 496 Dearborn Abe. Berlangt: Ein gntes Mabden für allgemeine Cans-erbeit; muß gat gu Rindern fein. Rieine Familie. Gutes Beim und gute Ctelle für ein gutes Mädder Radzunkagen 1137 Calbale Ave., nahe Nacin: Ave. Late Lieto. Mes. Thornpion. Berlangt: Gin fanberes Mabden für allgemeine ausarbeit. 211 Ceminary Abe., 1. Flat. Berlengt: Gia Madden bon 15-18 3abren. 274 R. Glarf Cir., Ede Cheftunt, in ber Baderei. Ceo. S. Berianet: 100 Mabden für Privet: und Boarbing-baufer. Stadt und Land. Leerfchaften werben gut bi-bient. Fran Edolf. 187 S. halfteb Str. — 2013 Berlaugt: Orbentifaies Dladden für leichte Caus-arbeit. 3040 Recher Str. Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausarbeit. 1933 R. Afhland Abe. midofe Berlangt: Ein beatides Madden, 14-16 Jahre elt, jur Hilfe in der Birthschaft. 823 Effon Ave.

Berlangt: Gin ftarles Madden für allgemeine Saus-arbeit. 21 Schifter Str., nabe Dearborn,

Berlangt: Frauen und Dadden.

Sausarbeit. Berlangt: Gin gutes fiartes Mabden für allgemein Sonesarbeit; muß wajden und bugeln tonnen. 440 Wentworth Abe. Berlangt; Gutes Madden für 2. Mebeit. 550 La Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit in fleiner Familie. 214 Schiller Etr. Berlangt: 3mei tüchtige Mabden, eines jum to chen, waichen und bugeln, bas andere für zweite Ar beit. 652 La Salle Ave. Berlangt: Gin Madden, das fochen, maschen und bugeln tann. Rleine Familie; guter Lubn. Rachgu-tragen 3153 2Babaib Ave. mibofe Berlangt: Gin gutes Madden in Privatfamilie mich etteas englifd ipreden. Radgufragen 331 Mil Bertaugt: Ein Madden für allgemeine Sausarbeit, 406 Milivantee Ave. Berlangt: Gin beutices Mabden für allaemeine Sausarbeit. Rachgufragen im Saloon, 324 Sebgwid Etr.

Berlangt: Gin Madden für gewöhnliche Gausarbeit 352 G. Part Ave. Berlangt: Gin autes beutsches Madchen in fleinen Familie: nuch wolchen und bügeln fonnen. Abreffir 442 BB. 14. Str., 1. Floor. Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausarbeit. Rachgufragen 3538 Bernon Abe., 1. Flat. moje

Berlangt: Deutsches Madden jum belfen in ber fuche. 93 Wells Str., Launden. mido Berlangt: Reinliches Madden bon 14-15 Jahren, ur leichte hangarbeit. 5.16 Carrabee Str. Berfangt: Gin fleibiges braves Madden, von 15-3 Jahren, als zweites Madden in fine fleine Famis e. Nachzufragen Vormittags 613 B. 12. Str. mido

Berlangt: Gin tuchtiges Madchen für gewöhnliche vensurbeit. 75 Cliften Ave., im Store. midofr Berlangt: Madden für allgemeine Sansarbeit in lleiner Pripatfamilie von erwachienen Berjonen. 517

Beclangt: Gin nettes Madden für Dining-Ro..m. Buter Lobn, fefte Stellung. 66 Canalport Abe., bi-fa Berlangt: Fin gut empfohlenes Madden zu einem Kinde ben zwei Jahren: nuch auch in der Hausbalt-tung als zweites Möden belfen. 15 Roslim Elac, ein Biod nörblich von fullerton Ave., zwischen Clark Etc. und Lincoln Park.

Berlangt: Gin erdentliches, braves beutiches Dade, welches tochen, waichen und bugeln fann, in kieine Familie. Gute Beimath und guter Lobn. — Rachzufragen im Saloon, 916 Sheffield Ave., Ede Roble Ave., Lake Liew. Emi Berlangt: Diabden oder Fran jum Bajden und Bugeln in Laundry. 553 Gedgwid Etr. mito

Berlangt: Gin Madden als zweite Sand und auf inder zu achten. 91 Sammond Str. Berlangt: Madden für gewöhnliche Sausarbeit nus fochen, walchen und bügeln. Guter Lohn. Brestann, 474 G. Albland Abe. Berlangt: Gine gute Baichfrau; muß englisch fpre.

Berlangt: Gutes Madden um im Saushalt mitzu-felfen. 541 Cleveland, Abe. Berlangt: Ein gutes Mädden in fleiner Familie. Buter Lohn. 650 Sedgwid Str. Berlangt: Deutiches Maden für gewöhnlichegaus: rbeit; ebenbaselbst ein Rindermaden. 943 Weft nobfig.

Berlangt: Gutes Rudenmaden; muß bugen foden fonnen. 547 Milwoufer Abe., oben. Berlangt: Gin Dlabden für Sausarbeit. 382 De

Berlangt: Mabchen für allgemeine Sausarbeit. \$4 bie Woche. 2:8 G. Division Str., im Store. bmi Berlangt: Gin beutiches Madden für leichte Sous-proeit. 350 28. 14. Str. Dinil Berlangt: Gin Madden in fleiner Familie. 367 arcabre Str. biniba Berlangt: Mabden fur Sausarbeit. Frau Beters, 225 Carrabee Str. bimi Berlangt: Tuchtige, guverlässige Röchin. Wochenlohn . 180 G. Colcago Abe. moolari Beriengt: Gin beutiches Dabden auf einer Farm. 731 Cipbonen Abe. mobimi

Berlangt: Onte Madden für Privatfamilien und Boarbingbanfer in Ctabt nab Land. herrichaften bei lieben vorzusprichen. Daste, 448 Milwatee Abc. Beclaagt: Gute Röchinnen, Dabden für zweite Ur-beit, Sausarbeit und kindermadben. herrichaften belieben vorzusprechen bei Fran Schleiß, 150 18. 18. Berlangt: Erbentliches Mabden, 81 Cleveland Abe. 20f. 1m Berlaugt: Cin gutes Madchen für zweite Arbeit. 252. . . . . . . . . mobimi

Berlangt: Madden für leichte Hausarbeit. 994 hin-man Ste.

Berlangt: Ein Mädden. 10—18 Jahre aft. 1007 Grob Abre., nabe Courtland Etc. mbnit Berlangt: 100 Radden für allerlei Urbeit, sofork-bertredatten, welche Tiensbefen branden. Belieben vor-juprechen. From Tuchs. 401 Centre Abe., nabe Blue Island Abr. und 14. Etc. Berlangt: Erberföchinnen, hausniadden, Zinimer-mabejen. Gefchirtvorichmarchen und Ainbermadden. Bobn Polis 212 bie Rocke. Mieblinds Ettlenver-mittlungs-Bureau, 587 Larraber Etr., nabe Gente.

Berlangt: Sofort, Röchinnen. Madden für Sants-arbeit und gheite Arbeit, Rindermadden und einge-wanderte Madden für die besten Aldse in den fein-sten Familien bei Leben Lobn, immer zu haben an der Sudzielte bei frau Gerson 2887 Wabais Abe. bw

Stellungen fuchen: Manner. Cojugt: Barfeeper, 28. ledig, beste Referenzen, judit Etellung: fann am Lunch-Counter, jowie am Tijde ich aunflich machen. Abresse: U. 30, Abendpost.

Gesucht: Junger lediger Mann, feine Arbeit ichen nb, sucht Beidaftigung. Abreffe I. 47, Abendpoll Befudet: Gin guter Shoptenber, ber auch Burft ma den fann, fad't Arbeit. 164 Cleveland Ave. Gefucht: Gin funger Mann wünscht fich bas Brid leger-Handwert zu erlernen. Abreffe R. 41 Abendpoft Gefud,t: Juberläffiger junger Mann jucht im Sotel, Regaurant ober Laben Arbeit, Abr. 70 R. Des ploines Etr., 1. Floor. Gesucht: Friich eingewanderter junger lediger Bole, ber beutichen Sprache machtig, gelernter Kaufmann, ucht entsprechende Beschäftigung. Abreffe Abentboit &. 39

#### Stellungen fuchen: Frauen.

Geincht: Meerere gute deutsche und bohmische Mad-chen inden Stellen. Raberes bei Frau Schleis, 150 28. 18 Str. Gefricht: Gine beutiche Fran fucht Beschäftigung Majden und Reinmachen ober sonftige Arbeit. 75 E North Ave., Lobrowolsfi.

Beindt: Gin braves Dabden fucht Stelle für leichte Sausarbeit. 375 Cinbonen Ave. Berlangt: Gin Mabden fucht Stelle für gewöhn: liche Sansgrbeit, in Cate Biew. 375 Cinbourn Ave. Beincht: Daiche in's Dans ju nehmen. 741 Conth-port Abe., Dirs. Schmidt. Befucht: Stelle fur 2 gute ftarte Dabden am fieb: ften in einem Saufe ober Launden. 150 28. 18. Str., Gefucht: Ein tuchtiges Mabden fucht Stelle ur einer Laushaltung. Rachguftagen 891 R. Salftedelt.

Beiucht: Gine altere Frau fucht einen Plat ju wirthicaften bei anftändiger fleiner framilie: nimmt anch eine Setelle jum Geichierwaschen. Nachzultragen 270 Aorth Abe. Gejucht: Gin beutsches Madchen, 31 Jahre alt, jucht Stelle als haushälterin bei gut fituirten Leuten. — Abreffe: I. B. 131, Abendpoft. mibo Geincht: Gin gittes beutides Radchen fucht fofort Stelle. Raberes 464 Centre Abe. Bejucht: Gin ordentliches Madden in mittleren Jagren jucht eine Stelle als haushafterin. Bu ersfragen 20 R. Union Str. Gefucht: Gine Frau fucht Bafchplate. 282 Burling Str. Mrs. Bones.

Gefucht: Gin Mabden welches tochen, waschen und bugeln fann jucht bei finberlofen ober auch bei alle-ren Leuten Stelle. R. 47, Abendpoft. Gefucht: Gine Fran fucht Bafde in's bans. 2951 Dunn Etr., binten, oben. bint

Deutiche Rechtsbureau befindet fich jest in ter Office von ANTON BOENERT, 92 LaSalleSt. Grledigt: Erbicatibiachen, Ballmachten, und alle Rechtsangelegenheiten. Conntags offen bis 12 Uhr. Mruth f. Confu'ent. Saben Sie schon ben Kuftigen Botens Pelender in: 1893? Wenn nicht, dann faufen Sie benjessen; er berichafft Ihner eine gute Unterhaltung für die Feierfunde. Preis nur 20 Cents; zu haben bei allen Zeitungsträgen und Reipsstores.

Rrauje, lifbenjami

Saus-Gigenthümer, laffen Gie fich ein Certificat ber ., Landfords' Protective Affociation" ausfiellen unb ichern Sie fich baburch gegen Unannehmlich:

feiten ober Beichwerben von unliebiamen Miethern. Mäßige Roften. Wegen weiterer Gingelheiten wende man fich an die Saupt-Diffice, Bimmer 625, Chicago Opera Soule 23fog. Ede Clarf und Baipington. 1ife.lm Beidaftsgelegenheiten.

Ju berkinfen: Grocery-Store mit guten Waaren-Borratten. Leafe bis nach ber Weltausnellung.
Miethe \$15. Ju erfragen 300 S. Salfted Ste., M. Kan. udbfa
\$23 fanden Cigarrens, Jabads, Candons, Richers
und Lanuden Liftice-Store, villig für 8459. Greber Raarenverrath von Zabad und Cigarren: extrasiente Einrichtung: bish bewölfette Raddbatshoft. Wiche, mit lunf ischnen Jimmeru, \$15. Des ift eine jeltene Gelegendelt. Kommet jojert. Verfause auch an Absjablung. 288 Kan Suren Str.

\$225 toufen einen gutgelegenen Delifateffen:, Cigar-ren: und Candoffore, werth \$509, in der Näbe von 3 Schulen: feine Concurrenz in Umgegend: größer Baarendorrath, elegante Ciuridhtung, billige Kente, ichone Bobnung. Kommt jofort. 2895 Archer Are. Mun fofort verlauft merden für nur \$225, bilig für \$500: beftgebender Lelifateffen: Läder:, Eigarren:, Candb: und Schultver. Dicht neben grober Schule gelegen. Grober Macrenderath, feine Girrichtung. Rent für Store und 6 hübichen, beilen Jimmern nur \$15. Kommt fofort für die feltne Gelegenbeit. 104 Lewis Str., nabe Chybonen Abe. \$325 in monatlichen Abzahlungen kaufen einen gut gelegenen Grocere-Store, billig für \$600: — geober Beaarenvorrath, elegante Ginrichtung, feine Geneur-renz, dentliche Rachdarichaft, Komunt isfort. Billige

the, icone Bohnung. Rommt jofort. 2:02 2Bal Bu berfaufen: Calcon mit Boardinghans. Rad-gufragen int Calcon. 1229 C. Western Abe. Bu berfanfen: Canby-, Cigarren-, Spielwaaren-mb Notion Store, wegen Abreife. 361 Gedgwid

Bu berfaufen: Saloon und Bordingbaus. Jos. Roch, 117 29. 12. Str. Au berkaufen; Gine madmeislich gute Hand Linnten mit Pferd, Wigen und Maschine, alles in guten Ju-ftand und guter Kundschaft. Raberes 524 Wieland Etr.

3i berfaufen: Gin gutgebender Cigarten, Zalad, Cnibn, Botions, Baderei, Milde und Greum-Depret, outer Stod., für \$175. Nachgutragen 523 Carrabee Str., neben guthe halle, bles 814 Rente. mibo Bu bertaufen: Ed-Saloon; gut mabrend ber Belt-ausftellnug. 400 30. Etr. bindo Bu vertaufen: Gine Baderei mit Bferd und Magen Gute Lage. 461 28. 12. Str. Di-fe Bu berfaufen: Gine gutgebenbe Refi Abreife, fehr billig. 171 28. 12. Str Bu verfaufen: Gine im beben Gange berindliche und gut gelegene Baderei ber Rorbfeite ift wegen Rraif-beit billig zu verfaufen. Bu erfragen 374 C. Divi-fion Str. Eruft Stod. Bu berfaufen: Gele gut gehnder Meat Marfet und Grocern-Geichaft. 1325 Mabifon Etr. bimi In verfaufen: Wegen Urbernahme eines anderen Ge-chaftes, guter Solven mit Aveitisch und Regelbebn. Bute Gelegenbeir für einen Tenfichen. 2018 Cons-nereral Ave., Side Ebicage.

3u berfaufen: Caleon an R. Solften Str. Naberes E. G. Gde Garfielb und Lincoln Abe. bmi Bu verfaiffet: Meat Martet, billig wegen Rrant-beit. 278 Cemingto Boe, ift and an 17folio Wir faufen, berfrufen und periquiden Frundeigen fbum, Arteis. Seloons. Erocerief. Reftaurants u. i.v. leiben Kelt Bulleting (Lound) in 5 Procent. Lebens und Feuerverflerung. Die German-American Institut fo., Jianute T. ftbilichs Blod, 19 R. Clar Etc. Scautags Bormittags offen.

Bu bermiethen und Board.

Bu bermietben: Möblirtes Simmer, separat: fün Frau und Mann ober 2 Manner, billig. 341 Canal Str., nabe Harrison Str., 2 Treppen boch. mbo Bu bermiethen: Gin icones Schlafzimmer, billig. Bu bermietben: Frontbettgimmer; \$1.00 Die Boche. Bu vermiethen: Angenehmes warmes Beim und gute beutiche Roft. 1142 Milwaufee Ave. mi-ja

Bu bermietten: 1 Flat von 6 Bimmern, mit allen modernen Ginrichtungen. 1400 R. Salfteb Str. inbffa marts. 135 Milmantee Pipe. Berlangt: 2 anftandige Berren in Loard. weftieite. 593 Jane Etr. Bu bermiethen: Ein fennbliches Ituner un ein ober zwei innge herren wenn gewinicht mit Beard. 135 Marine Aber. Bode. Danifa. gimmer an gwei Matchen ober Franen. \$1 bie 29: 119 Cebgwid Etr. Bu bermiethen: Doblirtes Frontzimmer mit Board, 478 C. Salfted Str., 2 Treppen. 20fblm

Bu bermiethen: Boarbers \$4 bie Bodje mit 2Baiche. 3625 Bood Str., nabe Stod: Pards. 18tblm Bimmer mit Board \$4, auch ohne Board. 130 C. Chio Str., nabe Bells. 18jblio Bu vermiethen: Warme möblirte Bimmer. 102 28. Ranbolph Str. 18fblm Bu vermiethen: Gine feine Wohnung, mit 12 Co-nirera, oillig. 159 QB. QBafbington Str. 181,110

#### Bu miethen gefucht.

Bu miethen gesucht: Gin junger anftanbiger Maun jucht in einer auffändigen Peivarfamille ein möblir-tes Jimmer, womöblich mit Koller Morgens, Abresse mit Preisangabe S. 28, Abendpoft. Bu miethen gesucht: Gine Mohnung bon 3 bis 4 Jinnaern fur Mann und Frau, auf ber Mefficite. Differten, mit Breisangabe, unter: M. 42, Abend-poft.

Berlaufen: Junger rother Jagdhund (Irijh Setter), Mbzugeben gegen Belohung 837 Clifton Ave., nahe Relmont Ave. Berloren: Goldene Medaille, Breis von Chio Nucal Studio für besten Planisten, 1888–1889, . Ruebhaufen. Wiederbringer erhält Belohnung, ugenie Etr.

Rauf: und Bertaufs-Angebote. 3u vertaufen: Billig, Labentiich, \$1.50: Schanfaften 4.50: Erzerre Shelving; Gis Bor; Cajb-Pult: ichier: Gelbickrant, Mus vertaufen, 108 28. aboms itr.

Bu vertanfen: Echores Caft-Regifter. 168 Gro Etr. Bu faufen gefucht: Gin Upright-Piano, billig. -Deutide Bruchbanber ju Fabrifpreifen. 51 Gifth Aber, Mifchen Randolph und Lafe Gir. 22fbant Bu verfrufen: Billig, alte italienische Bioline, prachtwoller Don und eine jehr feine Zieber mit Zubeiden. Debe auch Unterricht. Bitte Abends vorzuspierchen. 75: R. Weftern Mor. Ju vertaufen: Gine Patent Butder: Gibber, 8 bei 8 Rule, gu irgend einem Preis. 615 G. Saulina Sire. Ede hafting Etr. bunib An berkauten: Hibides Rojewood-Piano, nur \$25. 20 Schiller Str., nahe Schawid.

Polifiere Titt., nahe Schawid.

Haion Store Fixture Co.: Salvour. Store: und Officere Citricitatungen, Wall-Egies. Schaufiden Azenstijde. Stefding und Gevorrh-Vins, Lisideanf. 181 E. Arth Mer.

20 Jaufen gute, neue High Armen Addungschie mit fünf Schuldener; filmf Jahre Garantie. Tomehie \$15, Wen Down \$25. Singer \$10, Wheeler & William \$10. Cibridge \$15, White \$15. Downstie Office, 216 S. Jahred Et. Whend office.

Alle Sorten Rabmafdinen, garantirt für 5 3abre, Breis bon \$10 bis \$35. 246 S. Salfted Str. Goule-benier & Speibel. 15bez. li

Möbel, Sausgerathe 2c.

Bu berfaufen: Coones neues Geberbett, somie Gi-Gerbier; sehr billig. 337 Sebgmid Etr., 3. Floor, Lingang Souller Etr., 3. Bebard Etr., 3. Gloor, Gest: Soone, beimaße neue Counge, \$5.00: efegantes Bureau mit Ofab. \$7.50: icones 5. Stud. Barlor Set \$12.00; eleganter Beuffeler Teppich. 106 BB. Boans Setr.

Str. midardian hat alle Sorien neuer und gebruade for Röbef. Billig gegen baar. Wer einund gefrugt bat, kommt wieder und empfiehlt ihn seinen Freunden Bargalisk keis an Jand. Weende offen bis 9 Ubr. Dentigd wich gestraden. Schreibe dies aus nud iprecht 127 Recks Etr., nade Ontarjo, bor. 19mali mer Erfolg ber " Abendpaft" ficht in bet Beidichte bes beutideameritanifden Bei fungemelens noch immer ohne Gleiden ba.

#### Grundeigenthum und Saufer.

Bu bertaufen bet C. Maper, No. 220 Rorth Abe

Ju verfaufen: Bargain, nemes, 2ftod, 11-3th haus, mit eleganter Front, bobem Bafement. Binbons und feiner Borch. Umftande latber ti jehr billigen Breis von \$2700, baar \$360. A

Bu berfaufen: 51 Guft Nordoft-Gde 22 Strafe Callen Ave. veichte Termine. Rachinfragen 121-erien Ave.

#### Gelb.

auf Mabel, Bianos, Bierteiben unf Mobel, Riands, Beert, Rogen u. f. w. Al eine Anteiben u. f. w. Erine Anteiben bon \$20 bis 3100 unfere pecialität. Bir nehmen Ibnen bie Mobel nicht neg, wenn bie Anleibe machen, joubern laffen befelben in Ibr

The state of the s handlung jugefichert.

14mg,11 128 La Scille Str., Binn

Menn Ihr Geld zu leiben w inf Möbel, Lianos, Aferd len, Kutiden u.i.w., ipredroor lifice der Kibelith Wortgagi

thum in Eurem Befig verbleitt. Gibelith Mortgage Loan 3 nortboriert.
153 Monroe Str., nabe La Calle Str.

We ftel Chaix a goo Ly non Gom pan pan v. Sammertet, Theater Gebante, Zimmer 5, 161 By. Monton Str., 19the Hollich Gelb gefleben guf Mittel Minimit Chimmereiell Ebrliche Deutsche fonnen Gelb gut ihre Mobel ben, obne bag bieselbert entfrent versen, Jahlt kuren Berbaltniffen guritd. Ich 4eibe mein ei Gelb und mache bei geringenry Ungeigen die Darleiben. Das zeigt, wer nett ich meine Kunden bendle. E. Alichardin, ibt f. Abdisjon Ert. \$10 bis \$1.0 gesteben auf Mobel, Pialpos, Pfer Wagen u. f. w. Compbell, Finder 5 12 1. born Str., Inter Cean Building,

## Bu teiben geficht: \$200-\$500; bon einem icht aum mit eigenem Befigeftunt, fligen gute Eiferten unter: D. 43, Abendwift.

Granenfrantbeiten erfolgreich beban Dams Etr. Grettoen Clart. Sprechftunden intags bon 1 bis 2. \$50 Belobnung fin eine per god gu. Bereis St. u. beit, granulirten Augentident, Andicholog oder Schricht bei General Gereis Gereis St. u. beit General Gereis Gereis, Randolbs Str.

Bandoners unt Korf wird hinnen einer Strenters Gereister Gereiste

#### 2 speat. jans 22 beste Heilmittel für Abenmatismus den Kige Schmerzen ist das Curtis German Dil. In Apothesen zu 25c die Floiche verkauft. Lijan Perfonlice.

Alexanders Gebeim polizeist ge tur, 181 28. Rabilion Str., Ede dalitot F Jimmer 21, beingt irgend etwas in Erfabrung privatem Wege, 3. B. incht Berichmundene. Gatt Esttinnen oder Berlobte. Alle unglicklichen G fandsjölle unterfuder nur Detweife gedamnett. A alle hälle den Diebladt, Känderei und Schmind nuterinds und die Schuldien zur Redenichatt ge gen. Bedlen Sie irgendus Geöfdafis-Anjprinde, g Anlierderung: Beinrich Sbaard Timm, aus Temichland, du burft geincht von beiner Mutt ria Timm, aed. Doumer. Abreffe: "M. T.", Ber 2023, New York City.

Berlangt: Pariner mit menig Kabital, um in Salvon in geben, wontoglich po die Frau ett bon der Kilde verficht. Id ererben Gee Naams i Deorborn Str., nach Il Uhr Bormittags. Bartner erfangt: Mit \$204-\$500, für einen nat gurgeleinden tiertief, der boben Berdruft, Word R. E. Born auf der Greiffe gegeben der Frank find der Greiffe der Gr

#### Unterricht.

Unterricht im Puchbalten, Rechnen, primblich, billich, Englische Strache & Lag- und Abendflaffen, Nordwest Seit lege, 844 Milwauter Ave., Ede Div Unterricht im Englischen, & per Monat. Interricht in Stenograrbie, Buchhaltung u f Milmautce Ave., Gde Chicago, Ave. Begin

#### Beirathögefuche.

heirathögesinch: Ein junger Mann vrafter, mit eigenem Golchöft, winnicht ratben mit einem Madoun von I-enem fleinen Copital. Die Beiefe. Abotographie, bitte zu edrejftraux I.

#### Pferde, Wagen, Sunde, Bogel Bu verlaufen: Trifche Mildelab. 5129 Aiblant

Bu berfaufen: 2 gute Bierbe, biffig. 731 Miftee Abe. Br verfaufen. 3 Eric Traus und 2 bilige 2: August zeinrich, 31. Sie, ung Moblewood Ave. Vods westlich rog Western Ebe. Größte Answahl ber jo beliebten Sarzer Sar Andreasderger Roller, alle Sorren Juchtweichen, dende Badagelen, Tauban, Kölige nur Schme billigiten Breisen, Ick Bure Island une bage offen

R. Comibt. 499 Mibland Ape. Dede, 412 Affland Abe. 9. Pederion, 402 Afbland Abe. Braib, 301 Mibland Abe. Drs. Q. Carlfon, 231 Afbland Witt. Chos Cteln 418 Chicago 21pe. M. Treffelt, 376 Chicago Abe. Rafob Mation, 518 Divifion Str. . C. Sebegard, 278 Divifion Ste. Jojenh Miller 729 Dinifion Etr. G. B. B. Reljon, 335 Indiana Str. G. C. Brower, 455 Indiana Str. E. Jenfen, 242 Milwautee Ave. Names Collin. 309 Milipantee Abe . R. Aderman, 364 Milwaufee Abe. Ceberinghaus u. Beilfuß, 448 Milwautee It. Drs. Lion, 499 Milwautee Abe. Mrs. Beterfon, 824 Dlilmaufe elive 6. Remper, 1019 Milwaufee Abe. illa Struder, 1050 Milwaufce Abe. C. F. Müller, 1184 Milmonfee Abe. 3afobs. 1563 Milmaufce Ape B. Can, 329 Roble Etr. Thomas Gillespie. 228 Cangamon Ett. Sacob Coopt, 626 Paulina Ctr.

Fran Whant, 383 Wells Etr.

6. 23. Civert, 707 Wells Etr.

Frau M. P. Schmitt, 660 QBells Ste

Mordmefifeite.

Südscite. 9. Pan Derglice, 91 Abams Str. Beterfon, 2414 Cottage Grove EDE. Detosftore, 3706 Cottage Grebe Abe. Dable, 3705 Cottage Grobe Abe. C. Trams, 110 Barrifon Str. Q. Rallen, 2517 G. Salfteb Etr. M. Meiftner, 3113 S. Salfteb Ett. 8. Simpfon, 3150 G. Salfted Str. B. Cem, 3423 S. Salfted Str. D. Schmidt, 3637 S. Salfted Str. Remsftore, 3645 G. Salited Etr. C. N. Cubers, 2525 S. Canal Str. B. Moarow, 486 S. State Str. ffrau Franffen, 1714 G. State Ste. Grau Cennellen, 1816 S. State Str 23. Ecoly, 2442 G. Ctate Etr. C. Gilenber, 3456 E. State Etr. 68. Rak. 2628 Southwart Ape. 23. Ring, 116 G. 18. Etr. Bienold, 2254 Mentworth Abe. Bech. 2717 Pentiporth Abe. Sumershagen, 4704 Bentiporth Ube

Sudweftfeite.

E. R. Suller, 39 Blue 3stanb Abe. 3. Q. Duncan, 76 Blue 3stand Moe Mug. Futhmann, 117 Blue 3sland an 6. Rurt, 210 Blue Island Mbe. Ch. Stard, 306 Blue Island Abe. 3. F. Peters, 533 Blue Island Abe. Mrs. 3. Ebert, 162 Canalport Ape., Dirs. 3. Ebert, 162 Canalport Ape. 3. Budfenichmibt, 90 Canalport Ape. Dirs. Quone. 55 Canalport Ape. Baffeleer, 30 Canalport Are. d. Basser, B. Canalport Are.

118 M. Bernum, 166 M. Garrison Str.

Schroth, 144 M. Garrison Str.

bompion, 845 Simana Str.

136 Senbad, 212 S. Lasted Str.

1. Bassenbad, 212 Str.

1. Canna, 210 M. Bassina Str.

1. Canna, 210 M. Bassenbad, 212 Str.

1. Canna, 213 M. Ban Auren Str.

1. Canna, 213 M. Ban Buren Str.

1. Canna, 225 M. Ball Str.

1. Canna Dig Dt. Bernum, 166 20. Serrifon Gbe.

Jake Biem. Aug. 3ble, 845 Belmont Abe.
45 Thurn, 442 Chroin Abe.
Fran E. M. Dov. 549 Chroin Abe.
45 Edgare, 507 Chroin Abe.
45 Edgare, 507 Chroin Abe.
45 Ermann, 638 Southport Abe.
45 Deckuboff, 759 Chroin Abe.
46 Rubrid, 759 Chroin Abe.
47 Chrothas, 561 Chroin Abe.
48 Christias, 561 Chroin Abe.
49 Christias, 763 Chroin Abe.
40 Christias, 763 Chroin Abe.
40 Christias, 763 Chroin Abe.
40 Christias, 763 Chroin Abe.
41 Christias, 763 Chroin Abe.
42 Christias, 763 Chroin Abe.
43 Christias, 763 Christia Abe.
45 Christias, 763 Christia Abe. mmer, 1039 Lincoln Abe. Etephan, 1150 Lincoln Are.

Porftadte. Erlingten Beights: Louis Jahnt. lingten Deigbir Comide.
iburn Part: Guido Edmidt.
iftin: Emil Fraje.
von baie: George Dobel.
ine Island: Mun. Cidam.
ilbary: Baul Kraak.
ilbary: Muller.
ilbaulie: Refer Denner.
imburh: Mun. Mener.
ingliwoob Deigbir: Ib. Beichter.
van fton: Jodi Witt.
van fton: Jodi Witt.
viller: Sturg b: Joodim Bollnott.
irand Erojiing: R. Preib.
ammond, Jud.: B. Cicher. ullersburg 9: South rand Eroft ing: R. Rreit am mond, Ind.: B. Gider. and horne: E. Fegmeyer. arbev: E. Maiou. ermoja: U. Allling. rbing arf: D. M. Bulley. efferiou: Bun. Benhard. la Grange: Lemian Presott. la Grange: Lemian Presott. lembard: R. Meibler. Retwood: B. C. Galcoth. Rapervile: B. M. Rairer. La Garf: M. Rairer. La Garf: M. Rairer. La Garf: M. Rairer. La farf: Centier Pros. La Than arf: M. Rairer. La Than art: M. Rairer. La Side: Chos. Cab.
Eide: Chos. Cab.
Ridge: Sourd Beufen.
man: Bauf M. Gernis.
man: T. B. Etrubjade.
nsivood: C. B. Clark.
dafe: R. Chert.
Gill: B. D. Terwillight.
Gvanfon: John Brut.
Chicago: Frank angen. The first section of the section of urner: J. C. Reltner.
Massbington Deights: G. Altac.
Waukegan: Got Lutter.
Winsteld: Kehrmann u. Con.
Wilmette: A. Man.
Woodlawn: H. Gesch.
Dheston: M. E. Jones.

#### Sieg der Liebe. Roman von 3. von Bottder.

(61. Fortjegung.)

"Nein, mein Fraulein," entgegnete herr Gefler. "Aber bas will nicht viel heißen, benn er fprach nie bon feinen Angehörigen. 3ch felbst weiß nichts über ihn, als baß er ber zuverläffigfte, redlichfte Menich bon ber Welt ift, und daß ich gern taufend Thaler barum gabe, wenn biefes Unglud nicht gefche= hen ware. Ich bat ihn noch, das Thier nicht zu reiten, aber man fann gerabe fo aut zu einer Welsmand fprechen, wie gu Abalbert Balter, wenn er einmal feinen Ropf auf etwas gefent bat. Alfo Sie find feine Coufine und wollen ibn befuchen? Run, pflegen Gie ihn und fparen Sie feine Roften, nehmen Sie eine Diatoniffin an, wenn Gie wollen, thun Sie Alles -"

Aber jest bat ber Argt um Ruhe und begann feine Untersuchung.

Abelheib trat an bas Fenfter mit ernften, entichloffenen Bugen, bieMugen von ben langen Wimpern verschleiert. Das Schidfal, mas fonnte es anbers fein, hatte ihr in diehande gespielt. Sie war an biefem Tage ausgegangen, um Rachforschungen anzustellen, welche viel= leicht Monate batten bauern fonnen, und hier mar Abalbert Balter ibr faft bor die Fuße geworfen. Ihrherz fclug in wilber Freude und Befriedigung. Aber als ber Doctor fie anrebete, men= bete fie fich ruhig und gelaffen wie eine erfahrene Rrantenwärterin nach ihm

Solche Raltblütigkeit und Ruhe, wie fie zeigte, imponirte felbit bem Urate.

"3ch bin fonft nicht fehr für freitvillige Rranfenpflegerinnen eingenom= men," fagte er, "allein fie fcheinen eine Musnchme bon berRegel gu fein, Fraulein Braun, und ich glaube, Ihren Bet= ter Ihrer Corgfalt anvertrauen gu fon= nen; benn ich bin ficher, bag Gie meine Unordnungen befolgen merben."

"Buchstäblich!" erwiderte fie ruhig. 3ft -- ift bie Sache fehr ernft?" fragte fie, einen Blid auf ben regungslos Da= liegenden merfend.

"Allerbings," berficherte er. "Der Pflegerin find wir bie Bahrheit fchul-Aber er ift in guten Sanben. Wollen Sie bieses Recept fogleich machen laffen? Es ift ein Opiat."

"Ich werde es felbst beforgen," fagte fie, "fo lange fie noch hier find." Das mit nahm fie ihren but und berließ bas Baus, um sich in bie nahegelegene Apo= thete zu begeben. Unterwegs trat fie ieboch in eine Papierhandlung, ließ fich Briefpapier und Couberts geben und fcrieb folgendes Billet:

"Liebfte Cba! Bereit gurabfahrt, um au meiner Zante gu reifen, bon bereit Rrantheit ich Ihnen ichrieb, erhielt ich eine Depesche, in welcher fie mir mittheilte, daß der Argt fie nach Karlsbad geschickt, wohin ich ihr folgen folle, und so werbe ich mit bem Nachtschnellzuge borthin abgeben. Wundern Gie fich nicht, wenn Sie einige Zeit vielleicht nichts bon mir boren, ba es mir au Beit gum Schreiben fehlen burfte. Mit freundlichen Empfehlungen on herrn bon Dürrenftein und herglichen Grufen

an Sie Ihre Moelheid Braun." Rachbem Gie bies Gdreiben abref: firt und in ben Brieftaften geworfen, liek fie in der Apothete den Trunt ma= den und war guriid, ebe ber Doftor fie

noch vermift hatte. Abalbert lag mehrere Stunden bemußtlos, bann ermachte er und ichaute um fich.

"Ich werbe mich borläufig im Sinter= grunde halten," fagte Abelheib. "Gine plögliche lleberraschung -"

Der Argt niate guftimmend. Gie mar eine mufterhafte Rrantenwärterin, bas mar geinin. "Wo bin ich?" fragte Abalbert, ver=

fucend, fich aufgurichten. "Bas ift eigentlich geschehen? Sit fie fort?" "Sie haben einen fchlimmen Sturg gethan." erflärte ber Dottor begütigend,

Gie maren bemuftina " Abalbert athmete erleichtert auf. "Bewußtlos!" fagte er. "Dann muß ich es geträumt haben. Sorten Gie Jemand fagen: Frau bon Dürrenftein?"

"Mein," antwortete ber Dottor, welcher erft gefommen war, nachbem ber Schugmann ben Namen genannt batte. "Nein, ich habe nichts gehört. Sie muj= fen geträumt haben, Walter!"

"Gott fei Dant! Gott fei Dant!" rief er aus.

"Aber jest Ruhe!" gebot ber Dottor, welcher glaubte, bas Delirium fei ichon eingetreten. "Je ruhiger Gie fich ber= halten, befto eher find Gie wieber ber= geftellt."

"Ja, ja, Sie habenRecht. 3ch muß es geträumt haben. Rein, fie murbe fo et= was nicht thun -- ich habe nur ge= träumt. Ja, ich will mich rubig verhal= ten. Bin ich fehr ichmer verlett? Berbe ich balb auffteben tonnen?"fragte er be= gierig. "Wiffen Gie. warum ich frage?" und babei heftete er feine fieberhaft glängenben Augen gespannt auf bie Buge bes Dottors. "Weil ich ein Rarr gemefen bin, ein Rarr! 3ch habe mein Glud mit beiben Sanden bon mir ge= ftoken und jest möchte ich es gurud ha= ben! Soren Gie bas? 3ch will nicht länger fampfen - ich tann. es nicht mehr! 3ch ergebe mich. 3ch liebe fie gu innia, zu innia."

Dann ftredte er bie Sanbe aus und rief in fehnfüchtig gartlichem Tone ih= ren Namen.

Epa! Eva! Komm au mir!" Der Dottor winfte Abelheib. "Er phantafirt," fagte er leife, "bitte

bas Eis." Diefe gange Racht und noch biele Nächte fpater malgte er fich phantafi= rend auf feinem Bette bin und ber, beftanbig ihren Namen rufenb. Wenn er bon Beit gu Beit aus reiner Erfcopfung in Ruhe verfant, fo ermachte er ftets wieber mit bem Ramen Eba auf fei-

Rumeilen mahnte er, fie fiebe neben feinem Bette und bann gog er milbfam

nen Lippen.

füßte biefelbe, und bat fie, nicht gu meinen, ba et wiffe, baß fie bei ihm fei und, wenn er wieber gefund mare, fie sich heirathen würden.

"Wer ift nur biefe Eba und jene Frau bon Dürrenftein, bon ber er beftanbig fpricht?" fragte ber Dottor.

"Eba beißt eine junge Dame, bie er fehr geliebt hat und die ihm untreu murbe," verfettellbelheib niebergefchla= gen. "Er fann bas nie bergeffen. Aber Frau bon Dürrenftein - bas weiß ich mahrlich nicht. Bielleicht ift es eine Dame ber er ein Aferd perfauft hat. Ich glaube, Fieberfranke klammern fich zuweilen an einen Namen, ben fie taum einmal gehört haben; ift es nicht fo, herr Dottor?"

"So ift es," pflichtete er bei und war befriedigt.

So ging ein Tag nach bem andern hin und die Pflegerin aus eigener Bahl wuchs immer mehr in ber Achtung bes Doktors. Sie war die Ruhe und Gelbstbeherrichung felbst und zeigte eine Aufopferung für ben Batienten, welche ben Dottor gang begeifterte.

Gines Tages, bierzehn Tage nach bem Unfall, berfiellbalbert in einen Schlaf, nicht in ben unruhigen Schlaf bes Fiebers, fonbern in einen ruhigen, langen Schlummer, aus welchem er mit vollem Bewußtsein, aber schwach wie ein neugeborenes Rind, ermachte.

Der Dottor war gegangen und Abel= beib faß allein an feinem Bette. Abalbert fab fie mit feinen großen Mugen eine Beile fchweigend an, bann nannte er ihren namen. Der Moment war getommen, aber fie war barauf vorbereitet.

"Ja, ich bin es," fagte fie freundlich. "Sie, Fraulein Braun?" Und mo ift i e benn?" babei fah er fich fuchend im Bimmer um.

"Sie?" fragte Abelheib und ließ ben Ropf finten. "Ja, fie," wiederholte er. "Do ift

Eba?" "Gie ift nicht hier. Gt! Gie bürfen nicht jo viel fprechen. Gie ift nicht bier." Ein Genfger entschlüpfte feinen Lippen und er wendete ben Ropf etwas gur

"Ich glaubte -" fagte er und hielt bann inne. "Ift fie nicht bier ge= mefen ?"

"Nein," antwortete fie freundlich und befänftigent, "nein, Abalbert." "Rein? bann war es nur ein Phan

tafiegebild? 3a hatte barauf ichworen mogen! Dicht bier! Wie lange bin ich benn foon bier?"

"Bierzehn Tage?" "Und Goa - Fraulein bon Barenfelb?" fragte er. "Ergahlen Gie mir bon ihr. Raid! Ich habe fie gefeben, ich fah fie im Part! Fraulein Braun, fpannen Sie nich nicht auf Die Folter! Gagen Sie mir, wo fie ift! Ich muß gu ihr ichiden, ich muß ---

"Gt!" fliifterte fie. "3ch merbe 36nen jest nichts fagen, morgen follen Gie Alles erfahren und auch bann wage ich es nicht einmal, wenn Sie nicht borber ichlafen. Er fab fie einen Moment an, als

fcolog er mit einem langen Geufger bie Mugen und ichlief wieber ein. Als er am Morgen erwachte, war wiederum feine erfte Frage:

Min iff fie?

wollte er ihr die Worte abringen, bann

Wollen Gie mich mit ibm allein laffen," flufterte Abelheid bem Doftoc fcmerglich gu und biefer gog fich girus. "Run, Fraulein Broun," brante Abalbert. "Rajch, Gie fennen ja mein

Bebeimnif ?" "Sa," erwiderte fie. "3ch liebe fie," ftieb er h vor. "3ch habe berfucht, ju entfrageauver ich fann es nicht! Ja muß fie feben! Sagen Sie mir, mo fie ift."

"Sie ift hier in ber Refibeng," ant= moriere ite. "Go nabe! fo nabe! Schiden Gie gu

ihr! Sagen Sie ihr - adh, Gie fonnen ihr nicht fagen, was ich ihr mitzutheilen wünsche - fagen Gie ihr, fie folle gu mir fommen, Fraulein Braun. Sie beuate fich über ion und reicht

ihm eine Argnei, welche er unwillig nahm, und fagte bann fast flusternb: "Das würde unnüh fein." "Unniih?!" wieberholte er mit fpot=

"Ja," versehte fie, "fie warde und fonnte nicht tommen."

"Sa!" rief er und versuchte fich auf= gurichten, "fie ift frant - ober todt!" Sie fcuttelte benRopf, indem fie ihn aufmertfam und forfchend aufah.

"Rein, fie ift weber frant noch tobt. Gind Gie fiart genug, bie Mahrheit gu hören?"

Gein Gefich wurde weiß und er ath=

mete furz. "Was wollen Sie mir fagen?" ftieß er hervor. "Salt!" und er bachte einen Moment nach. "Ich muß mich befinnen. Was mar es body, das ich geträumt habe? Sie fagten, ich habe es nur ge= träumt! Aber war es bennoch wahr?"



Mues Reben ift unnühr

wenn 3fr gute-Rathichlage nicht befolgt. Wer an Berdaulichfeit, Dyspepfia, Schwäche, Schlaflofigfeit, Hals und Lungenleiben leibet und nicht bas achte Jahanne off'iche Dal; Ertraft gebraucht, bei bem hilft alles Zureden nicht. Der achte 30-hann Soffice Malg-Ertraft ift anerkanns bon allen wiffentichaftlichen Gefellichaften als bde befte heilwirfenbe, biatetifche Getränf und wird von ben beffen Mergten empfohlen, für Reconvalescenten, fomachliche franen und Rinber int es fpegiell gu empfehlen, ba ce ben Körper fraftigt, die Berbauung berstellt und nicht allein ein ftarfendes, fonbern auch augleich ein nah-rendes Mittel ift, bas nicht betäubt.

Man büte fich vor Rachahmungen. echte Jonann Hoffsche Maly-Extratt muß bie Unterschrift von "Johann hoff" auf bem halfe einer jeden Fiasche tragen.
"Einer & Mendellon Co.", Importare Mineral Waffern, 6 Barciay Ctr.,

Abelheibs Sand an feine Lippen und Und feine Stimme gitterte in Tobes-

"Bas haben Gie geträumt?" fagte fie, Die Sand wie beruhigend auf feinen Urm leand. "Ich träumte, fie hatte ibn gebeira= thet!" ermiderte er, fie mit fteigenbem Entfegen anfebend, "traumie, daß fie

Günther bon Dürrenfteins Gattin fei. Gie famieg, und immer angfiboller murben feine Blide. "Ift es wahr?" fragte er heifer. "Mein armer Abalbert!" murmelte

fie, "feien Gie ftart, feien Gie muthig: ja, es ift wahr." Gine bolle Minute lang mar fein Ion in bem ftillen Bimmer gu hören, bann bewegten fich feine Lippen, und bie Worte famen herbor wie ber lette Schrei einer fcheibenben Geele.

"Berheirathet! Mit ihm! D, Gva, Eva! Jeht bift Du auf ewig für mich berloren!"

Abelheib prefte bie Lippen feft gu= fammen und fagte fein Bort. Gie hatte ben Streich geführt und martete auf beffen Wirfung.

Sie fah auf ihn herab. Er hatte bas Beficht mit ben Sanden bebedt, und Thränen quollen awischen feinen Fingern herbor; benn er war schwach wie ein Rind.

Gie mar befriedigt, benn fie hatte Er fahrung genug, um zu miffen, baß ber Schlag feine berhängnigvollen Folgen haben murbe. Gie hielt ben letten Trumpf noch in ihren Banben.

(Fortfetung folgt.)

Deutiche Mirbeit in Aleinaffen.

Unter biefer Aufschrift hat ein Rolner, ber GifenbahnbirectorRegierungs= rath Meng, eine im Berlage von Julius Springer in Berlin erichienene Schrift herausgegeben, bie in gwanglofer aber feffelnber Darftellung ein anschauliches Bild sowohl bon ber Gegend, Die Die Anatolifche Gifenbahn burchzieht, als bon biefem neuen Schienenwege felber und ron ben Culturberhältniffen ber anliegenden Bezirte giot. Uns intereffirt hier befonber3 Die wirthichaftliche Seite ber Gdilbe= rung, weshalb wir aus ben einschlägi=

gen Beobachtungen nachstehend einige wiedergeben. Die bon ber Gruppe ber Deutschen Bant in Berlin erbaute Unatolifche Gifenbahn fahrt bon Saibar-Bafcha, einem Bororie bon Stutari gegeniiber Ronftantinopel, lanbeinwärts nach Angora, etwa 577 Rm. weit, entsprechend ber Entfernung gwifchen Ber in und Moln. 90 Rin. Diefer Linie, bon Saibar-Bafte noch Jemibt, naren fcon gebaut und wurden von ber beutschen Gefellichaft ilbernommen, ale biefe bie Genehmig my gum Bau ber gangen Linie erijeit. Die genauen Borarbeiten wurden por erft breieinhalb Jahren von ber FrantfurterBau-Gejellichaft (bie fich fürglich mit gro-Bem Gewinn aufgeloft bat) begonnen, und nun ift bie gange Linie bollenbet und im Betriebe. Auch ber Buftanb und bie Musruftung ber Bahn merben gelobt. Gie ift eine gang eiferne Bahn: Schienen, Gdivellen, Briiden u. f. w., alles ift von Gifen. Der ge= fammie Baubebarf an Gifen fowie bie Fahrzeuge find bon beutschen, inabeonbere bon theinischen Merten geliefert: bie Anatolische Gifenbahn ift wirthschaftlich eine beutsche Colonie. Allerbings hat auch Deutschland bas Capital bagu geliefert. Anfteinend wird fid) basfelbe auch entiprechend

berginien. Die tilometrischen Ginnahmen has ben wiber alles Erwarten bereits eine Sohe bon 10,000 Franten überichrit= ten, fodaß, wie bas Buch ausführt, bie Berwaltung hoffen barf, wenig= ftens bezüglich ber Berginfung ber Unleiheicheine, in wenigen Jahren bon ber Burgichaft ber türtifchen Regierung unabhangig ju werben, was na= fürlich bei ben Bestandsverhaltniffen bes türtifchen Staates bom größten Belange und bas nachfte Biel ber Berwaltung ift. Gilr bie berburgten Ginnahmen ift ber Ertrag ber Behnten ber Durafdnittenen Berwaltungsbegirte berpfändet. Diefer Ertrag belief fich im Jahre 1891 auf 4,327,000 Franfen, mabrent bie Berginfung und Tilgung ber Gouldberichreibungen nur 1,080,000 Franten erforbert. Mit bem überall augenfällig fortfcreiten= ben Anbau werde fich offenbar ber Gr= trag ber Behnten gang erheblich ftei-

Bon ben lanbichaftlichen Berhält= niffen ift ber Berfaffer febr befriebigt und die Fahrt von Saibar-Pafca bis Mamibt bezeichnet er als eine munderfcone Strede, bie nur mit ber Fahrt an ber Riviera bi Ponente ober an ber Lebante ober mit ber Fahrt an eis nem Allpenfee gu vergleichen fei. "3mi= fchen Meer und Sügeln liegt ein angebauter Streifen Lanbes, bis gu 4 Rm. und barüber breit, balb weiter hinauf an ben Bergen, balb ichmaler, ein mabrer 91 Rm. langer Garten, ber oft bicht bis an bie Wellen bes Meeres reicht. Sier gebeihen bie foftlichen unb berühmten Artifchofen, große Mengen Weichiel-Rirfchen (Wifchnap) in bufch= artigen, niebrig gehaltenen Pflangun= gen, Tomaten, Möhren, Melonen, 3wiebeln u. f. f. in ungegahlten Men= gen, Getreibe, Rugbaume, Unmaffen bon Bein, fowie Oliven und Feigen. Much bie andere Seite bes Golfs foll

viel Dbft und Gemufe erzeugen." Much ber Theil ber Bahn bon 33: mibt bis Ababagar burchgieht eine lanbichaftlich und landwirthichaftlich ergiebige Gegenb. Namentlich ift am Sabanbiafee, ber ein Tegernfee für

nimmt, zeigt lanbichafiliche Schonbeiten erften Ranges, jugleich herborra= genbe Leiftungen im Bau ber Bahn, Die hier bis 863 Meter bom Meeres: fpiegel aufsteigt. Die Schönheit ber Lanbichaft gipfelt im Rarafuthal, mo neben Dbftbau auch Seibengucht betrieben und Marmor gebrochen wird, wobon eine Schiffslabung probemeife nad Samburg gehen follte. 3mifchen Starafu und Purfat beginnt die anato= lische Hochebene, wo hauptfächlich Getreibebau und Biehaucht betrieben merben und bie ein ber nordbeutschen Tiefebene abnliches Rlima bat. Die Bahn wird gum Berfand landwirth= schaftlicher Erzeugnisse schon viel be= nutt. Die Sandler, namentlich Die Muffaufer bes Getreibes, eilen jest ber Bahn immer icon vorauf, und ber Zag ber Eröffnung einer neuen Theilflrede findet immer ichon lagernbe Genbungen bor, bie ber Beforberung harren. Die Berborbringung an landwirthichaftlichen Erzeugniffen hat fich burd bieUntunft gahlreicherganb= ler und infolge ber Rachfrage bereits auf bas Doppelte in ber Gegend bon Estischehir gehoben, welch letterer Ort, ein Sanbfrabtchen, einen bebeutenben Berfehrsmittelpunft für jene Gegenb

bilbet.

In einem ziemlich weiten Umfreife. bis zu 30 Rm. von Estischehir wird Meerschaum gewonnen, ber einen nicht unbebeutenben Ausfuhrartitel bilbet. leber die Bobenbebauung erhielt ber Berfaffer bei einer Fahrt in's Land folgenben Ginbrud: "In ber Umges genb ber Stabt ichien alles Aderfelb und Biefe gu fein; bie paar Beiben= ftraucher am Waffer fingen eben an gu griinen, die Begetation lag noch halb im Winterschlafe. Die Bestellung ber Meder mar offenbar nur eine flüchtige und flache Gultur, nichtsbestoweniger ftanden die Caaten recht gut und berfprachen eine reiche Ernte. Weiterbin schienen weite Flachen, wie man bies cuch auf ber gangen Strede von Bosjut bis Estischehir mahrnehmen fonnte, noch brach zu liegen und nur als Weibe benutt gu werben. Alle biefe Machen follen burchaus anbauwürdig und im Stanbe fein, viele Menfchen gu ernah= ren. Welche weite Flächen noch lebig= lich als Weibe bienen, tonnte man ungefähr aus ben großen und gahlreichen Biehhcerben ichließen, Die wir gefeben hatten. Die Sauptfrucht, welche man baui, foll Gerfte fein, bann Weigen, Porgen und Safer, Mais gedeiht hier oben ichwerlich, bagegen an ber untern Strede, und ebenfo wird bort auch Reis gebaut. Das murbe biefer Bo= ben erft herborbringen bei tenniniß= reicher Bearbeitung und regelrechter Dangung, die noch eine giemlich unbefannte Cache gu fein Scheint. Die Grundftudpreife follen icon geftiegen fein, allein um 5= bis 10,000 Mart tann man noch fruchtbare Flächen, wie bie allergrößten Mittergüter, erfteben. Der haten wird nur ber fein, bag man, um Grundbefig gu haben, jeben= falls mit ber Zeit in ben turtifchen Unterthanenverband wird eintreten muffen. Rlima und Boben find bent Mderbau, ber Bichgucht, ber Garinerei, ber Mufforflung und bem Dbit- und bielfach bem Beinbau und ber Gei= bengucht giinstig, alles andere ift berbefferungsfähig und fann bor allem durch ben Ginfluß eines hohen Willens leicht berbeffert werben, wenn ber Gul= tan perfonlich für bie Bebauung Diefes Landes burch Colonisten intereffirt murbe und fich bereit finden liege, ei-

nige Bugeftanbniffe gu machen." Ueber biefe Bugestanbniffe erbreitet fich ber Berfaffer bann eingehend am Schluffe bes Schriftchens, inbem er in eriter Reibe bie Rothwendigleit ber Sicherung bes Gigenthums namentlich gegen die Sirten burch beutsche Confuln, ferner gegen bie willfürliche Steuerauflagen und Bolle herborhebt. "Wenn es nur gelange, gunächft für eine befdyrantte Bahl bon Coloniften. für 300 Perfonen, fougende Magregeln zu erlangen! Der Auffdwung und bie Leiftungen biefer Colonie mirben fich bald bie Anerkennung ber Gin= beimifchen erwerben und biefe gur Racheiferung anspornen; und bei bem guten Berftanbe, ben bie Türken be= fiben, würden auch bie Mächtigen ein Einsehen haben und ertennen, wie beutsche Sanbe bas Land heben und ben Wohlftand mehren."

Regulir: frante Stor mit Deedam's Billen

Gerade Das Richtige.

Diefen Musbrud bort man oft in ben Rreifen bes reifenben Publifums, wenn es gerabe basjenige finbet, mas es wünscht. Gang befonbers pagt biefer Ausbrud auf bie Wisconfin Central-Bahnlinien, welche jeht allgemein anerfannt werben als "The Route" bon Chicago nach St. Paul, Minneapolis, Afhland, Duluth und fammtilden Buntlen bes Morbmeftens. Thre bobbelte tagliche Berbindung und bie elegante Ginrichtung ber Buge bieten Attractionen, bie nicht übertrof-

fen werben fonnen. Dies ift bie einzige Linie, welche burchgehenbe erfter Rlaffe Bullman Schlafmagen, fowie Touriften-Schlafe magen bon Chicago nach ber Pacific. Rufte ohne Wagenwechsel beforbert. Wegen nabererMustunft wenbe man fich an ben nächften Tidetagent ober an

Jas. C. Bonb. Gen. Baff. & Itt. Agt., Chicago, 311.

Bie wir ein hobes Alter erreichen. Bei Berionen, welche es pernablaifigen, Die perler:

nen und berbruuchten Lebensfrafte burch naturgemaße Mittel gu erfegen, wird ber Lebensfaten oft abgefdatt Sabandjasee, der ein Tegernsee für Konstantinopel werden könnte, der Konstantinopel werden könnte, der Obsithau sehr bebeutend, sodaß die Bahn allein an Aepfeln imHerthi 1890 mehr als 100 Wagen zu 100 Centinern davon zu besördern hatte. Die Wirstung von der Elickung von Herigken, darunter viele kerzte von Keduchten war. Taaiende von der Bahnbaues bekundet sich wird kerptinglich vordenden war. Taaiende von werden der Bahnbaues bekundet sich wird kerzte von Keduchten der eine kliekung von hossetzer Wertsander am sich aber subervall an der Streede in den frischges roderen Felbern und in Neubauten in der Kaben der Bahnhöse. Auch das Thal des Saccaria, durch welches die Wirtse eine son kortund son ausgestet werden der Verdenstigen Kornnah die son der Bahnhöse. Auch das Stitters angeblich erieken son kornnah die son der Bahnhöse. Auch das Stitters angeblich erieken son kornnah die von der Bahnhöse. Auch das Stitters angeblich erieken son kornnah die von den Aufstie gen Kernah bei Bahn den Aufstieg zur Hochstäde. Baan der Stittel gene Kernah bei Bahn den Aufstieg zur Hochstäde. ten, che fie bes Lebens Mittagsbobe erreicht beb.n

Dan brancht fein

DYNAMIT um ben Schmut los ju werden.

gebraucht

es.

Jedermann

Rahnärste sum Refnigen folicher Sähne Chirurgen jum Boliren ihrer Inftrumente. Buderbader jum Schenern ihrer Bfannen. Dandwerfer jum Blantmachen ihres Berfzenas. Majdinisten zum Puten von Maschinentheilen. Biarrer zur Kenovirung alter Kapellen. Rufter jum Reinigen von Grabiteinen. Ruechte an Pferdegeichirren und weißen Bferben. Hausmädchen zum Scheuern der Marmorboden. Inftreicher jum Glattmachen ber Banbe. Röchinnen jum Reimmachen von Ruden- Sinfa

SAPOLIO.

Der Wasserbottor

(Dr. CRAHAM)

behandelte, wie bekannt, feit den leisten 15 Jahren mit größtem Erfolg alle die bartnöckigen, hoffnungslofen, veralteten und langjädrigen Krantbeiten und Leiden de id er lei Seiglie die die durch die in Leufic-land, towie dier is dem die Wethode von Unterluchung des Wolfers (Urtus). Sichere gulfe und glüdliche Wiederbeitellung garan-firt in Lungen, Leber, Kieren und Unterleißscheiden, Sigere gitte und ginatione Webervertraung garantirt in Aungen, Leber, Kieren und iliterieited-leben;
Nerventei ben und Frauen franfbetet,
ken, sowie Multervorlag, Weißing, Unfruchtbarleit,
Kreuzweh, schnerzhaste, unregelmäßige ober unterbriefte nonalische Regeln, häufiges Wasserliebbriefte nonalische Regeln, häufiges Wasserliebbriefte und Breunen, Träugen nach unten und
Uen dronischen, Privat- und Geschlechtsleiben beitertei Geschlechts durch den Gebrand von seinen

Cieben Lieblinge Medifamenten. tn beigenigen Krantficiten, wogs in gegeignet und fin beren gründliche Aux fie bestimmt sind. 320 Taubeine beitiger Frantiene befätigen mit Dank-lagungs-Zeuguissen der wurderbare Seitraft seiner ben ihm verfonlich guberreitert Seilmittel und die erstountident Auren, die erreicht wurden, nachdem alle anderen fehlten. Der Walfer-Doktor bereitet feine eigene Mebigin und sieht beshalb mit ber Apothefe in keinerlei Berbim

bung.
Diese Lieblings-Medikamente kurren nur jolche Krantbeiten, wosstr sie einzeln empfohlen find, und find alein gu haben in der Office: 363 &. State Str., eine Treppe bod.

CHICAGO, - - - III. Sprechtunden: 11-2 Uhr. Abends 6-8 Vbr. Sonne tags geichloffen. Unentzeitliche Confustation.

Manager. 20iabrige Erfahrung.



Schie Bolles Clebif, mit Gold eingelegt \$1000 Goldfüllung. 50: aufo. Schwerzlofes Jahnzieben. 50: aufo. Schwerzlofes Jahnzieben. 50: aufo. Educerzlofes Jahnzieben. Utzt ketz erstreiten. Auf erfere Claffe Arbeit. Iche Albeit exercitit. Schwerzlofes Albeit der erfeit. Schwerzlofes bis Schler: Schwarzlofe von 19 bis 4 libr. Sprech bei uns vor, und Ir werder fluben, daß wie erken bei die entrafes

PEOPLE'S DENIAL PARLORS, SES State Str. Ede garrifon Eir. Benabiet bies auf fer fpatern Ce-bienig. Mie Plattin i pariet ober freienig gef volumen. neuts, feite Sturen gerinigt, Flob; Untersuchung ber gabne ibneuftet. Denriche Bebieb aug. 18fa,mifa, bw

Chesialitäten: Baffie offine Balatten, Gang Morgellan = Gebiffe. Gingelnes Gebift, . \$60.00 Cheres und untere Gebift, \$100.00 Alle anderen gahnargtlichen Operationen werden auf & Brite ausgeführt Schiller : Theater.

Cpecialitat: 65 feine Goldfüllung. SCHIL Alle anderen gabnaritlichen Overa-Arüher Ligimentsarzt in Affificat im. Schiffent im. Liefterer Ung. Aranfenfa fe, ift täglich von 12-2 Uhr im Schiffer-Theater.

Dr. GOOMAN,
3 ab nargt. Kertors: 155 49
Madifon Efr., nahe halfted En
Um unfer Arbeit beseunt zu machen. worden:
1000 prachtvollesebisf. fofenster veriden.le.: 3 à b
6 mer 3 lo 8 cu E g e 3 o c n. Jesur Kellan
50c und answert. Las good en. Jesur Kellan
in Chicano. Chica Neuds and Connege. Dr. ALFRED GUST.

DHNTIST, (Beutscher Zahnarzt,) 270 Larrabee Str., Gie Chybourn. i neueften und beften wie li fabitojamija Edmerglos.

Dr. ERNST PFENNIC Bratilider January, 18 Clybourn Ave. Frinfte Gebtisse, von natürlichen Jahnen nicht zu unterschieben. Golb: und Emaille-Küllungen zu möhigen Preisen. Schwerze-fales Zabnzleben. Wiesen. Wissemiltmo. 18

Dr. H. EHRLICH,

Fentimer

2fugen- und Ohren-Argt,
heit figer alle Augen- und Obrendent Arat. Hilo Oprelle Arat. beit ficher alle Angen- und Obreut Reiden und Obreut 216 Angen 22 de Angel 22

BOISCH CADAMS ST. Genoue Untersuchung bon Magen und Unpeffung bon BONSCH, 103 Adams Str.,

Eye and Ear Dispensary.
Alle Aransseiten der Lagen und Obren be-handelt. Känstidte Augen auf Bestellung anaefertigt. Briden angepaht.
Batterthetinns ihre. 210% Clart Sir.. Ede Abams Sir. Simmer

gegenüber Boft-Cffice.

DR. H. C. WELCKER. Mugen: und Ohren: Argt, 4 Jahre Affiftengarzt an bentiden Augentlin Sprechtunden: Bormitrags, Stumer 1004-100 fonit Tempte, 110-74; Uhr. Radm., 149 & Rot 2-163 Uhr; Countags. 9-11 Born.

Dr. M. CRUBER, No. 208 North Clark Str. De Unterfuchung frei. DEdnelle u. fichere Behendlene fammilider geheimen Granthelten beibeilei Gefaleates. Beiger Flug, Gebarmutterleiben, Mattigfeit, Lebensüberbruß, Saut- und Blutfranfheiten. lifimtimomi Sprechstunden: 9-6:30: Committed 9-1: Behandlung und Dedigin gu ben niebrigiten Breifen.

Dr. T. J. BLUTHARDT. **Bohnung:** 431 Centre Str.; Teleph. 906 Korth. Office: 34–36 Majangton Str., Benetian Kuilding.— Stunden: 3–5 libe Rachmitach.—Telea hon: USA Nain. Building. - Stund bbon: 334 Main.

Dr. KUEMN, früher Affifteng-Arst in Berlin. — Specialarg: für Saute. harne und Gefdlichtsfrankigiren Office: 78 State Str., Jimmer 29. Office Stunden: 3-7.



## Männer-Schnäche.

Bollige Bieberherftellung ber Befundheit und geschlechtlichen Ruftigfeit mittelit ber

La Calle'iden Maitdarm=Behandlung. Erfolgreich, wo alles Andere feligeschlagen bat.

Die La Calle'iche Diethode und ihre Borgage.

1. Applifation ber Dlittel bireft am Gig ber Rrant. Bermeibung ber Berbauung und Abidmadung

Der Merkiamfeit der Meitel.

2. Bermeibung der Verbauung und Abichwächung der Burtiamfeit der Mittel.

3. Engere Annaherung on die bedeutenden unteren Leffmungen der Künfenmarfönerden auf der Wittelsale und daber eriedikeites Enkringen ju der Kerdenle und daber eriedikeites Enkringen und Rückgrafs.

4. Der Jankent fann ich seibt mit sehr geringen Koben ohne Arzi bertiellen.

5. Ihr Gebrauch erfordert feine Beränderung der Ditt oder der kebensgemodukeiten.

6. Sie find absolut unschadilig.

7. Sie find eicht von Jedem au Ort und Stelle eine auführen und wirfen innuftelbar auf den Sie best Webels mierhald wechte einer halben Stunde.

Remizeichen: Gefrörte Verbaumn, Abvertinmagel, Abwagerung, Gedachtrigkandiger heiße Wechtungen und Berötien. Haufer Echalof mit Tädmen. Serzflopfen. Aussichtläge im Geficht und Habe, Kappinsch, Abmeigung gezen Geschichaft. Unentschloftenert, Naugel au Wilchesfreaft. Schückteruheit u. i. m. Unsere Behandlungsmehrledungen mit Nedign, die Mehrfamente Weschnicht und Kabis, die Mehrfamente Weren der Stade mit Angene Geschicht and henrichfolgenbeit, Wängel au Wilchesfreaft. Schückteruheit u. i. m. Unsere Behandlungsmehrladungen mit Nedign, die Mehrfamente werden die krift ab den affisirten Beilen angewandt.

Er Ralleiche Vollakirt and has beite Mittel gegen Aransfesten der Kieren. Viele und Vorstehbrüse.

Buch mit Bengniffen und Gebranchsauweis fung gratis. Dan ichreibe an

Dr. Hans Trestow,

822 Broadwan, New York, N. N.

Kinderlose Chen 

find felten glüdliche. Rie und wodurch biefen Uebel in Lurger's Zeit udgeholfen werden tann, geigt ber ". Acti-lung 6-Anter", 280 Gesten, mit gaffreichen aaturgefreuen Vilvern, welcher von dem alten nd bewährten Deutschen deile Anniti und bewährten Teutiden Belle Initian un Kew Jorf herausgegeben wird, auf die Alarie Leiste. Junge Leute, die in den Seind Schaften Gegetzeten wollen, follten ben Spruck Schiller's: "D'auma prife, wer fich ewig Bindet", wolf bebergigen und die vortreffiche Ruch ifen, ehe fie den wichtiglieu Gertit in Boffmarfen in beilfder Spracke, fergien in bericher Spracke, fergien die perpadi, frei verlandt. Abreife: DEUTSCHES HEIL-INSTITUT, 11 Clinton Place, New York, N. Y.

Der "Retinngs - Anter" ift auch gu baben Gbiege, 3d., bei Deim. Schindfte, 2.6 Rorry

## Private, Chronische Mervoie Leiden

Sant., Blut- und GefdleditsBranabeiten und de ihitamen Folgen jugendliche Aussichweisungen, servenschwähre, verlorens Wannbarteit, u. f. w., werben erfolgend von der lang stadirten deutsche Errigen des Illinois Mostical Dispensary bekandelt und miter Garantie far immer turter. Frauen-Srantheiten, augemeine Skröden Sechämmiterleiden und alle flureg-lunäsigfeiten berden vromtt und ohne Everation mit derein Erfolge bekandel. orech finn den: Bon 9 Uhr Morgens bis 7.1 118; Countags von 10 bis 12. Adrei fe: Illinois Medical Dispensary,

183 S. Cark Str., Chicago, Ill. 2br. 17 Rur 83 den Mouat. Mediginen find



KINC MEDICAL INSTITUTE 458 MILWAUKEE AVE., Edie Chicago Ave. ..

behandlung, einfalieglich Medigin, nur 86 per Rachet und einen Befud. Cenfultation frei. D.es KING MEDICAL INSTITUTE.

458 MILWAUKEE AVE., Edke Chicago Ave. So edftunden 9 Uhr B rm. bis 9 Uhr Abends. Countage 9 Uhr Borm. bis 4 Uhr Nachm. 29



Melle Operation. Seeine Abhattung vom Gedicht.
Schriftigte Garantie für ficere heitung aller Arten Brücke bei beiben Gefalesbern, obne Meifer ober Springe, einerfei wie langer Lance. Unterfuchung frei. 22 Zeudet um Circular.
The O. E. Miller Co., 13mai.l. 1106 Majonic Temple. Chicago.

Brüche geheilt! Das berbestete elastische Bruchband ist das einzige, treiches Tag und Nacht mir Bauemilichket getrogen wird, indem es den Bruch auch bei der stärften Köre verbetwegung zurüfchlit und jeden Bruch beilt. Gors-logue auf Berlangen frei jugefandt. 2511,12

Improved Electric Truss Co.. 822 Broadway, Cor. 12. St., New York. Die besten und biffigsten Bruchs bänder fauft man beim Faori-fanten Otto Kalteich, Rumner L 183 glarf otr.. Ede madefon.

Dr. A. ROSENBERG Rust fich auf Scjabrige Braxis in ber Behandlung gebeinner Rantheiten. Junge Leute, die duch Jugande finden und Musichweitungen geschwacht find. Daneu, die an Funktionshörungen und anderen Francustante

Sidrig für Ranner! Manneristwocke, Unverwögen, Bandvurm, alle urts nären Leiben uib. nerben burd den Gebrauch mie-rer Mittel immer erfolgerich furirt. Sprecht bei und vor ober holief Gure Albesse und wir seinen Guch soek kankunft über ulle unfere Mittel. Sinij E. A. SCHMITZ.

Der Prafident und das Weißehaus.

und Baftionen bezeugen. Die Inhaber

find hiftorifer, John San, Lincolns

Sefretar, und Benry Abams, ber En=

telfohn bes Prafibenten John Quinch

Abams und Mitglied einer Familie, bie

unferem Lande mehr bedeutende Man=

ner gegeben hat, als irgend eine an=

bere. Much ber Bater ber ameritani=

ichen Geschichtsschreibung, GeorgeBan=

croft, wohnte hier in einem alterihum=

lichen, ehrwürdigen Saufe. Go hat eine

jebe ber breißig Wohnungen an bie=

Wafhington, 20. Februar. In unserem an geschichtlichen Erin= nerungen so armen Lande kommen wenige Orte bem "Lafanette Place" gleich, welcher bem Weißen Saufe gegenüber liegt. Schon als Washington Die erften Bermeffungen für Die Brafi= bentenwohnung machte. bestimmte er tiefen Plat für einen öffentlichen Part, und als bann bie Regierung in 1800 in Wafhington eingezogen war, fiebel= ten fich hier die Familien ber erften Staatsmänner an; und bis jest hat ber Ort feine Angiehungstraft nicht verlo= ren. Sier feben wir bas Saus, in melchem Madifon bor feiner Präfident= schaft wohnte, und wo Dolly Madison, bie Rönigin ber hoben Gesellschaft, bis 1850 Sof hielt, Die beliebtefte Gaftge= berin fowohl in ber Blüthe ber Jugend, als im sonnigen Serbste ibres Alters. Un Websters Wohnung mit ihrem grogen Garten, in welchem ber große Senator, wie Shatespeare in Strat= ford, oft seine Geiftesarbeiten verrich= lebnung entschuldigen. tete, grenzen bie wahrhaft imposanten Bohnungen zweier Schriftsteller. Ge= wöhnlich benft man fich ben Feberhelben in einem hintergimmer im fünften ober fechsten Stock, boch gibt es auch Musnahmen, wie biefe schloßähnlichen Säufer mit großen Thorwegen, Erfern

fem Play ihre Erinnerungen, Die fich Bei ben meiften biefer Weftlichfeiten innig mit ber Gefdichte ber Republit ift auch bie Dame bes Beigen Saufes, berknüpfen; fast jeder bedeutente Staatsmann ber Ber. Staaten wohnte zu einer ober ber anderen Zeit hier, boch fein Saus ift mohl fo intereffant als bas, in welchem Blaine ftarb. In bie= fem wohnten früher Calhoun, Clan und Semard; gur Beit Jadfons gehörte es dem Washington Club und war der Mittelpunkt bes politischen Lebens der Sauptftadt. Gin Plat, fo reich an bi= ftorifchem Intereffe, ift gewiß ber nachbarichaft bes Beigen Saufes würdig. Die Ginfacheit biefes ehrwürdigen Cebaubes, melches uns an ben Lanbfib eines begüterten Birginiers bes letten Nahrhunderts erinnert, ift allen befaunt, boch fieigt unfere Achtung, wenn wir horen, daß es mehr als zwei Millionen gefostet hat. Dies sieht man ihm nicht an, benn bie innere Ginrichtung entspricht bem Meugeren. Doch ift ja

befanntlich Uncle Sam fehr liberal und bezahlt für alles doppelte Preife. Biele ber Senatorenwohnungen in Wafhing= ton find weit pruntvoller, als biefer Sig bes Präsidenten, boch hat bas Beiße haus eine eigenthümliche Burbe und Angiehungsfraft, welche an einen Neubau nicht benfen laffen, obgleich bas alte Saus feinen Zwecken burchaus nicht mehr genügt. Wenn man bie ge- liebten und bergnügten Gelegenheiten fellschaftlichen Unsprüche bebentt, welche an ben Brafibenten geftellt werben, fo schwindet jeder Zweifel an ber unbebingten Rothwendigkeit bedeutender Bergroßerungen. nung, bie fonft noch feiner Frau erwies

Da ift querft ber große öffentliche Empfang, welcher breimal wöchentlich gleich nach Mittag ftattfindet. Rein an= ftändig Gelleibeter ift bierbon ausge= fcoloffen, fo daß jedesmal viele Sun= derte bon allen Staaten und Erdtheilen Bugegen find, welche ben Prafibenten mit eigenen Augen feben und ben Drud feiner Sand fühlen wollen. Das ift aber auch alles, was fie hoffen burfen, benn zur Unterhaltung ift biefe Gelegenheit nicht geeignet. Doch zermartern fehr viele dieser guten Leute schon Wochen borber ihr Gehirn, um in einem furgen Sate bem Manne ihrer Bewunderung ihre Gefühle auszudrüden. Leiber bleibt aber ben Meiften im fritifchen Momente ihre fleine Unfprache im Salfe figen, ober es tommen Gebanten gum Bor= fchein, bie fie gu Beiten ber Ueberlegung wohl anders ausgesprochen hatten. Es gehört bedeutende Gewandtheit undUn= berfrorenheit bagu, überhaupt ein Bort angubringen ba bie Ceremonie mit ei= ner Gefdwindigfeit abgemacht wird, bie einen Billetvertäufer für Barnums Circus in Nachbenten berfegen murbe. Begen ein Uhr an ben Empfangstagen füllt fich ber große Oftfaal bes Weißen Saufes mit einer bichten Menfchen= maffe, bie ahnungsvoll harrt, bis fich Die großen Flügelthüren öffnen und ber Prafibent erscheint. Er geht auch fofort an bie Arbeit und fcbilttelt feine Befucher in größtmöglicher Gile ab. Bräsibent Harrison hat hierin eine folche Wertigkeit erworben, bag er mit Leich= tigfeit 300 Befucher in gehn Minuten empfangen tann. Nach biefer Abferti= gung burchziehen bie Schaaren bie übri= gen größeren Zimmer bes Weißen Sau= fes, was den Teppichen nicht besonders gum Bortheil erreicht. Der Prafibent gieht fich, wenig gestort von biefer flei-

Gine etwas auserlefenere Gefellichaft berfammelt fich Connabend Abends bei ber "Lebee" ber Damen bes Weißen haufes. Diefe Empfänge haben feit ber Erfrantung ber Frau Sarrifon nicht mehr stattgefunden, find aber fonft regelmäßig. Die Besucher find fo gahlreich, baß sich gewöhnlich eine mehrere bunbert Dards lange Reihe bon Rutfchen und Fußgängern bor bem Gin= gang bilbet. Die Gafte, bei welchen Gefellschaftsanzug unerläglich ift, werben bem Brafibenten und feiner Dame bor= geftellt und ergehen fich bann in ben ge= räumigen Zimmern und im Blumenhaufe. Die Gesellschaft ift fehr unge= awungen, Unterhaltung ift allgemein, Musittapellen und Blumen tragen gur nur furgen Strede, zwedentsprechend Erhöhung ber Stimmung bei, nur ber ober gar leicht und elastisch zu laufen Bräfibent ift bedauernswerth, bem bie | verstehen

nen Unterbrechung, bie ihm Gelegen=

beit gur Leibesübung bietet, in fein

Brivatarbeitszimmer zurud.

ungähligenUnbefannten borgeftellt werben und ber ihre, natürlich alle über einen Leiften gefchlagenen Rebensarten und Complimente gebulbig über fich ergehen laffen muß.

Die Gelegenheiten, bei welchen ber Brafibent mehr wie ein wirklicher Gaftgeber und nicht wie ein achtes Weltwun= ber erscheint, find bie biplomatischen Empfänge und die Diners, welche er bem biplomatischen Corps, ben Sena= toren, ben Congregleuten und bem Cabinet gibt: Die Gafte zu biefen Festlich= feiten werben eingelaben und fo ber große Unbrang bermieben. Doch geht es fo fteif und formell ber, baß, wenn ber Brafibent nicht befonderen Saft und bie echte Runft ber Gaitfreundlichteit befitt, an Bergnügen wenig zu benten ift. Dies ift besonders bei biplomati= ichen Diners ber Fall, mo bie ohnehin icon ichiver qu belebenbe Unterhal= tung burch Sprachschwierigteiten faft ganglich verschüttet wirb. Und boch würde ein Gingelabener unter feinen Umftanben eine folche Festlichfeit per= fäumen; eine Ginladung bomBrafiben= ten ift peremptorifc, und fein icon gegebenes Beriprechen wurde eine Ub=

Will ber Brafibent einmal einen wirflich gemüthlichen Abend berleben, fo labet er, wie jeber andere Bürger, feine intimften Freunde gum festlichen Mahl, und biefe Ghre ift bon allen bie auserlefenfte. Sier wird bie Unterhal= tung lebhaft und intereffant und geht auch häufig ins Felb ber Abminiftra= tionspolitit über. Diefe Gaftmähler find ein wirtfames Mittel in ben San= ben eines Brafibenten, ber fie recht gu gebrauchen berfteht; benn fie bienen gur Befestigung ber Longlität ber Unhan= ger ber Ubministration, qu einer Ber= ftändigung zwischen Präfident und Befetgeber, wie fie in ben formellen Begegnungen unmöglich ift, und auch gur Werbung neuer Unhänger unter ben einflugreichen Männern ber Bartei.

bes Prafidenien Frau ober nahe Ber= wandte, gugegen. Ihre Pflichten find fo= gar fcwieriger als bie bes Prafiben= ten, benn bas tritische Auge ber Gefellfchaft ift gang besonbers auf fie gerich= tet, und bas fleinfte Berfehen, bie fleinfte Unaufmertfamteit gegen eine Dame ber "oberen Zehntaufend" wird burch allgemeinen Rlatich zu unglaub= licher Wichtigkeit erhoben. Daher ift es durchaus fein geringfügiges Unter= nehmen, namentlich für eine junge Frau, Die Stelle ber "erften Dame bes Landes" eingunehmen, und Frau Cleveland verbantt ihren unvergleichlichen Erfolg in biefer Stellung, neben ihrem eigenen Tatt, ber ficheren Führung ber Frau Carliste, Die, mit allen Erforder= niffen und Buftanben berWafhingtoner Gefellschaft bekannt, ber jungen Frances über alle Schwieriateiten hinmeahalf. Die berühmtefte ber Damen bes Weißen Hauses ist wohl Dolly Madi= fon, die unter Jeffersons Prafibent= schaft nach ben fteif ariftotratischen Feierlichkeiten von Martha Bafhing= ton und Abigail Abams burch ihre fröhliche, unbefangene Ratur und unge= awungene Gaftfreundlichkeit Die Fefte im Prafibentenhaufe zu allgemein bemachte. Wie febr fie geehrt und geachtet mar, erfieht man baraus, baf ber Genat ibr ben Gintritt in Die Senatshalle Bu allen Beiten geftattete, eine Musgeich=

Frau Sanes berfuchte es, ben Bes brauch geiftiger Getrante im Beigen Saufe abzuschaffen, boch fließ fie hiere bei auf unerwartete Schwierigfeiten. Die fremben Diplomaten fahen Die Bu= muthung, fich mit Thee ober Waffer gu begnügen, für eine Schmach und Belei= bigung an, und wandten fich mit ihren Rlagen an ihre Regierungen. Go ent= fpann fich eine biplomatifche Correfponbeng, bis ber Staatsfecretar Emarts, um Rrieg und Blutvergießen zu berhüten, Frau Hapes bat, doch ben herren Diplomaten ben Genug bes Re= benfaftes zu gestatten. Gie ließ fich burch feine Borftellungen bereben, und Friede und allaemeines Wohlgefallen tehrte zurück.

fen worden ift.

Mue biefe Festlichkeiten nehmen einen großen Theil ber werthvollen Zeit bes Bräfibenten in Unspruch, boch bei mei= tem nicht fo viel als bie ungabligen Deputationen, Memtersucher und Pribat= personen, Die ihm bom frühen Morgen bis jum fpaten Abend feinen ungeftor= ten Augenblid laffen. Erft, wenn anbere Leute fich ganglich ber Rube über= geben, fann ber Prafibent anfangen, bie wichtigeren Staatsgeschäfte gu befor= gen und Prollamationen und andere Dofumente auszuarbeiten. Daher find bie meiften Prafibenten ftarte Nachtar= beiter, und es gibt wenige anftrengen= bere, nerbenerregenbe Stellungen, als Arno. bie höchste im Lande.

#### Turnen für altere Berren.

Wenn man fieht, wie hilflos unb ängftlich bei Schnee und Stragenglätte sich so manche noch gang ruftige Man= ner benehmen, benen nichts weiter fehlt, als baß ihre Fuße etwas unbiegfam geworben find, ober bag ber Schwer= puntt ihres Körpers in Folge zu gro= hen Embonpoints sich allmälig wesent= lich verrückt hat, fo verfteht man nicht, weshalb fie nicht bas einfache Mittel benüten, burch zwedentsprechenbe Leibesübungen bas lebel in furger Zeit gu befeitigen. Man fann trogbem einmal bagu fommen, zu fallen, aber es gibt auch eine Runft, felbft im Fallen fich fo zu berhalten, baß man sich wenig ober gar nicht beschäbigt; biefe Runft fann aber nur berjenige üben, ber burch awedentsprechenbe Uebungen gelernt beziehungsweise es nicht verlernt bat, mit feinem Rorper richtig umzugeben. Bei ber rapib gunehmenben Bergröße= rung ber Stabte und ihrer Bertehrs= mittel fann man täglich beobachten, wie wenig Menschen, selbst auf einer

Wenn man guweilen bie Unftren= ung fieht, mit welcher schwantenbe Manner einen Pferbebahnmagen ein= guholen fuchen, und, wenn fie ihn ein= geholt haben, ein Biertelftunde gebrau= chen, um wieber ju Uthem gu tommen, und fie fich bann babei oft noch einen langwierigen Catarrh holen, fo ift es geradezu unbegreiflich, weshalb folche Leute fich nicht burch tägliche, nur etwa eine Biertelftunde bauernbe Freiübun= gen biegfame Fuß= und Aniegelente und beffer gewölbte Brufttaften ber= schaffen, bie ihnen bas Athmen bebeu= tend erleichtern, und bie ihnen gleichzei= tig, wenn nicht beffere Schutwehren gegen Suften und Schnupfen, fo boch bas Mittel gewähren, Ertältungen leichter und rascher zu überwinden.

Es ift allgemein befannt, baß fchwe rer Ropf, Drud auf's Gehirn, üble Laune, berbriefliche Stimmung, bie fowohl im Geschäfts= als im Familien= leben gang unleidliche Wirtungen ba= ben tonnen, oft bon nichts Unberem herrühren, als bon fogenannten Stodungen im Blut, Schlechtem Funttioniren innerer Organe bes Unterleibes etc., Urfachen, die bereits ein Dichter in die flaffischen Strophen zusammenfaßte: "So mancher Bant, fo mancher Streit. tommt her von Unverdaulichfeit."

Es ift ferner unbeftritten, bag abn= liche förperlichellebelftanse fich leicht bei Leuten einftellen, Die burch ihren Beruf gezwungen werben, eine figenbe, ftubenhodenbe Lebensweife gu führen, und baf foldeleute irrigermeife bermeinen, burch regelmäßige Spaziergänge Alles gethan zu haben, um folchen Uebelftan= ben zu begegnen. Erscheinungen biefer Art follen fogar einen einfichtsvollen und patriotischen Arat au ber Meufterung beranlagt haben: Es mare gang gut, wenn man im Intereffe ber Gefeb= gebung und eines friedlicheren Bertehrs zwischen Regierungen und parlamenta= rifchen Berfammlungen ben Brauch einführen tonnte, bie Mitglieber folder Rörperschaften während einer Biertelftunde bor bem Beginn ihrer Gigungen gemeinfam zwedentsprechende Frei= übungen machen zu laffen. Je weniger solche übrigens ganz gerecht gemeinte Unregungen berwirklicht werden tonnen, besto nothwendiger ift es, baf ber Einzelne bas Wahre, was in folchen Fingerzeigen liegt, beherzige und barnach ftrebe, für feinen Rörper beffer als bisher zu forgen.

Insbesonbere ift auch ben Lehrern an höheren und nieberen Schulen bas Turnen angurathen; benn es ift gut, baß fie baburch nicht nur in Fühlung mit bem Turnen ber ihnen anbertrau= ten Jugend bleiben, fondern auch in biefem regelmäßigen Turnbetriebe ihren eigenen Rorper und Geift immer wieber auffrischen und um fo freudiger tagtäglich an das Werk der Jugendbil= bung herantreten.

(Monatsichr. f. b. Turnwefen.)

#### Gine neue Schulgwangsbill.

Folgender Gefegentwurf ift von Berrn Ford, Borfiger des Cenats= Comites für Unterrichtswefen ber Legis= latur von Illinois, als Erfat für das Edwardsgeset vorgelegt abaethane

Sect. 1. Alle Eltern oder andere Personen, welche irgend ein Rind im Alter bon sieben bis vierzehn Sahren unter ihrer Controlle haben, follen dies Rind anhalten, in jedem Jahre wenig= ftens sechszehn Wechen eine öffentliche oder private Tagesichule zu befuchen und gwar muß tiefer Termin bon fechegehn Wochen in jedem Jahre bor dem

10 Mai nollendet fein. Es fei jedoch festgesett, daß diese Acte feine Unwendung finden foll auf irgend ein Rind, welches während einer aleichen Zeitveriode in den Elementar= fächern unterrichtet wird oder unterrich= tet worden ift, oder das Dieje Renntniffe bereits befigt, oder beffen geiftiger oder physischer Zuftand ein folder ift, daß fein Schulbefuch oder Studium nicht rathfam ober unmöglich mare, ober das mehr als zwei Meilen auf der nächften Landftrage bon einer Schule entfernt wohnt, ober bas genügender Gründe wegen bon irgend einer Court of record enticuldiat worden ift.

Bede Berfon, welche die Beftimmun= gen diefes Paragraphen verlett, foll nach Ueberführung mit einer Gumme bon nicht weniger als 83 und nicht mehr als \$20 fitr jede einzelne Uebertretung bestraft werden.

Sect. 2. Jeber Director eines Schuldiftrictes oder bie Brafidenten der Un= terrichtsbehörde jeder incorporirten Ortichaft oder Stadt und jeder bon der Unterrichtsbehörde ernannte Beamte foll verpflichtet fein, jede unter diefer Acte bortommende llebertretung gu ahnden und diejenige Perfon, welche es verfäumt, innerhalb fünfzehn Tagen die Strafgebühr einzutreiben, nachdem ihr ichriftliche Rotig von irgend einem Stimmgeber ober Steuergahler inner= halb bes Diffrictes oder ber Ortichaft ober ber Stadt, in welcher Die ftraffal= lige Berfon wohnt, gegeben worden ift, foll für jedes Bergehen einer Strafe von nicht weniger als \$10 und nicht mehr

als \$20 perfallen. Sect. 3. Die Unterrichtsbehörde einer jeden Stadt und incorporirten bag fie mit echter füblicher Corglofig-Ortichaft und die Diftricts-Schulbeborbe eines jeben Schuldiftricts mag bis ihr Geld gu Ende ift, bag fie bann ein oder zwei Berfonen ernennen, deren Pflicht es fein foll, indem fie dabei weife und borfichtig zu Wege geben, schriftlich Notiz zu geben und zwar in ber Weife, bag fie jedem Rinde in einem Alter bon fieben bis vierzehn Jahren, bas gewohnheitsmäßig öffentliche Plage befucht oder auf denfelben berumlungert, mahrend der Zeit, in welcher es in ber Schule fein foll, diefelbe vorlefen, wie es in diefer Acte porgeidrieben ift. daß mofern es nicht von diefer Gewohn= beit ablagt, Rlage gegen daffelbe eingereicht werden wird, und dieje Unzeige foll in berfelben Beije ben Eltern, bem Bormund ober ben Bflegeeltern eines

eine Rlage gegen baffelbe einreichen, in welcher die Eltern, ber Bormund ober die Bflegeeltern mit eingeschloffen find, und, wenn überführt, jo follen bieje ben Strafen unterworfen fein, wie fie

in Section 1 porgefdrieben finb. Sect. 4. Die Strafgelber, welche in Diefer Acte festgesett find, follen bon ben Beamten, welche fie eingetrieben haben, in die guftandige Schultaffe berjenigen Stadt, Ortichaft oder desjeni= gen Schuldiftrictes, in welchem bie bestrafte Person wohnt, einbezahlt mer= den und follen von den betreffenden Schakmeiftern in berfelben Weife ber= rechnet und mit aufgeführt werden, wie Die für Schulgwede aufgebrachten Belber und berjenigen Stadt ober bem Diftrict gut geschrieben werden, in welchem Dieje Berjon gur Beit ihrer Be-

ftrafung wohnte. Sect. 5. Es foll die Pflicht aller angestellten Beamten fein, einen jährli= chen Schulcenfus aufzunchmen, um die Bahl der Rinder zwischen dem fiebenten und vierzehnten Sahre in bezüglichen Diffricten festguftellen. Ferner Die Ungabl ber Rinder gwifden biefen Altereftufen, welche feine Schule bejuchen und soweit als möglich die Urfache der

#### Borgethan und nadbedacht.

Acten, die mit diefer Acte nicht überein=

eine fteigende Tendeng an. Bedeutend tonnte Die Befferung nicht fein, weil Die bom Jahre borber gurudgebliebenen Borrathe zu groß waren.

Die lette Ernte lieferte. In Folge deffen find gum erften Mal feit bem Entstehen der Industrie die Oelmühlen in Rem Orleans zu einer Zeit gefchlof= fanten offeriren den Farmern alle bentbaren Bergünftigungen und in einigen Gegenden wird \$20 für die Tonne ge= hoten.

mit der Bufunft zu rechnen. In noch Diftrifte ohne die Möglichkeit find, ihre entstehenden Gefahren aufmertfam ge= macht, aber es icheint nicht, als ob bas viel genütt hatte. Die Farmer haben jo lange fein baares Gelb geschen und wenig Rugen gebracht, daß ichen ein bedeutender Grad von Intelligenz und

Die Folgen biefer Buftanbe mogen allerdings die Baumwollpreife trafti= gen, indem fie die Ernte berringern. aber die Farmer, welche in diefem Sabre feine Raumwolle gieben, werden ipater ihre Thorheit bitter bereuen muffen. Gs ware freilich möglich, daß fie das erhaltene Geld benüten, um andere Geld= früchte gu bauen, und badurch unfrei= willig die fo eifrig befürwortete Bermannigfaltigung ber Landwirthichaft jum Gegen bes Gubens herbeiführen, aber mahricheinlich ift bas leiber nicht. Es ift vielmehr gu erwarten, feit auf ber fauten Saut liegen werben, bittere Roth leiden und im nachften Sahre mit großer Dube berfuchen merben, die brachliegenden Felder bon Neuem urbar gu machen, nachdem ilnen Bemand durch Lieferung des Camens

117 - 123 State Str., durch bis Wabash 21ve.

Unfregende Neuigkeiten in Seide.

Meue Maists.

Schulverfäumniffe. Gect. 6. Alle Acte ober Theile bon

#### ftimmen, find hiermit miderrufen.

Das Wort "Baumwolle ift Konig" hat ichon lange feine Bedeutung verloren und heutzutage ift Baumwolle ein Urtifel, der fich nicht mehr fehr viel auf feine Stellung im Belthandel einbilden Die Production ift viel rafcher gewachfen als ber Berbrauch, und die nothwendige Folge war ein rapides Sinten der Preife. Gine außerordent= lid) reiche Ernte in den Gudftaaten hatte vor zwei Jahren einen folden Preisriid= gang gur Folge, bag bie Farmer in ernstliche Noth geriethen. Man machte damals energische Versuche, die Beichrantung des mit Baumwolle bepflang= ten Areals zu veranlaffen und ben Farmer davon ju überzeugen, bag es für ihn vortheilhaft fein würde, fich nicht gang auf einen Artitel gu verlaf= fen, fondern gunachft bas gu feinem Unterhalt nöthige Gutter und Getreide gu giehen und nur den Reft feines Landes mit Baumwolle zu bestellen. Die Ermahnungen blieben nicht gang ohne Wirfung, Das im legten Jahre mit Baumwolle bepflangte Areal war ge= ringer und die Breife nahmen wieder

Die tleinere Ernte im letten Jahre hat aber noch eine andere Folge gehabt. Die Fabritation bon Del aus Baum= wollsamen ift eine wichtige Industrie geworden, welche bas ihr angebotene Material mit Leichtigfeit verbrauchte. Sie ift auf die Bewältigung bon große= ren Quantitaten angewiesen, als ihr fen, in welcher fie fonft am thatigften waren. Baumwollfamen ift ein gefuchter Urtifel geworden, die Delfabri-

Solche Buftanbe bilben natürlich eine furchtbare Berjuchung für ben Farmer. Der amerikanische Landwirth ift an und für fich nicht mit einer besonders großen Portion Gernsicht ausgestattet; er wirth= ichaftet in den Tag hinein, nur ben augenblidlichen Erfolg bedenfend, ohne höherem Grade find diefe Gigenichaften dem Reger eigen, welcher eine fleine Farm entweder befigt oder gepachtet hat. Die Nachricht ift nicht überraschend, daß diefe Leute dem blanken Belbe nicht widersteben tonnten, und nun gange Gelder gu bestellen, weil bie Samen= vorrathe verfauft find. In vielen Counties haben die Alliangen und an= beren landwirthichaftlichen Bereine offi= giel gegen ben Bertauf von Camen Stellung genommen und auf die baraus Die erzeugte Baumwolle bat ihnen fo Charafterftarte dazu gehort, der an fie berantretenden Berfuchung zu wider=

die Möglichkeit dazu an die Sand gege-(N. D. Staatez.)

#### Musgezeichnete Zag. und Abend. Edule.

Bryant & Stratton College, 15 Baib. ington Str. : Beichaftstenn niffe, Stes nographie, Englifd. Abend-Itaten \$12, Montag, Mittwod, Freitag, 3 Monate.

Bormund oder den Pflegeeltern eines folden Kindes gemacht werden, wennes möglich ift. Wenn ein solches Kind dann in solcher Gewohnheit verharrt, so foll ein solcher Beamter und mag jeder Bürger nach Berlauf don drei Tagen

# BROTHERS.

Gin hundert Etude ber neueften 2lbend: Dongees, gang Seide, richtige Abendichattirungen, 58 Cente. Begahlen Sie doch nicht 75c anderswo. 32 3oll breit.

Ginhundert und achtzig Stude 24 und 27 goll. Schwarze habutai und Twilled India Seide-75c und 80c Waaren-49 Cents.

Die Eröffnung von neuen Waists, wie am Sonntag angezeigt, erhält morgen Dormittag einen neuen Aufschwung durch das folgende: Fronzöfiche Lamn Waifis mit großen Krägen und Manichetten, mit buntiarbiger Suderei an den Kanten, hohe Nermel, echte Farbe.—gewöhnlicher \$2.00 Werth.

Mar \$1.35

Robitaten in Chirt Baifis in Denang, Atlas und Dotted Emig. 3# 1.33, \$1.75, \$2.50.

Derfaumen Sie nicht, fich die bereits früher angezeigten angufehen - gu 75c, \$1.00, \$1.25, \$1.87. Biertes Gto.f.pert.

Das große in den beiden letten Monaten abgewidelte Geschäft in gebleichten und ungebleichten Kopffiffen-Begugen und Bettudern hat eine riefige Unhäufung von Refter guter Sange hinterlaffen.

Gie tonnen Diefelben morgen fanfen ju einem Drittel unter Den gewöhnli: den Berfaufspreifen.

ferner ift da ein "Refter Tifd" mafchbarer Stoffe (alle Urten) gu Se per gard - und das ift weniger als halbpreis.

Und ein Refter-Tifch mafchbarer Stoffe 311 9c per gard-und das ift weniger als Balb preis.

Mäntel-Schluß.

Aediter

Deutscher

Bandstabak

Cabrigirt von ber Firma

5. 23. Gail & Mg, Baltimore, Mb.

Schittinger, Med.
Schwarzer Reiter", Mereur Ro. 2 ins der Grandter Ro. 2 ins den Beried etc. find den Beibabern einer Beibe beitens emgloblen.

Refter

Cottons

Stoffen.

waschbaren

Alle einfachen und pelg-garnirten Reefers, die \$15.00 und \$20.00 waren, find herabge= fett auf \$5.00. Samarg und farbig. 21lle, die \$25.00 und \$30.00 waren, find

herabgesett auf \$10.00. Schwarz und

Diefe Berabsetzungen an den fchonften Kleidungsftuden, die wir mahrend der Saifon gezeigt haben (Sie werden ebenfolche auch noch nachite Saifon feben - aber nicht bei uns) bedeuten, daß Sie fich diefe Offerte gu Mugen maden follten und Geld fparen, ehe es ju fpat in appear

3meites Stodwert.

Jedes

1 Pfund

Padet

enthält

eine Karte

und für 30

folder Karten

erhalt man eine

Dentsche Pfeise

wie hier abgebildet.

fabrit ift jederzeit bereit,

auf Unfrage bin, nachste

Bezugsquelle anzugeben

BESTE LINIE

NACH

Vier Züge Täglich

Shiffstarten

Cocidiendungen Koppen & Hunsbergen Zu Giber & States

Hamburg - Montreal-Chicago.

Damburg: Umerifanifde

Vacketfahrt-Actiengefellschaft. hanfalinie.

Ertra gut und billig für Zwijchendedbenaft fagiere. Leine Umfleigerei fein Saile Garben ober Appfleuer. D. Connolly, General-Agent in Montreal, 14 Plate d'Armes.

ANTOM BOENERT.
General-Agent für den Westen. 92 La Salle Str.

Schadenersatsforderungen

für Unfälle durch Eifenbahnen, Strafenbah-

nen, in fabriten u. f. w. übernimmt zur Col-lettion ohne Dorschuß oder Geldausgabe

The Casualty Imdemnity Bureau,

Bimmer 405, 84 La Galle Str.

(Oxford Blbg.)

MILES & Seine herren- und hnaben-Damenmäntel und Rleider Miren und Goldwaaren, auf wöchentliche oder monatliche Abjahlangen.

Leichte Jaffungsbedingungen. Billige Preife-abne Bürgldjaft. KOEHLER'S

Populared Mbjahlungegefchaft, 109 STATE STR. Offen Abende. 13ja 1j fimm 

Gifenbahn-Sahrplane.

Allinois Central-Gifenvahn. Depots am Fuß ber Lafe St. am Fuß ber 22. Str. und am Juß ber 30. Str. Lidet-Diffic: 194 Glart Str. Juge nach bem Weften muffen an Lafe Str. bestiegen werben.

Süge nach dem Westen minsten an Lake Str. bestiegen werden.

Allge Mosakri Austruste
Chicago & New Creans Limited | 2.00 N | 4.45 N
Chicago & New Creans Limited | 2.00 N | 4.45 N
Chicago & New Creans Limited | 2.00 N | 4.45 N
Chicago & New Creans Limited | 2.00 N | 1.45 N
Chicago & New Creans Limited | 2.00 N | 1.45 N
Chicago & New Creans Company | 1.250 N
Chicago & New Creans Company | 1.250 N | 1.250 N
Rew Creans & New Creans Company | 1.05 N | 1.70 N
Rew Creans & New Creans Company | 1.05 N | 1.05 N
Rectical Outboane Siony City & 20 N | 1.05 N
Rectical Outboane Siony City 11.37 N | 1.05 N
Rectical Outboane Siony City 11.37 N | 1.05 N
Rectical Outboane Siony City 11.37 N | 1.05 N
Rectical Outboane Siony City 11.37 N | 1.05 N
Rectical Outboane & Siony City 11.37 N | 1.05 N
Rectical Outboane & Siony City 11.37 N | 1.05 N
Rectical Outboane & Siony City 11.37 N | 1.05 N
Rectical Outboane & Siony City 11.37 N | 1.05 N
Rectical Outboane & Siony City 11.37 N | 1.05 N
Rectical Outboane & Siony City 1.05 N
Recti aSantitag Nacht rur bis Dubnene. bIöglich, ausg. Courtags. Stour Cith bis Dubnene; täglich von Dub. bis Chicago. [Täglich, \*Läglich, ausgenommen Sonn-tags.

Tonen-Houte.

Zevot: Tearborn-Station.
Individual Statis Chiefe Individual Statis

11. excense 1892.
Robanyolis and Cinciunati, The
Telvet: \*\*10.30 B \*\*5.20 R 

Cre-Linie (Chicago & Grie Gi-fenhant.) Tickel Ifice: 245 S. Clart Cir., Teorborn Chainen, Poli Cir., Cie Houten Leinen, Poli Cir., Cie Houten Leinen, Poli Philadelphia Ci. (7-45 A 7-50 M Philadelphia Ci. (7-45 A 7-50 M Pima, Marton & Columbus. (7-30 M 8-55 M Panta Indon Accombation. (7-30 M 8-55 M Parth Judion Accombation. (7-31 M 9-460 M Parth Judion Accombation. (7-31 M 9-460 M Parth Judion Accombation. (7-31 M 9-360 M 9-360 M Parth Judion Accombation. (7-31 M 9-360 M 9-Gre-Linie Chicago & Grie Gi.

Balt more & Ohio.

Balt pore & Chio.

Bahnder Grond Gentral Kasingier-Station, sowie Cyden Ave. Stadickstree 103 Cart Str.

Keine ertra Jahrvreise verlangt auf den Bert.

Keine ertra Jahrvreise verlangt auf den Abert keinen Berte.

Keine Art.

Keine ertra Jahrvreise verlangt auf den Abert keinen Berte.

Keine Part.

Keine Art.

Keine Hou.

Keine Hou. Chicago & Gaftern 3llinois:Gifenbahn.

Tidet Cffices: 201 Clart Str., Anditorium Sotel und am Baffagier-Tepot, Dearborn und Bolf Str. \*Idolida Skiehen Sountag Whight Unionit.

Terre Haute und Evansville \$8.00 B \$7.55 K

Terre Haute und Coansville 10.29 K \$5.5 K

Terre Haute und Coansville 10.29 K \$1.55 K

Thin, K Analdville Limited 400 K \$10.40 K

Goodland und Attica \$4.00 K \$10.40 K

Hords Limited 4.00 K \$10.40 K

Bieconfin Central-Linien. | The color of the Täglich tount ausg. §Camft ausg. 20ja. lj

CHICAGO & ALTON-GRAND BRIDE PASSENGER DEPOT CARDA Street, Detween Management and Adrima Str.

Dulty - Dulty - Duty score Sunday.

Louis, Astive.

Padili Volbieled Sagina.

Ramaa City Colorado & Utah Express.

Ramaa City Colorado & Utah Express.

11. 15 AM 9 M 8.00 AM 8.

Gine gute Anlage.

#### ELMHURST LOTTEN \$175 bis \$250.

Beine Zinfen berechnet. - Jahlungen 810 Baar, Reit 1 Dollar bie Boche. Befintitel mit jeder Lot.

Gimburft ift eine Stadt von 3000 Ginvobner, bet une Schulen, Riechen etc., liegt nur 15 Meiten vom courtband, an ber Galena Division ber Chicago und lartburftern Gifenbahr.

Greurfionen täglich und Countage um 2 Uhr Rach. DELANY & PADDOCK,

115 Zearborn Str., Bimmer 34 und 35. noch billine Baffagelheine fau-fen will möhe fich jeht melben, beint Beite werben nächftens theurer. — Räheres ber:

Anton Boenert, general-Agent. Boulmachten mit centutarifden Beglaubis gungen, Erbichaite-Colletionen, Poftanss janfungen u. f. w. eine Spezialität. 21m Sanfirirte Beitausftellungsfalender für 1903 gratis.

92 La Salle Str.

Binanzielles.

Jii 80.00 6=, 61= und 7=procentige

erste Hypotheken im Betrage von \$1200-\$7500, in perhanfen.

Unsgezeichnete Sicherheiten, gablbar in Gold. 6. B. Nichard & Co.

62 S. CLARK STR.

Wasmansdorff & Heinemann, Bant-Geschäft,

145-147 Randolph Etr., gegenüber bem Courthoufe. Geld 3u verleihen auf Grundeigent Grundeigenthum. MORTUAGES auf Grundeigenthum fiets ju verkaufen. Teponten angenommen. Zinfen begiblt auf Evarintiagen, Boliniadern ausge tellt, Erbicate en eingezonen, Baffageideine bon und nad bur ba u. h. w.

ED" Countags offen bon 10-12 Uhr Bormittag& Pocket Savings Banks Free.

MONEY THE LOUIS OF Large enough for Quarters or Dimes, call and get one at the Prairie State & Trust Co.

BANK AND SAFE DEPOSIT VAULTS.
Interest Paid on Deposits. MONEY to LOAN on REAL ESTATE Other Idans at reasonable rates.
45 So. Desplaines St., Chicago, Ills.
NEAR WEST WASHINGTON ST.

Household Loan Association, 85 Dearborn Sir., 3immer 304. - Geld auf Mabel. -

Reine Wegnahme, seine Leisentlichere oder Bergögerung. Da wir unter allen Beschlächten in den Ber. Staaten das größte Kapital berden, so können die Kuch niederigere Raten und längen hat gewähren, all irgend Jennand in der Stadt. Unsere Geschlächef ist organisket und mach Geschäfte nach dem Angestellsschaft und nach Geschäfte nach dem Angestellsschaftes Wiedenstäde aber monatliche Röckschaften gegen leichte wöchenliche ober monatliche Röckschaften gegen leichte wöchenliche ober monatliche Röckschaften gegen leichte wöchenliche ober monatliche Röckschaften gegen kiechte währen der Robeiskereipts nit Ench.

Ed wird bentid gefproden. Household Loan Association, 85 Dearborn Etr., Rimmer 364. - Gearfindet 1854.

E. C. Pauling, 149 ga Saffe Str., 3immer 15 und 17. Geld gu verleihen aut Grundeigenthum. Erfte Sypothefen zu verkaufen.

Geld zu verleihen.

\$30,600 Special-Truft-Fond auf verbeffertes Stadt. Erundeigenthunut. Ban-Anleihen in Suurinen von \$500 und aufwarts Befte Bedingungen. Geld jeht in der Bant in Bereitigale.

A. W. McDOUGALD, 20ia,2m, jmm 213 Mibland Blod, 59 G. Clarf Str.

CHR. FRISCHE & CO., 101 E. Washington Str. Ertra billig: Ediffo: und Gifenbahn Billette erita billig: Egino into Eifendam Sterie, erbiich ein Beitunger, S. Umachten, Erbiichengen, Berfi erung (Julier auce. Lefigitet) bit acts unterficht. Konfund Berfi et und Berfi fin. Den deutschliche Folgen und Berfi fin. Deffentliche Folgen unt tage von 10-1 Uhr. Deffentliche Folgen unt bei deutschliche Folgen unter des Beiben unter des Beiben

Wer Geld braucht,

fomme 311 mit. Ich verleihe von \$20 an, billia, auf Mäbeln, Bie-nos, Majohnen, Lagarichene, Kelywert u.i.w. Gris-here Summen auch auf Grundeigenthum. 25m3,00 C. M. Heise Roam 61-62, 162 Bafhington etr., Jop 3L Deutides Bant : Geidaft.

Frembes Gelb gefauft und verfauft. Wechel u. Poftangablungen auf alle Plate ber Welt. Spar- und Ched . Einlagen find erbeten. KOPPERL & Co., Bankiers, 181 Washington St. Schukverein der gansbesiger gegen ichlecht gablenbe Diether, 371 Barrabee Gir.

Branch (Mm. Sievert, 320 4 Wentworth ??).
Branch (Mm. Sievert, 320 4 Wilmanfee Ans.
Offices: ) 22. 28cih, 614 Bacine Ave.
22. 28cih, 614 Bacine Mve.

Geld zu verleihen auf Mobel, Bianos, Pferde und Bagen, jovie auf andere Sicherheiten. Geine Entferung bertlegenftanbe. Riedrige Raten. - Strenge Gegeinhaltung. - Prompte

CHATTEL LOAN CO., LAKE VIEW, Bimmer 1, 503 gincoln Mive., Coote galle. Geld 312 verleihen mat Mobel. Magen, Baubreins Actien, erste und zweite Grund eigentumms-Howotefen und andere gute Sicherneue. 94 La Calle Etr., Jummer 33. Belocht und ichreite beter telebhonist und Lelebhon 1275, und wir werben Jemanben ju Ihnen ichiden.